



Papenburg

Angebotsjournal 2016

INHALT

		PAPENBURG ENTDECKEN Spannendes Spiel der Gegensätze	6
		DIE WELT DER SCHIFFE Stimmung von Fernweh und Aufbruch	14
		BUNT UND BLIEDE Papenburgs blühende Landschaften	20
		VERANSTALTUNGEN UND EVENTS Papenburg feiert, feiern Sie mit!	26
		PAPENBURG LEBT BEWEGT Aktiv in Papenburg	32
		ALTE STADT GANZ JUNG Papenburg für Familien	36
		ZWISCHEN TASCHEN UND TRADITIONEN Shopping-Freuden in Papenburg	38
		PAPENBURG GEMEINSAM ERLEBEN Zusammen unterwegs: Gruppenerlebnisse	40
		AUSFLUCTIPPS Entdeckertouren in die Umgebung	42
		ANGEBOTE UND ERLEBNISBAUSTEINE Entdecken Sie Papenburg	44
		PAPENBURGS GASTGEBER Das Beste für unsere Gäste	64
		PAPENBURGS GASTRONOMIE Appetit auf tolle Leckereien	84
		SERVICE & INFOS Souvenirs, Papenburg A–Z, AGBs, Impressum, Karten	96



Ein Abbild des Leuchtturms von Riga ist der „Alte Turm“, der gleichzeitig das Wahrzeichen Papenburgs ist..

Van Harten Willkoamen! Oder auch:

HERZLICH WILLKOMMEN IN PAPENBURG

Sie suchen nach einer gelungenen Kombination aus Erholung und Erlebnis? Sie möchten eine einzigartige Naturlandschaft erleben, aber nicht auf die angenehmen Seiten städtischen Lebens verzichten? Sie sind sportlich aktiv, lassen sich aber auch gerne in aller Ruhe verwöhnen? Oder begeistern Sie sich für modernste Technik oder lebendige Geschichte?

Dann gibt es ein ideales Ziel für Ihren nächsten Urlaub:
Papenburg!

In Deutschlands längster und ältester Fehnkolonie erwartet Sie etwas ganz Besonderes: Ein durch endlose Kanäle geprägtes Stadtbild inmitten der letzten Hochmoorflächen Deutschlands. Dazu die schönsten Traumschiffe der Welt und jede Menge Kultur, Sport und Spaß! Das Zusammenspiel von Moderne und Tradition hat Papenburg zu einem pulsierenden kulturellen und wirtschaftlichen Zentrum und einem attraktiven Urlaubsziel gemacht. Hier gibt es jede Menge zu sehen und zu tun – für Singles, Paare und Familien ebenso wie für Jung und Alt: Spannendes, Sportliches und Unterhaltsames ... Was unsere Stadt im Detail zu bieten hat, möchten wir Ihnen in unserem Angebotsjournal 2016 präsentieren.

Viel Spaß bei der Lektüre und herzlich willkommen in Papenburg.

▲ Unser Team heißt Sie herzlich Willkommen in Papenburg!



WIR SIND
FÜR SIE DA!

Papenburg
Marketing GmbH



Tourist-Information Papenburg

Wir informieren Sie ausführlich über Papenburg und seine Sehenswürdigkeiten, geben Tipps und buchen für Sie kostenlos Unterkünfte. Bei uns bekommen Sie Ihre Tickets für die MEYER WERFT-Führung, Stadtpläne und viele Souvenirs für Zuhause.

Tel. (04961) 8396-0 · Fax (04961) 8396-96

www.papenburg-marketing.de

info@papenburg-marketing.de

www.facebook.com/papenburg.meyerwerft

<https://twitter.com/papenburgnews>

Öffnungszeiten

Tourist-Information im „Papenburger Zeitspeicher“

Ölmühlenweg 21, 26871 Papenburg

April bis Oktober: Mo.–Sa. 9–17 Uhr, So. 9–14 Uhr

November bis März: Mo.–Sa. 9–17 Uhr

Tourist-Information auf der „Brigg Friederike“

Hauptkanal rechts 68/69, 26871 Papenburg

April bis Oktober:

Mo.–Sa. 10–12 Uhr, 12.30–17 Uhr, So. 10–16 Uhr

Spannendes Spiel der Gegensätze

PAPENBURG ENTDECKEN



Wenn Gegensätze tatsächlich anziehen, dann ist Papenburg unwiderstehlich! Die Stadt an der Ems umgarnt ihre Besucher mit dem reizvollen Anblick seiner schmucken, kleinen Backsteinhäuser und historischen Kanäle, in denen Segelschiffe unter blauem Himmel ankern.

Gleichzeitig verbindet der südliche Seehafen an der deutschen Küste die Idylle mit dem Puls der weiten Welt. Die modernsten und eindrucksvollsten Kreuzfahrtschiffe werden hier zu Wasser gelassen, die neuesten Autos getestet. Beschaulich und geruhsam einerseits, lebhaft und betriebsam andererseits – das Spiel der Gegensätze verleiht Deutschlands längster und ältester Fehnkolonie ihren ganz besonderen Charme und hat allen Gästen etwas zu bieten: von Natur und Entspannung bis hin zu Technik und Aktivität.



▶ EIN WAHRHAFT BEZAUBERNDENES TRIO



Untenende und Obenende – ein unteres und ein oberes Ende? Ergibt Sinn! Vor allem wenn man weiß, dass sich ein ausgedehntes Kanalnetz mit einer Gesamtlänge von über 40 Kilometern durch Papenburg schlängelt.

Die Kanäle prägen das Bild der Stadt und gliedern sie: unter anderem in das Untenende und das Obenende.

Das **Untenende** ist der ältere der beiden Stadtteile. In der Nähe der Ems gelegen markiert er mit dem weithin sichtbaren Turm der St. Antonius Kirche den Ort, an dem die ersten Siedler wohnten. Sie wurden 1631 von Stadtgründer Dietrich von Velen angeworben, um Kanäle zur Entwässerung des Moorgeländes zu graben. Später dienten die Gräben als Schifffahrtswege für den Transport von Torf, heute wird Papenburg, durch das beständige Fließen des Wassers, Lebendigkeit verliehen.

Das etwas jüngere **Obenende** liegt landeinwärts am anderen Ende des Kanals. Als Wahrzeichen des Stadtteils und der Bedeutung des Papenburger Schiffbaus in der Welt gilt der „Alte Turm“: Papenburger Kapitäne ließen 1860 den Turm an der St. Michael Kirche in der Form des damaligen Leuchtturms von Riga errichten – immer noch ein eindrucksvoller Anblick.

▶ Die fahrtüchtige Schack „**Gesine von Papenburg**“ gehört zusammen mit fünf weiteren Schiffen zum Papenburger Freilicht-Schifffahrtsmuseum.

▶ **Papenburgs Stadtteile** bieten entspannten Urlaub für Genießer.





Im Freilichtmuseum „**Von-Velen-Anlage**“ wird die Geschichte Papenburgs lebendig. Typische Torfgräberhäuser wie das „Papenbörger Hus“ von 1820 zeugen eindrucksvoll vom Leben der ersten Siedler.

Im Süden liegt ein weiterer Stadtteil, der das Flair in Papenburg nachhaltig beeinflusst: **Aschendorf**. Die Wurzeln der einst eigenständigen Stadt reichen bis ins Jahr 750 zurück. Die lange Geschichte des Stadtteils hinterließ ihre Spuren im Erscheinungsbild: Bettelmönche des Franziskanerordens bewirkten im 17. Jahrhundert den Bau eines Klosters und die Gründerfamilie von Velen erbaute als Landsitz im Jahr 1730 Gut Altenkamp, ein imposantes Herrenhaus mit kunstvoller barocker Gartenanlage. Die restaurierten Museumsräume werden heute für überregional bedeutsame Ausstellungen und hochkarätige Veranstaltungen genutzt. Die freigelegten Wandmalereien aus dem 18. Jahrhundert und die imposante Gartenanlage mit ihren eindrucksvollen Taxushecken und dem über 200 Jahre alten Baumbestand laden zum Wandeln auf historischen Spuren ein.

Gemeinsam spiegelt das Stadtteil-Trio die Vielfalt einer lebens- und liebenswerten Stadt wider.

Einzigartig: Die **Bockwindmühle** ist die letzte ihrer Art im Emsland.



Das barocke **Gut Altenkamp** ist mit seinen wechselnden Kunstausstellungen das perfekte Ausflugsziel.

▶ PAPPENBURGS VERBORGENE SEITE



Eine Stadt hat zwei Seiten. Eine trägt sie nach außen hin sichtbar: Ihre gegenwärtige Gestalt und das Leben auf den Straßen. Die andere lässt sich nur vermuten an und hinter den Fassaden der Häuser: Ihre Vergangenheit und kulturelle Entwicklung. Die bunte Museumslandschaft Papenburgs erzählt die Geschichten der Stadt und lädt den Besucher ein, die verborgene Seite der Stadt zu entdecken – unter freiem Himmel und in alten Gemäuern.

Ihr ursprüngliches Gesicht zeigt die Stadt Papenburg zum Beispiel im **Freilichtmuseum „Von-Velen-Anlage“**. Typische Torfgräberhäuser wie das „Papenbörger Hus“ von 1820 zeugen eindrucksvoll vom Leben der ersten Siedler. Von ihrem mühevollen Alltag im lebensfeindlichen Moor erzählen erfahrene Museumsführer den Besuchern.

„Blühender Barock“ erwartet die Besucher in der kunstvollen Gartenanlage von **Gut Altenkamp**. Sie gilt als herausragendes Beispiel der niederländisch-norddeutschen Gartenkunst des Barock und besitzt eine starke Anziehungskraft weit über die Stadtgrenzen hinaus. Mit seinen mächtigen, über 200 Jahre alten Taxushecken umschließt der „Lustgarten“ das imposante Herrenhaus, das um 1730 als Landsitz der Papenburger Gründerfamilie von Velen erbaut wurde. Heute dienen seine Räumlichkeiten als eindrucksvoller Veranstaltungsort für hochkarätige Ausstellungen, klassische Konzerte und sogar für Hochzeiten.

▼ „Jan treck an!“ war das Signal für „Jan“ – hier als Bronzestatue in der „**Von-Velen-Anlage**“ – an einem Seil das Torfschiff durch die Kanäle zu ziehen.

HEIRATEN IN PAPPENBURG

Wer sich an einem besonderen Ort das Ja-Wort geben möchte, kann in Papenburg gleich zwischen zwei Varianten wählen. Das Standesamt Papenburg bietet heiratswilligen Paaren die Möglichkeit, in einem Freskensaal auf dem herrschaftlichen Gut Altenkamp in Papenburg Aschendorf ihre Eheschließung in einem besonders würdigen und festlichen Rahmen zu erleben.

Für Paare, die sich eher eine maritime Atmosphäre wünschen, bildet das beliebte Museumsschiff „Friederike von Papenburg“ eine unverwechselbare Trauungskulisse. Weitere Informationen erhalten Sie beim Standesamt der Stadt Papenburg:
Tel. (04961) 82-0 oder www.papenburg.de





Im Zeitspeicher wird's interaktiv. Bei einer multi-medialen Tour begleitet Stadtgründer Dietrich von Velen die Besucher auf ihrer Reise durch die Geschichte und heutige Attraktionen der Stadt. Gemeinsam wandern sie durch das Moor und lauschen in einer Bar in Buenos Aires dem Seemannsgarn Papenburger Kapitäne.

Direkt am Hauptkanal befindet sich Deutschlands ungewöhnlichstes **Freilicht-Schiffahrtsmuseum**. Sechs imposante Segler liegen hier im Wasser, darunter das Wahrzeichen der Stadt: Die Brigg „Friederike von Papenburg“. Die originalgetreuen Nachbauten zeugen von den Schiffstypen, die in den Werften gebaut wurden. Die fahrtüchtige Schmach „Gesine von Papenburg“ lädt sogar zu einem Törn ein. Die Bedeutung Papenburgs als Seefahrerstadt dokumentiert das älteste Gebäude der Stadt, das **Alte Amtshaus** im Stadtteil Untenende.

Papenburger haben aber nicht nur Schiffe gebaut. Dass sie auch Landwirtschaft, Stellmacherei und anderes Handwerk betrieben haben, davon erzählt das **Heimathaus Aschendorf**. In dem ostfriesischen Gulfhaus von 1898 tauchen die Besucher in die Welt aus Werkstätten, Geräten und Maschinen des 19. und 20. Jahrhunderts ein. Originaltreue ist hier kein leeres Versprechen.

Geschichte interaktiv erleben? Der **Papenburger Zeitspeicher** macht's möglich.



Gerd Harpel
1. Vorsitzender des Heimat- und Bürgervereins Aschendorf (Heimathaus Aschendorf)

Seit über 30 Jahren bin ich im Vorstand des Heimat- und Bürgervereins Aschendorf e.V., davon mehr als 20 Jahre als Vorsitzender im Verein tätig. Die Aufgaben eines Heimatvereins sind vielfältig und abwechslungsreich. Es macht Spaß, mit Gleichgesinnten, die alle individuelle Interessen haben, die Kultur- und Heimatpflege zu fördern. Das Besondere für mich an Papenburg sind die unterschiedlichen Stadtteile, die alle einen ganz besonderen Reiz haben. Mein Geheimtipp für Papenburg Besucher ist das „Gut Altenkamp“ mit den in Norddeutschland einzigartigen barocken Gartenanlagen. Vergleichbares gibt es nur im Park von Herrenhausen bei Hannover. Außerdem sollten sich die Kunstinteressierten die gotischen Relieftafeln aus der Zeit zwischen 1460 und 1520 in der uralten St. Amanduskirche nicht entgehen lassen.

GEFUNDEN STATT GESUCHT!



Damit die Vergangenheit greifbar wird, muss Geschichte zu Bildern werden. Die historisch reizvollen Ecken Papenburgs lösen gar eine Bilderflut im Betrachter aus. Schlendert er beispielsweise am Hauptkanal entlang, trifft er zunächst auf das **Rathaus**. Es wurde 1913 im neubarocken Stil erbaut und bildet das Zentrum Papenburgs – geografisch, aber auch symbolisch. Denn das von innen und außen schicke Gebäude ist nach wie vor Sitz der Verwaltung und des Stadtrats. Mit modernem Leben wird ein Stückchen weiter nördlich auch das „**Forum Alte Werft**“ gefüllt. Die aufwendig restaurierten Hallen der ehemaligen MEYER WERFT dienen Papenburg heute als Kulisse für Kleinkunst, Konzerte, Theater und viele weitere kulturelle Veranstaltungen.

Ein Blick südlich entlang des Hauptkanals lässt bereits die Blätter von **Meyers Mühle** erahnen. In dem „Galerie-Holländer“ von 1888 konnte der Müller sein Korn mahlen, durch die integrierte Dampfmühle sogar bei Windstille. Seit der Restaurierung dürfen Besucher die dreistöckige Mühle wieder betreten und sogar frisches Mühlenbrot probieren.

Für Mühlenfans hat Papenburg noch ein besonderes Highlight zu bieten: die letzte **Bockwindmühle** im Emsland. Der älteste in Deutschland gebräuchliche Mühlentyp lässt sich drehen und an die Windrichtung anpassen. Bei günstigem Wetter wird die Bockwindmühle auch heute noch in Gang gesetzt.

Nicht wegzudenken aus dem Stadtbild sind die vielen **Kirchengebäude**, deren unterschiedliche Baujahre und -stile auf die bewegte Geschichte Papenburgs hinweisen. Die romanische St. Amandus-Kirche im Stadtteil Aschendorf stammt beispielsweise aus dem 13. Jahrhundert. St. Antonius, eine im gotischen Stil erbaute, dreischiffige Hallenkirche zeigt sich im hierzulande üblichen Backstein-Gewand. Ihren spitzen Turmhelm krönt ein goldener Hahn. Die dreischiffige Basilika St. Michael wiederum entstand 1909 im romanischen Stil. Zusammen mit dem **Alten Turm** gilt sie als Wahrzeichen des Papenburger Stadtteils Obenende.

In Papenburg muss ein Besucher nach historischen Spuren eben gar nicht erst suchen, ein Spaziergang mit neugierigen Augen reicht aus.

▼ Noch heute begeistert **Meyers Mühle** am Hauptkanal ihre Besucher.



▼ Die **Antoniuskirche** mit dem neugestalteten **Antoniusbrunnen** lädt zum Verweilen ein.



Rudolf Schnieders
Mühlenwart und Bäckermeister (Meyers Mühle)

Ich bin seit 2001 als Mühlenwart und Bäckermeister in Meyers Mühle tätig. An meiner Arbeit begeistern mich besonders die netten und freundlichen Gäste, die mich immer wieder zu anregenden Unterhaltungen einladen. So bleibt es auch für mich immer interessant und im Gegenzug kann ich ihren Wissenshunger stillen. Was mir besonders gut an Papenburg gefällt? Eindeutig die Liebenswürdigkeit der Menschen.

Außerdem ist Papenburg so eine schöne blühende und saubere Stadt, in der sich Natur und Technik wunderbar miteinander verbinden. Übrigens sollten Sie unbedingt das von mir für Sie frisch gebackene Mühlen- und Rosinenbrot probieren, mein absoluter Geheimtipp für Ihren Aufenthalt. Also, besuchen Sie mich in Meyers Mühle. Ich freue mich auf Sie!



Stadtführungen

▼ VOM BESUCHER ZUM ENTDECKER

Papenburg hat viele Gesichter. Engagierte Stadtführer laden Besucher ein, sie gemeinsam zu entdecken. Dabei geht es nicht nur um historische Daten und Fakten. Die bunten Thementouren sorgen dafür, dass jeder Gast auf seine Kosten kommt – von groß bis klein.

Da löst der Wachtmeister bei der **Krimitour** mit seinen Hobbydetektiven alte Kriminalfälle, während er Anekdoten zu den mysteriösesten und aufregendsten Verbrechen der Stadt zum Besten gibt. Beim **Nachtwächterrundgang** werden Neugierige mit Sturmlaterne und Hellebarde durch die Straßen des abendlichen Aschendorfs oder Untenendes geführt und erfahren dabei Spannendes über die Geschichte Papenburgs.

Moor, Meer und noch viel mehr! verspricht die **Papenburger Entdeckertour**.

Getreu dem Motto „Bunt und Bliede“ wandeln Sie bei einer **Führung durch den Stadtpark** auf den Spuren der Landesgartenschau 2014 und erleben Blumen, Waldreling und mehr.

Hier treffen Sie auch auf die „Kreaturen der Nacht“ bei einer **Fledermausführung** in den Sommermonaten. Mehr über das geheimnisvolle Moor, seine Flora und Fauna sowie das Leben seiner Bewohner erfahren Naturfreunde bei der Wanderung **Papenburger Torfstecher – unterwegs auf dem Moorpfad**.

Auf den Drahtesel, fertig, los heißt es bei einer unseren **geführten Radrouten** entlang der schönsten Sehenswürdigkeiten der Stadt. Papenburg kann auch anders, nämlich „platt proten“. Darum werden fast alle Themenführungen auch in **plattdeutscher Sprache** angeboten.

▲ Fledermäuse erleben bei einer **Fledermausführung** durch den Stadtpark.

▼ Unterwegs mit dem Wachtmeister bei einer **Krimitour**.



Stimmung von Fernweh und Aufbruch

DIE WELT DER SCHIFFE

Obwohl Papenburg nicht direkt an der Küste liegt ist die Verbindung mit dem Meer deutlich spürbar – in der Stadt und bei den Menschen. Das Wasser im kilometerlangen Kanalsystem und der Schaffensprozess sind hier gleichermaßen im Fluss. Kein Wunder also, dass auf der MEYER WERFT seit Jahrhunderten die schönsten Schiffe der Welt entstehen.

Einst stattliche Holzlastensegler, heute gigantische Kreuzfahrtschiffe – seit 1795 laufen sie in der Werft vom Stapel und treten von Papenburg aus ihren Weg zum Meer an. Dabei umweht sie die verheißungsvolle Stimmung von Fernweh und Aufbruch. Ihr Anblick verspricht das Entdecken neuer Orte in der Welt, Inspiration und Abenteuer. Nirgendwo kommt man dieser Empfindung wohl so nahe wie in Papenburg.





GIGANTEN UND STAUNENDE GESICHTER



Die MEYER WERFT wurde 1795 gegründet und befindet sich heute bereits in sechster Generation im Besitz der Familie Meyer. Modernste Technik, innovative Ideen und über zweihundert Jahre Erfahrung im Schiffbau machen die MEYER WERFT zur erfolgreichsten Werft der Welt.

mit der Malmö die erste RoRo-Fähre in Papanburg ausgeliefert. In den letzten Jahrzehnten des 20. Jahrhunderts hat die MEYER WERFT eine Vielzahl der unterschiedlichsten Schiffstypen wie Auto- und Passagierfähren, RoRo- und Passagierschiffe, Gastanker und Tiertransporter gebaut.



Zu den wichtigsten Meilensteinen der Unternehmensgeschichte gehörte der Wechsel vom Holzschiff- zum Eisenschiffbau im Jahr 1872. Mit dieser Strategie sicherte sich die MEYER WERFT ihr Fortbestehen. Zwischen den Weltkriegen baute die Werft vor allem Fischdampfer, Lotsenschiffe, Feuerschiffe sowie Passagierschiffe für die Küstenfahrt. 1960 erfolgte der Einstieg in den Gastanckerbau und 1964 wurde

Berühmt ist sie aber für ihre luxuriösen Kreuzfahrtschiffe, die weltweit gefragt sind und auf allen Weltmeeren Standards setzen. Zurzeit fertigen mehr als 3.000 Mitarbeiter die Traumschiffe von bekannten Reedereien wie Royal Caribbean International (RCI) und Norwegian Cruise Line (NCL). Bis zum Jahr 2020 werden mehr als 40 Luxusliner auf der MEYER WERFT gebaut worden sein.

Das schwimmende Klassenzimmer im Besucherzentrum der MEYER WERFT bietet für Schüler der Klassen 1–5 spannenden Unterricht in direkter Nähe zu einem Kreuzfahrtschiff.

TIPP
Buchen Sie am besten schon im Voraus Ihre Eintrittskarten für das Besucherzentrum, damit Ihr Wunschtermin sicher ist!



Die schönste Seite eines Kreuzfahrtschiffes: Das Gewinnerfoto des Fotowettbewerbs MEYER WERFT 2015.



DIE WELT DER SCHIFFE / MEYER WERFT

Vom Erfolg der MEYER WERFT können sich jährlich rund 300.000 Menschen im Besucherzentrum ein Bild machen. Erleben Sie bei einer Führung durch die spannende Ausstellung mit zahlreichen Exponaten und informativen Filmen wie moderner Schiffbau der Superlative funktioniert. Einmalig ist dabei der Blick in die beiden riesigen Baudockhallen, die zu den größten der Welt zählen. So können Besucher das Entstehen neuer Giganten hautnah erleben.

Die Ausdockung und Überführung der Luxusliner über die Ems lockt regelmäßig tausende Schaulustige nach Papenburg. Zusätzliche Veranstaltungen wie Musik-Festivals oder die „Tage der Region“ im Besucherzentrum der MEYER WERFT gelten als Insidertipp für Schiffsliebhaber und Kreuzfahrt-Fans.

Unser Angebot

ab
95,00 €
/Person



ZU BESUCH BEI DEN OZEANRIESEN

Erlebniswochenende mit Führung durch die weltbekannte MEYER WERFT und Besuch des Papenburger Zeitspeichers.

▼ Mehr Angebote finden Sie auf **Seite 47**

Die Welt des Schiffbaus erleben

▼ DAS BESUCHERZENTRUM MEYER WERFT

Die Welt der Schiffe und des Schiffbaus erleben:
Vom Meer der kleinen Ozeanriesen mit 20 Schiffsmo-
dellen im Maßstab 1:100 über drei neue Original-
Balkonkabinen bis hin zu einem riesigen Propeller
mit 6 m Durchmesser wird im Besucherzentrum der
MEYER WERFT moderner Schiffbau in Szene gesetzt.

Höhepunkt Ihres Besuches ist der großartige
Panorama-Blick in die Produktionshalle. Hier haben
Sie freie Sicht auf das Baudock, wo die neusten
und innovativsten Kreuzfahrtschiffe der MEYER
WERFT entstehen und erleben Schiffbau zum
Greifen nah. Die informative Führung mit geschulten
Gästabeteuern in der neuen Erlebniswelt erläutert
die Werft-Geschichte, veranschaulicht Konstruktion,
Bauweisen sowie Innovationen der Kreuzfahrtschiffe
und zeigt die beeindruckenden Dimensionen.



▼ Das Meer der kleinen Ozean-
riesen mit 20 Schiffsmo-
dellen im Maßstab 1:100.



▼ Der riesige Propeller mit
ca. 6 m Durchmesser
bringt den Besuchern die
Dimensionen ganz nah.



Margret Lühring-Specker
Mitarbeiterin Besucher-
zentrum MEYER WERFT

Seit 10 Jahren bin ich im Besucherzentrum der MEYER WERFT tätig. Täglich begegnen mir bei meiner Arbeit die unterschiedlichsten Menschen die, genau wie ich, von den Ozeanriesen fasziniert sind. Zusammen mit meinen Kollegen heiße ich die Gäste auf der Werft herzlich willkommen und Sorge dafür, dass sie sich bei uns wohl fühlen. Der Umgang mit dem Gast ist neben der Faszination Schiffbau einer der vielen Aspekte die ich an meiner Arbeit liebe. An welchem Arbeitsplatz kann man schließlich täglich beobachten wie ein Schiff

von der Stahlplatte bis zum Luxusliner entsteht? Von unseren Besuchern werde ich oft gefragt was mir in der Stadt der Kreuzfahrtschiffe besonders gut gefällt. Meine Wahlheimat ist naturnah, bietet endlose Weite, die Nähe zur Küste und ein schmuckes und hübsches Stadtbild. Mein Geheimtipp: Besuchen Sie doch mal fernab des Trubels den Natursee in der 1. Wiek im Stadtteil Obenende. Er ist außerhalb der Saison vor allem ein Refugium für Wildvögel und lädt zu einem gemütlichen Spaziergang ein.

Ovation of the Seas

Vermessung	168.600 BRZ
Länge über alles	348 m
Breite auf Spanten	41,4 m
Decks	18
Maschinenleistung	67.200 kW
max. Geschwindigkeit	22 kn
Anzahl Passagierkabinen	2.094
Passagiere	4.188



Ab Frühjahr 2016

► DIE NEUEN SCHIFFE 2016

Im Baudock II entsteht 2016 die „**Ovation of the Sea**“, das Schwesterschiff der Anthem of the Seas und der Quantum of the Seas für die amerikanische Reederei Royal Caribbean International. Das Schiff soll im Frühjahr 2016 ausgeliefert werden. Auch auf dem dritten Schiff der Quantum-Klasse setzt Royal Caribbean International auf virtuelle Balkone in den Innenkabinen, einen unvergleichlichen Ausblick in der 90 Meter hohen Aussichtsgondel „North Star“ und actionreiche Unterhaltung wie Autoscooter im SeaPlex-Multifunktionsraum sowie simuliertes Fallschirmspringen mit dem „RipCord by iFly“.

Aber auch bewährte Attraktionen der Reederei wie der Surfsimulator „FlowRider“ warten auf die Gäste der „Ovation of the Seas“. Im Herbst 2016 liefert die MEYER WERFT die „**Genting World**“ für Asien. Star Cruises, führender Kreuzfahrtanbieter in Asien, hat die MEYER WERFT in Deutschland mit dem Bau eines neuen Kreuzfahrtschiffes beauftragt. Die Genting World hat eine Vermessung von 150.000-BRZ und bietet mit 1.680 Kabinen Platz für 3.360 Passagiere.

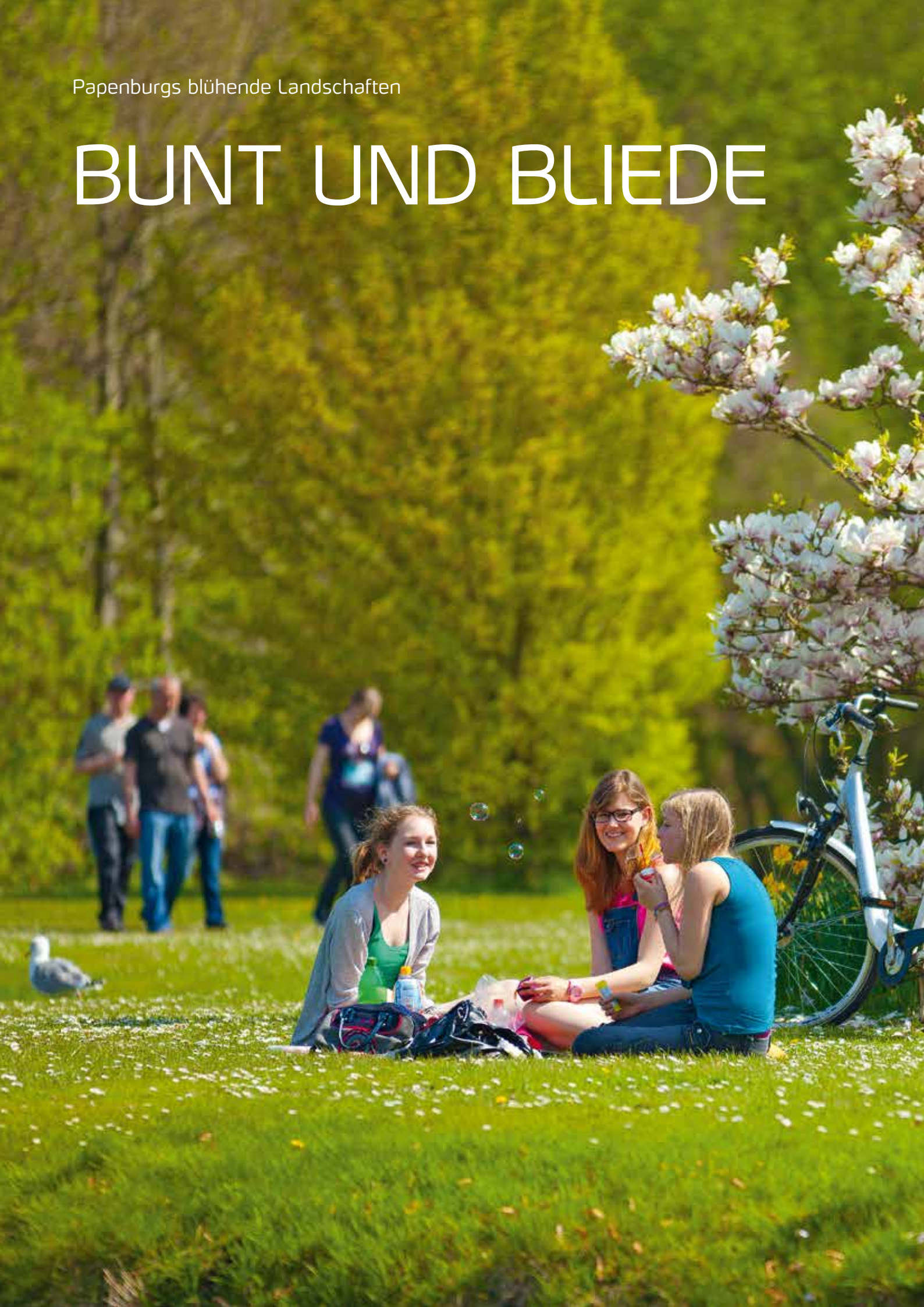



Genting World

Vermessung	150.000 BRZ
Länge über alles	335,35 m
Breite auf Spanten	39,7 m
Decks	19
Maschinenleistung	76.800 kW
Geschwindigkeit	23,4 kn
Kabinen gesamt	1.680
Anzahl Außenkabinen (inkl. Suiten)	1.278

Papenburgs blühende Landschaften

BUNT UND BLIEDE





... sagt der Papenburger auf Plattdeutsch über seine Stadt. „Grün und glücklich“ könnte die freie Übersetzung lauten – denn Papenburg überzieht ein Meer aus Blumen. An jeder Ecke blitzen kleine Blütenparadiese zwischen Backsteinhäusern hervor, manchmal naturbelassen, manchmal stilvoll angelegt.

Bunt und Bliede war auch das Motto der Landesgartenschau 2014, deren ehemaliges Gelände, der Stadtpark, zu einem Besuch einlädt. Darüber hinaus ist die Stadt einer der führenden Gartenbau-Standorte in Europa: In den Gartenbaubetrieben wachsen und gedeihen pro Jahr rund 25 Millionen Gurken, über 35 Millionen Kräuterpflanzen sowie 55 Millionen Topfblumen. Anregungen für den eigenen Garten finden sich also zuhauf beim Schlendern.

▼ HIER BLÜHT'S UND GRÜNT ES SO SCHÖN



▼ Papenburg, die Stadt mit dem grünen Daumen: Von **Küchenkräutern** bis hin zu einem **Meer von Krokussen** vor dem historischen Gut Altenkamp.

Herzlich Willkommen in der Stadt mit dem „grünen Daumen“. Wussten Sie eigentlich schon, dass Papenburg mit rund 25 Millionen Gurken und über 35 Millionen Kräuterpflanzen pro Jahr einer der führenden Gartenbau-Standorte in Europa ist? Schier endlos scheint die Reihe der Gewächshäuser, noch größer sind die Freiflächen. Die Betriebe der **Gartenbauzentrale** verfügen über rund 750.000 Quadratmeter Anbaufläche unter Glas und dazu noch über insgesamt 1,72 Millionen Quadratmeter Freilandanbau.

Die Welt der Kräuter entsteht in den **Papenburger Gartenbaubetrieben**. Die klassischen Küchenkräuter wie Petersilie, Schnittlauch und Basilikum werden in Papenburg genauso produziert wie Ananassalbei, Waldmeister oder Zitronenmelisse.

Neben Gemüse und Kräutern züchten die Papenburger Gärtnereien vor allem Topfblumen – rund 55 Millionen Stück pro Jahr sorgen bundesweit für Farbe in Balkonkästen, Wohnstuben und Vorgärten. Aber auch die Exoten unter den Blumen findet man in Papenburg. Die **Orchideenfarm Kasten** etwa entführt ihre Gäste in eine faszinierende Pflanzenwelt, wie sie in Deutschland nur selten vorkommt. Hier gedeihen Tausende von Orchideen in allen Wachstumsphasen und Farben. Die neu geschaffene kleine Tropenwelt mit künstlicher Flusslandschaft, aufwendig gestaltetem Schaugarten mit tropischen Pflanzenraritäten, teils seltenen Orchideenarten und exotischen Sittichen sorgt für einen Hauch von Südsee-Flair. Wer nach dem prachtvollen Anblick nicht widerstehen kann, darf im Verkaufs- und Besuchergewächshaus gern zugreifen.

▲ Der **Stadtpark**, das ehemalige Gelände der Landesgartenschau 2014, lädt mit seinen Themengärten, dem Mehrgenerationenspielplatz und der Waldreife zum Verweilen ein.





Die Königin der Pflanzen wartet auf Sie in Papenburg bei einem Besuch der **Orchideenfarm Kasten**.

Das „Herzstück“ der Stadt bildet der **Papenburger Stadtpark**. Im Jahr 2014 war er Veranstaltungsort für die erfolgreiche Landesgartenschau. Der schön angelegte Park mit Seen, einem Mehrgenerationenspielplatz und einer Waldreling – einer großen Aussichtsplattform mit vielen Klettermöglichkeiten für Jung und Alt – lädt zu einem gemütlichen Spaziergang ein. Verschiedene **Themengärten, Stauden und Rosenbeete** verzaubern die Besucher mit Ihrer Blütenpracht. Begleiten Sie doch einen unserer kundigen Gästebetreuer bei einer Führung durch den Stadtpark und erleben Sie ein Stück Landesgartenschau nach der Landesgartenschau.

Die Papenburger lieben Ihre Gärten und zeigen diese auch gern. Besuchen Sie doch einen oder mehrere der **idyllischen Privatgärten**. Das Besondere an jedem Garten: Keiner ist wie der andere!

Naturnah geht es z.B. in „**Naschkes Garten**“ zu. Auf über 10.000 Quadratmetern erstrecken sich in der parkähnlichen Anlage grüne Hügel, kleine Wasserelemente wie Quelle, Bach und Teich sowie ein Hochmoor- und Farnbeet. Mit viel Liebe zum Detail hat die Familie Arns in Papenburg ihren Garten über die Jahre immer wieder weiter- und umgestaltet. „**Arns Gartenidyll**“ bietet auf seinen 2.500 Quadratmetern eine Oase der Ruhe in dem viele originell gestaltete Sitzplätze einladen die Seele baumeln zu lassen. Im Ortsteil Herbrum lädt Sie **Familie Schade** von Mai bis September an jedem Samstag und jedem 2. Sonntag zu einem Besuch in ihre parkähnliche Gartenanlage mit verschiedenen Stilrichtungen ein. Bei einem gemütlichen Rundgang können Sie verschiedene Gartenräume erkunden. Der „**Herbrumer Naturgarten**“ befindet sich auf dem Gelände des Herbrumer Heimatvereines. Seit 2009 ist hier dank der tatkräfti-

▲ Papenburgs **Privatgärten** zeigen sich von ihrer schönsten Seite.





- Ob kleines Idyll, herrschaftlich angelegter Garten oder Gewächshaus – die ganze **Welt der Blumen** kann der Besucher in Papenburg erleben.

gen Unterstützung der Mitglieder eine Streuobstwiese, ein Baumlehrpfad, ein Biotop, ein Staudengarten und ein Insektenhotel entstanden

Liebevoll angelegt ist auch der **Barockgarten auf Gut Altenkamp**. Mehr als zwei Jahrhunderte haben seine eindrucksvollen Taxushecken und der Baumbestand auf ihren grünen Buckeln.

In dem neu geschaffenen „**Von-Velen-Garten**“ der zu dem Freilichtmuseum Von-Velen-Anlage gehört bilden Kunst und Natur eine gelungene Symbiose. Wechselnde Skulpturen und andere Kunstwerke sollen die Besucher erfreuen und dazu anhalten einen Moment vom Alltag inne zu halten.

Neben den Privatgärten können sich die Besucher auf gepflegte **Parkanlagen** freuen, die im ganzen Stadtgebiet zum Verweilen und Entspannen einladen.

Der **Volkspark Bokel** und auch der **Demonstrationswald** bieten Entspannung und Genuss fern ab des Trubels. Der Bokeler Volkspark in Papenburg-Untenende liegt idyllisch inmitten weitläufiger Grün- und Wasserflächen und eignet sich für ausgedehnte Spaziergänge und gemütliche Picknickfreuden. Der Trimm-Dich-Pfad führt Sportler entlang einer Joggingrunde an zahl- und abwechslungsreichen Übungen vorbei.



- Erleben Sie **blühende Landschaften** in Papenburg zum Beispiel im Stadtpark.



Im Demonstrationswald erleben die Besucher die geschichtliche Entwicklung des Waldes von der Eiszeit bis zur Gegenwart und lernen dabei die Methoden der Waldnutzung kennen. Schutzhütten und Ruhebänke an den ausgedehnten Wanderwegen laden zu einer entspannenden Pause ein.

Um dem Naturliebhaber keine der grünen Oasen vorzuenthalten, führen verschiedene Radtouren mit unterschiedlicher Streckenlänge an Ihnen vorbei.

Der **Barockgarten auf Gut Altenkamp** gilt als herausragendes Beispiel der niederländisch-norddeutschen Gartenkunst.



Papenburgs Privatgärten:
Kein Garten ist wie der andere.

Unser Angebot

ab **102,00 €**
/Person*

DIE PAPENBURGER GARTENTOUR

Geführte Radtour durch die blühenden Landschaften Papenburgs.

* bei 2 Personen.

Mehr Angebote finden Sie auf Seite 49

Veranstaltungen und Events

PAPENBURG FEIERT, FEIERN SIE MIT!

Ob sportlich, kulturell oder maritim: Papenburg lockt mit einem vielseitigen Veranstaltungsprogramm. Neben den großen, etablierten Festen wie Augustmarkt, Michelmarkt, Stadtfest und Hafenfest lädt auch der „Papenburger Konzertsommer“ an sieben Freitagabenden Musikinteressierte zum Lauschen und Feiern ein.

Weitere Highlights wie das „Picknick in Weiß“ am Hauptkanal, das Streetfood-Festival im Stadtpark, Kino-Open-Air-Aufführungen und viele andere kleinere Events runden das Angebot in Papenburg ab. Zusammen mit den städtischen Kulturveranstaltungen bietet die Fehnstadt ein buntes Veranstaltungsprogramm über das ganze Jahr, das seinesgleichen sucht. Einzigartig und spektakulär sind die Ausdockungen und Überführungen der Papenburger Kreuzfahrtschiffe, die jedesmal tausende Schaulustige an die Ems locken.



▼ VERANSTALTUNGEN IN PAPENBURG



▼ OLB Citylauf oder doch lieber Picknick in Weiß?
Von sportlich bis gesellig ist es bei den Papenburger
Veranstaltungen nicht weit.

Lernen Sie die sportliche Seite Papenburgs kennen. Egal ob sie Ihre persönliche Bestleistung beim **8. OLB Citylauf** durch die Innenstadt Papenburgs aufstellen oder an einer der geführten Radtouren zum **Papenburger Radwandertag** teilnehmen, es gibt zahlreiche Möglichkeiten bei unseren Veranstaltungen sportlich aktiv zu sein.

Von sportlich über gemütlich bis hin zu gesellig ist es in Papenburg nicht weit. Genießen Sie beim **Picknick in Weiß** einen gemeinsamen Abend unter alten und neuen Freunden oder erleben Sie großes Kino zu zweit oder in der Gruppe beim **Open Air Kino** umsonst und draußen. Köstliche Spezialitäten aus aller Welt erwarten Sie beim **Streetfood-Festival** im Stadtpark. Egal ob Food Truck, Küchenchef oder passionierter Hobby-Koch – hier kommen alle zusammen, die am Herd etwas Besonderes zu bieten haben.

Musik pur für jeden Geschmack bietet Deutschlands älteste und längste Fehnkolonie bei vielen Gelegenheiten: **Von Juni bis September** lädt der **Papenburger Sommer** zu einem bunten Unterhaltungsprogramm ein. Unter dem Motto **Musik am Hauptkanal** versprechen traditionelle Seemannslieder rund um den Papenburger Hauptkanal gute Laune. Entdecken Sie Deutschlands älteste und längste Fehnkolonie auf einer der zahlreichen Themenführungen unter dem Motto **Papenburg geführt**. „7 Bands – ein Sommer!“ ist das Motto des **Papenburger Konzertsommers 2016**. Von Mai bis September treten an sieben Freitagabenden renommierte Tribute-Bands auf.

Papenburg ist eine Stadt die gekonnt Tradition und Moderne miteinander verbindet und das gilt auch beim Feste feiern. Verpassen Sie nicht das große **Stadtfest** im Juni, den **Augustmarkt**, den **Michelmarkt** im Oktober oder den **Mühlen- und Bauernmarkt** bei Meyers Mühle.



Gabriele Hillebrandt
Kassenwart Förderkreis
Hafenfest Papenburg e.V.

Als Organisatorin des Hafenfestes und Gründungsmitglied des Vereins „Förderkreis Hafenfest Papenburg e.V.“, bin ich seit 5 Jahren Teil dieser erfolgreichen Traditionsveranstaltung. Die Planung und Durchführung der Veranstaltung macht mir unglaublich viel Spaß. Gleichzeitig liebe ich als begeisterter Schiffsfan die alten Traditionssegler. Sie sind ein Stück Geschichte, welches es gilt für die Zukunft zu bewahren. Das Zusammenspiel zwischen Tradition und dem modernem Leben machen Papenburg für mich zu meiner Heimat.

Als gebürtige Papenburgerin mag ich unsere saubere Stadt mit den Kanälen und den schönen Fehnhäusern. Hier fühle ich mich wohl. Die Kombination von „Neu“ und „Alt“ empfehle ich auch Besuchern und Gästen für Ihren Aufenthalt. Erleben Sie was Papenburg besonders macht: Moderner Schiffbau auf der MEYER WERFT und Papenburger Stadtgeschichte in der Von-Velen Anlage. Mein Geheimtipp für 2016: Das Papenburger Hafenfest 2016. Ich freue mich auf Sie!



▼ Konzertsommer Papenburg:
7 Bands – ein Sommer.

Maritim geht es beim **Papenburger Hafenfest mit Seglertreffen vom 2. bis 4. September** zu, wenn sich zahlreiche Traditionsschiffe im Papenburger Hafen rund um das Forum „Alte Werft“ zu einem imposanten Treffen mit Shantychören, Piratenspektakel, einer maritimen Meile mit traditionellem Handwerk und kulinarischen Köstlichkeiten zusammenfinden.

Ein wichtiges Ereignis, das man nicht verpassen sollte: Die **Ausdockung und Überführung** der „**Ovation of the Seas**“, dem neusten Schiff der amerikanischen Reederei Royal Caribbean International, im Frühjahr 2016 sowie der „**Genting World**“, Star Cruises, im Herbst 2016. Zehntausende von Menschen erleben jährlich das unvergessliche Ereignis, bei einer Kreuzfahrtschiffüberführung hautnah dabei zu sein.

In der Adventszeit lädt Sie Deutschlands älteste und längste Fehnkolonie zu den stimmungsvollen **Weihnachtsmärkten** in den verschiedenen Stadtteilen ein. Genießen Sie bei einem wärmenden Glühwein den charmanten Budenzauber und stimmen Sie sich auf Weihnachten ein.

Die Zeit zwischen Weihnachten und Neujahr steht ganz im Zeichen der großen Kreuzfahrtschiffe. Vom **27. bis 29. Dezember**, finden die **Tage der Region** auf der MEYER WERFT statt. Dabei können interessierte Bürgerinnen und Bürger und Heimaturlauber die imposante Werft, sowie die spektakulären Kreuzfahrten zu vergünstigten Preisen erleben.



▼ Papenburger Veranstaltungen für die ganze Familie.

Das Jahresprogramm in Papenburg weist eine Vielzahl von Höhepunkten auf.

VERANSTALTUNGEN 2016

(Auszug)



JANUAR

03. Die große Neujahrsgala

Stadthalle im Forum Alte Werft, Pbg.-Untenende

09. Musical in Concerts 2016

Stadthalle im Forum Alte Werft, Pbg.-Untenende

14. Ballett Schwanensee

Stadthalle im Forum Alte Werft, Pbg.-Untenende

FEBRUAR

07. Großer Karnevalsumzug durch Papenburg

Karnevalsumzug mit anschließender Feier auf dem Marktplatz, Marktplatz, Pbg.-Untenende

19. Götz Alsmann

Stadthalle im Forum Alte Werft, Pbg.-Untenende

MÄRZ

03. Sommernachtstraum

Theater im Forum Alte Werft, Pbg.-Untenende

15. Frank Sinatra

Stadthalle im Forum Alte Werft, Pbg.-Untenende

22. Der 100-Jährige, der aus dem Fenster ...

Stadthalle im Forum Alte Werft, Pbg.-Untenende

APRIL

02.-03. Burger-Meisterschaft

mit verkaufsoffenen Sonntag

Kesselschmiede, Pbg.-Untenende

17. 8. OLB – Citylauf Papenburg

Am Stadtpark, Pbg.-Untenende

19. Tina Turner – Tribute-Show

Stadthalle im Forum Alte Werft, Pbg.-Untenende

24. Anradeln 2016

Geführte Sternfahrt von Papenburg nach Meppen zum offiziellen Beginn der Radsaison

FRÜHJAHR

Ausdockung/Emsüberführung

des Kreuzfahrtschiffes „Ovation of the Seas“

Für die Reederei Royal Caribbean International RCI, USA (genaue Termine werden zeitnah bekannt gegeben), MEYER WERFT, Pbg.-Untenende

MAI

03.05–31.07. Ausstellung:

„Wir kommen auf den Hund“

Gut Altenkamp, Pbg.-Aschendorf

06.–09. Maimarkt

Marktplatz, Pbg.-Untenende

16. Radwandertag und Mühlenmarkt bei Meyers Mühle

Meyers Mühle, Pbg.-Untenende

20. Konzertsommer Papenburg 2016

Pbg.-Obenende

27. Picknick in Weiß

Hauptkanal, Pbg. Pbg.-Untenende

JUNI

04.–05. Großes Stadtfest mit vielen Attraktionen

Am Hauptkanal, Pbg. Untenende

11.–12. Landpartie

Gut Altenkamp, Pbg.-Aschendorf

19. Von-Velen Fest

Von Velen Anlage, Pbg.-Obenende

24. Konzertsommer Papenburg 2016

Pbg.-Aschendorf

JULI

08. Konzertsommer Papenburg 2016

Pbg.-Untenende

15.–16. Open Air Kino

Stadtpark, Pbg.-Untenende

22. Konzertsommer Papenburg 2016

Pbg.-Untenende

30.–31. Julimarkt mit Braderie

Pbg.-Untenende





AUGUST

06.–07. Streetfood-Festival

Stadtpark, Pbg.-Untenende

13. Internationales Fest

Hauptkanal, Pbg.-Untenende

13.–14. Heißluft-Ballon-Festival

Stadtpark, Pbg.-Untenende

19.–21. Winzerfest

Stadtpark, Pbg.-Untenende

26. Konzertsommer Papenburg 2016

Pbg.-Untenende

26.–30. Augustmarkt

mit traditionellem Viehmarkt

Marktplatz, Pbg.-Untenende

SEPTEMBER

02.–04. Hafenfest Papenburg

Mit zahlreichen Traditionsschiffen und einer maritimen Meile lädt Papenburg zum großen Hafenfest ein.

Gelände Alte Werft, Pbg.-Untenende

09. Konzertsommer Papenburg 2016

Pbg.-Aschendorf

10.–11. Kirmes Aschendorf

Marktplatz, Aschendorf

22. Markus Maria Profitlich

Stadthalle im Forum Alte Werft, Pbg.-Untenende

23. Konzertsommer Papenburg 2016

Pbg.-Obenende

24. Weltkindertag

Hauptkanal, Pbg.-Untenende

25. Bauernmarkt

Markt rund um den Mühlenplatz mit lokalen Produkten und Erzeugnissen, Meyers Mühle, Pbg.-Untenende

HERBST

Ausdockung/ Emsüberführung

des Kreuzfahrtschiffes „Genting World“

Für die Reederei Star Cruises, Hongkong

(genaue Termine werden zeitnah bekannt gegeben)

MEYER WERFT, Pbg.-Untenende

OKTOBER

01.–02. Michelmarkt

Michaelisplatz, Pbg.-Obenende

27. AMIGOS

Stadthalle im Forum Alte Werft, Pbg.-Untenende

DEZEMBER

Weihnachtsmärkte an den

Adventswochenenden

In den weihnachtlich geschmückten

Stadtteilen laden verschiedene

Weihnachtsmärkte zu einem Besuch ein.

27.–29. Tage der Region

Zwischen den Weihnachtsfeiertagen und Neujahr finden auf der MEYER WERFT die traditionellen „Tage der Region“ statt. MEYER WERFT, Pbg.-Untenende

WEIHNACHTEN
IN PAPANBURG
ERLEBEN



Aktiv in Papenburg

PAPENBURG LEBT BEWEGT





Aktiv sein in Papenburg fällt leicht: Ein gut ausgebautes Radwegenetz und verschiedene auch überregionale Themenrouten machen Papenburg zum Paradies für Radfahrer. Wasser ist das prägende Element der Region und bietet viele Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung.

Gepflegte Badeseen sorgen an heißen Tagen für Abkühlung, während Angler in den fischreichen Seen auf einen guten Fang hoffen können. Sie reisen mit Ihrem eigenen Boot an? Gehen Sie direkt in der Stadtmitte vor Anker – die beiden Papenburger Yachthäfen freuen sich auf Ihren Besuch! Und für alle, die es lieber trocken mögen, reicht das Angebot vom Nationalsport Boßeln über Reiten, Golfen, Wandern bis hin zum Nordic Walking.

TANKEN SIE VITALITÄT IN GRÜNER NATUR



Radfahren in Papenburg macht Spaß und das nicht nur wegen der flachen und vielseitigen Landschaft. Die über 150 km langen Radwege entlang der schönsten Sehenswürdigkeiten der Stadt bieten jede Menge Abwechslung. Zudem kreuzen sich in Papenburg sieben überregionale Radrouten, die sich optimal für ausgedehnte Radtouren, entweder mit dem eigenen Fahrrad oder dem sportlichen Mietfahrrad „**Papenburg Rad**“, anbieten. In der Kanalstadt treffen sich zum Beispiel die **Emsland-** und die **Internationale Dollardroute**, die **Deutsche Fehnroute**, die **Dortmund-Ems-Kanal-Route**, der **Ems Radweg**, die **United Countries Tour** und der **Kreuzfahrtweg**. Das **GeoCaching** ist die wohl jüngste und spannendste Freiluftaktivität zwischen Moor und Meer. Wie bei der guten alten Schnitzeljagd geht es darum, bestimmte Punkte mit dem Rad oder zu Fuß anzusteuern, um dort einen Schatz (englisch: cache) zu finden. Das Smartphone liefert die Koordinaten.

Wasser prägt eine Stadt. Es ist eine Quelle der Entstehung, des Wachstums und der Bewegung. Es fließt durch ganz Papenburg, der ältesten Fehnstadt Deutschlands und regt zu unzähligen Freizeitaktivitäten an. Segelbegeisterte etwa finden in den beiden **Yachthäfen** attraktive Anlaufstellen. Mit ihren Gastbooten können Besucher in der Nähe der weltbekannten MEYER WERFT oder direkt in der Stadtmitte ankern und den maritimen Charme der Seefahrerstadt genießen.

Der ganz große Fang wartet auf Sie beim **Angeln** in Papenburgs Gewässern: Karpfen, Hecht und Co warten darauf, Ihnen in den fischreichen Gewässern Papenburgs an den Haken zu gehen!

Für eine Abkühlung nach sportlicher Anstrengung sorgen die idyllischen Gewässer der Umgebung mit ihrem kühlen Nass. **Badevergnügen pur** verspricht beispielsweise der Tunxdorfer Waldsee.

▼ Nordic Walking im Stadtpark.





Höchste Konzentration ist beim Besuch des **Golfclubs „Gutshof Papenburg“** gefragt. Denn zahlreiche Hindernisse auf dem 27-Loch-Platz werden selbst für erfahrene Golfer zur Herausforderung.

Wer gerne mehr zu Land und Leuten wissen möchte, muss nicht unbedingt ins Museum: Auf dem 1,8 Kilometer langen **„Aschendorfer Moorpfad“** erfahren Wanderer, Jogger und Nordic Walker Wissenswertes über das Moor und Unterhaltsames über seine Bewohner.

Genießen Sie Papenburg doch einmal **zu Fuß**: Bei einem gemütlichen Spaziergang durch den Stadtpark, einer Joggingrunde durch den Demonstrationswald oder einer kleinen Wanderung zeigt sich Ihnen die Kanalstadt von ihrer schönsten Seite!

Ausgerüstet mit Kugel, Bollerwagen und guter Laune kann man Weitblick, Kraft und Geschicklichkeit auch beim norddeutschen Volkssport **„Boßeln“** beweisen.

Pferdeliebhaber aufgepasst! Ob Ausritt oder professionelle Reitstunde, Papenburg bietet eine Vielzahl an Möglichkeiten, das **„Glück der Erde auf dem Rücken der Pferde“** zu erleben!

Unser Angebot

ab
113,50 €
/Person

DER KREUZFAHRTWEG

Wochenendarrangement mit geführter Radtour, Besuch MEYER WERFT/Zeitspeicher, Leihfahrrad und mehr.

▼ Mehr Angebote finden Sie auf **Seite 51**

Papenburg für Familien

ALTE STADT GANZ JUNG





Urlaub mit Kindern – da muss etwas geboten sein! Papenburg ist der perfekte Platz, wenn es darum geht, Neues zu entdecken, Kreatives auszuprobieren und vieles gemeinsam zu erleben.

Lust auf den Duft der großen weiten Welt? Dann ist ein Besuch der **MEYER WERFT** die erste Adresse, denn das Fernweh stellt sich nicht zuletzt beim Besichtigen der Ozeanriesen während ihrer Fertigung ein. Das Besucherzentrum ist mit dem **Prädikat „familienfreundlich“** ausgezeichnet. Hier erfahren Familien Wissenswertes zum Schiffbau.

Papenburgs Geschichte lässt sich am besten auf den Spuren des Stadtgründers Dietrich von Velen erleben. Im **„Papenburger Zeitspeicher“** können sich große und kleine Historiker interaktiv und spielerisch mit Ereignissen aus der Vergangenheit vertraut machen.

Der Stadtpark, das ehemalige Gelände der Landesgartenschau 2014 mit seinem **Mehrgenerationenspielplatz** und der **Waldreling mit Kommandobrücke** ist das perfekte Ausflugsziel für Familien und bietet jede Menge Spaß und Action.

Abenteuerlich wird es auch auf einer geführten **Tour durchs Moor**: Bester Platz für schauerliche Geschichten rund um sagenhafte und echte Begebenheiten. Ein Erlebnis mit Gänsehauteffekt.

Hoch hinaus: In den Baumwipfeln sitzen und sich echten sportlichen Herausforderungen stellen, dazu lädt der **Kletterwald Surwold** in dem südlich vor Papenburg gelegenen Wald ein. Vier Parcours mit unterschiedlichen Schwierigkeitsstufen fordern Kletterfreunde ab fünf Jahren von März bis November geradezu heraus, aus eigener Kraft abzuheben und die Welt mal von etwas weiter oben zu betrachten – natürlich immer gut gesichert. Zusätzlich sorgen **gemütliche Radtouren**, eine **Hafenrundfahrt** und viele **spannende Ausflugsziele** für die richtige Portion Spaß!

Wofür sich eine Familie auch entscheidet – Museum, Natur oder Aktivität: In Papenburg ist immer was los!



Shopping-Freuden in Papenburg

WO EINKAUFEN ZUM ERLEBNIS WIRD



▼ Shoppen in Papenburg macht Spaß – vom Schuhparadies ...



Keine tristen Shoppingmalls, keine immer gleichen Einkaufsmeilen – im Gegenteil: In Papenburg wird ein Einkaufsbummel zu einem besonderen Erlebnis. Denn die drei Stadtteile Untenende, Obenende und Aschendorf bestechen jeder für sich mit speziellem Flair. Hier kaufen Sie in historischem Ambiente, auf Norddeutschlands schönster Flaniermeile ein!

Im Stadtzentrum, **Untenende**, haben sich zahlreiche Fachgeschäfte entlang des Hauptkanals niedergelassen, die mit ihrem vielfältigen Sortiment zu modischen Entdeckungsreisen verführen. Vor ihren Eingängen ankern Traditionsschiffe und erzeugen einen unnachahmlich maritimen Charme. Für eine Erholungspause vom Shoppen und Promenieren laden kleine Cafés zum entspannten „Tässchen Ostfriesentee“ zwischendurch ein.

Am **Obenende** ist rund um den „Alten Turm“, dem Wahrzeichen des Stadtteils, ein Paradies für Shopping-Freunde entstanden. Die Nachbildung des ehemaligen Leuchtturms von Riga von 1850 scheint Handel und Gastronomie regelrecht anzuziehen. Von modischer Kleidung über Schuhe bis hin zum eleganten Schmuck wird hier jeder Einkaufswunsch erfüllt.

Etwas Einmaliges hat Papenburgs ältester Stadtteil **Aschendorf** zu bieten: eines der größten Schuhhäuser Deutschlands. Es lockt mit seiner riesigen Auswahl zum ausgiebigen Probelaufen. Der idyllische Ortskern im Schatten der St. Amandus-Kirche regt zum Verweilen an, während Restaurants und Cafés für das leibliche Wohl sorgen.



▼ ... über exklusive Geschenkideen bis hin zu regionalen Spezialitäten auf dem Wochenmarkt.

Zusammen unterwegs

PAPENBURG GEMEINSAM ERLEBEN





Zusammen lassen sich die schönen Momente im Leben intensiver genießen. Papenburg unterstützt das besondere Gefühl des Gruppenerlebnisses mit einer Vielzahl an speziell zugeschnittenen Angeboten – für den perfekten (Kurz-)Urlaub mit Freunden, dem Verein oder der Jugendgruppe.

„**Papenburg an einem Tag**“ entdecken – gern stellen wir für Sie ein individuelles Programm zusammen. Ein Beispiel: Zunächst erlebt die Gruppe auf der MEYER WERFT hautnah modernen Schiffbau und die schönsten Kreuzfahrtschiffe. Eine Stadtrundfahrt mit einem Gästeführer zeigt den Reisenden die schönsten Seiten Papenburgs. Bei einem traditionellen Mittagessen genießen die Teilnehmer dann eine kulinarische Spezialität der Region: den ostfriesischen Snirtjebraten. Entdecken Sie auch das **grüne Papenburg** mit seinen blühenden Landschaften bei einer Führung durch den **Stadtpark**, das Nachfolgelände der Landesgartenschau oder einem Besuch der **Orchideenfarm** Kasten.

Klassenfahrten sind ein aufregendes Erlebnis, vor allem wenn es nach Papenburg geht. Denn nirgendwo sonst können Lehrer und Schüler der Welt des Schiffbaus so nahe kommen: So lernen Erst- bis Fünftklässler beispielsweise im „**Schwimmenden Klassenzimmer**“ der MEYER WERFT direkt neben einem imposanten Kreuzfahrtschiff, warum es schwimmt und wie es gebaut wird. Ältere Schüler lernen die komplexe Welt des Schiffbaus bei einer Führung durch

das Besucherzentrum MEYER WERFT kennen. Zur Auswahl stehen auch ein Besuch der Von-Velen-Anlage, Hafenrundfahrten und eine Führung auf dem Aschendorfer Moorpfad oder durch einen Gartenbaubetrieb.

Auch **Führungen** und bunte **Thementouren** an die reizvollen Plätze der Stadt gestalten den Aufenthalt für Gruppen spannend, informativ und ereignisreich. Besucher gehen mit einem Kommissar auf Spurensuche oder machen einen Rundgang entlang des Hauptkanals, durch das Moor, blühende Gärten oder die nächtlichen Straßen von Aschendorf.

Wer beim Städtetrip den ganz besonderen Kick sucht, den enttäuscht Papenburg nicht. Eine exklusive **VIP-Führung** über die MEYER WERFT oder ein **Sicherheitstraining** auf dem Prüfgelände der Automotive Testing Papenburg GmbH, das sonst nur Profis befahren dürfen, lässt selbst bei anspruchsvollen Reisenden keine Wünsche offen.



► Weitere Angebote für Gruppen finden Sie in unserem Katalog Gruppenreisen 2016. Einfach bestellen unter: (04961) 83960

**TAGEN
IN PAPENBURG**

In Papenburg lässt sich das Nützliche mit dem Angenehmen verbinden.

Die Papenburger Hotellerie und Gastronomie bieten vielfältigste

Tagungsmöglichkeiten für individuelle Ansprüche. Bei der Papenburg Marketing GmbH können

Sie darüber hinaus das passende Rahmenprogramm zu Ihrem Meeting buchen. Wir beraten Sie

gern unter der Telefonnummer (04961) 839631.

Papenburg ist der perfekte Ausgangspunkt für Entdeckertouren in die nähere und weitere Umgebung.

AUSFLUGTIPPS

Nicht nur in Papenburg selbst lässt sich viel unternehmen. Die Stadt ist gleichzeitig idealer Ausgangspunkt für reizvolle Erkundungstouren in die Umgebung. Beliebte Ausflugsziele im Nordwesten und in den Niederlanden liegen quasi um die Ecke. Wir geben Ihnen einige ausgewählte Tipps:



Kunsthalle Emden

Henri Nannen, Journalist und Gründer der Zeitschrift „Stern“, errichtete 1986 in seiner Heimatstadt Emden ein Museum für seine Sammlung von Kunst des 20. Jahrhunderts. Mit exzellent konzipierten Ausstellungen und einem herausragenden Bestand zieht die Kunsthalle in Emden (nicht nur) Kunstfreunde aus ganz Deutschland an.



Emslandmuseum „Schloss Clemenswerth“ in Sögel

Die von Architekt Johann Conrad Schlaun errichtete Alleesternanlage ist die einzig erhaltene weltweit. Sie zählt zu den sehenswertesten Denkmälern des Spätbarock. Teile der ursprünglichen Einrichtung des Jagdschlusses sowie Sammlungen zur höfischen Wohnkultur und zur fürstlichen Jagd im 18. Jahrhundert sind noch heute zu besichtigen.



Nordseeinsel Borkum

Ein Tag auf der Insel Borkum bietet Erholung pur. Bereits während der Überfahrt hilft die frische Seeluft dabei abzuschalten. Die Fähre legt morgens in Emden oder im niederländischen Eemshaven ab. Auf der ostfriesischen Insel angekommen gestalten Sie den Aufenthalt ganz nach Ihren Wünschen – mit einem informativen Besuch des Heimatmuseums, einer ausgedehnten Wattwanderung oder einem herrlichen Tag am Strand.

Emssperrwerk in Gandersum

Mitten im Fehngebiet liegt das Emssperrwerk bei Gandersum. Es verbessert den Küstenschutz maßgeblich zum Beispiel bei Sturmfluten und ermöglicht das Aufstauen der Ems, damit unter anderem die großen Kreuzfahrtschiffe der MEYER WERFT überführt werden können. Das 476 Meter lange Bauwerk fasziniert seit 2002 seine Besucher, die sich ganzjährig bei einer Führung über Bau- und Funktionsweise informieren können. Für Gruppen gibt es auf Wunsch auch ein Tagesprogramm.



Festung Bourtange

Sie ist historisch einmalig, die Festung Bourtange kurz hinter der deutsch-niederländischen Grenze. Die Wallanlagen mit ihren zackenförmigen Wassergräben und den ehemaligen Soldaten- und Offiziershäusern versetzt Sie in das 18. Jahrhundert zurück, während kleine Kunst- und Handwerksläden zum Stöbern und Staunen einladen. Ein Diavortrag erzählt von der Geschichte des Festungsstädtchens.



Kletterwald Surwold

Abenteuerspaß für Groß und Klein bietet der Kletterwald Surwold. Ob allein oder gemeinsam mit Freunden, Kollegen oder der ganzen Familie, warten über 70 „Kletterelemente“ darauf, von Ihnen erobert zu werden. Das Highlight ist die 120 Meter lange Seilbahn, die bei Anfängern und geübten Kletterprofis gleichermaßen für Spaß und Nervenkitzel sorgt.



Leher Punte

Die Fahrt mit der Leher Punte ist ein einmaliges Erlebnis: Denn sie ist die einzige, heute wieder aktive Seilzugfähre über die Ems, die mit Muskelkraft betrieben wird. Lassen Sie sich auf Ihrer Wander- oder Radtour auf einzigartige Weise auf die jeweils andere Seite des Flusses befördern.



Ferienzentrum Schloss Dankern in Haren

Auf über 200 Hektar erstrecken sich die mehr als 150 Spiel-, Freizeit- und Sportmöglichkeiten des Ferienzentrums „Schloss Dankern“. Rund um das historische Wasserschloss und den Dankern-See ist Spaß für die ganze Familie garantiert: Wasserski-Seilbahn, Outdoor-Kartbahn, Hochseilgarten, die Erlebnis-Spielburg Drago und der Indoor-Waterpark Topas laden zu einem unvergesslichen Tag in das Ferien- und Abenteuerparadies ein.



Rosarium Winschoten

In der idyllischen Stadt Winschoten befindet sich einer der schönsten Rosengärten der Niederlande. Über 300 Rosensorten verwandeln ihn in den Sommermonaten zu einem farbenfrohen Blütenmeer. Das Rosarium ist jedoch auch im Frühling einen Besuch wert. Dann führt ein drei Kilometer langer Weg an den Rhododendren vorbei – die 7.000 Pflanzen und 300 Sorten sind eine Freude fürs Auge!



Freizeitpark Slagharen

Rund 40 Attraktionen, spannende Shows, Live Acts und Wasserspaß in zwei Schwimmbädern machen den Freizeitpark Slagharen zu einem Erlebnis der besonderen Art. Der Familienpark nahe der deutsch-niederländischen Grenze verspricht Vergnügen und Abenteuer für Groß und Klein.



Keine Angst: In Papenburg wird's nie langweilig!
Hier ist immer richtig was los.

ENTDECKEN SIE PAPENBURG ...

Geschichte und Gegenwart, Unterhaltung und Information – die Mischung macht's.
Und die stimmt in Papenburg. Hier können Sie den Blick in vergangene Zeiten
ebenso wagen, wie ihn in die Zukunft schweifen lassen. Dass es dabei nicht immer
bierernst, aber trotzdem höchst informativ zugeht, versteht sich von selbst.

ab
102,00 €
p. P.

Papenburger Hafenfest – Traditionssegler und Kreuz- fahrtschiffe

Vom 02. bis 04. September 2016 heißt es: AHOI
beim Papenburger Hafenfest! Erleben sie ein un-
vergessliches Wochenende in Papenburg mit alten
Traditionsschiffen in den Kanälen und Häfen der
Stadt, lauschen Sie stimmungsvoller Shantymu-
sik, genießen sie kulinarische Köstlichkeiten und
ein Wochenende voll maritimer Highlights. Natürlich
darf ein Besuch der weltbekannten MEYER WERFT
nicht fehlen.

Buchbar

02. bis 04. September 2016

Leistungen

- 2 Übernachtungen inkl. Frühstück
- 1 Drei-Gänge Menü
- Besichtigung der MEYER WERFT im Rahmen der
öffentlichen Werftführung
- Entdeckertour mit dem Klabautermann
- 1 Skipper Paket

Option

- Verlängerungsnacht

Preis pro Person im DZ (je nach Kategorie)

102,00 €



ab
66,50 €
p. P.

Konzertsommer Papenburg 2016: 7 Bands – ein Sommer

Freuen Sie sich auf ein Wochenende voll Musik! Von Mai bis September sorgen sieben Tribute Bands für Stimmung in der Fehnstadt. Erleben Sie Ihre Lieblingsband bei einem Besuch in Papenburg, besuchen Sie die weltbekannte MEYER WERFT und genießen Sie Ihren Aufenthalt in Deutschlands südlichstem Seehafen.

Buchbar

20./21. Mai, 24./25. Juni, 08./09. Juli, 22./23. Juli,
26./27. August, 09./10. September, 23./24. September 2016

Leistungen

- 1 Übernachtung inkl. Frühstück
- 1 Drei-Gänge Menü
- Besuch einer Musikveranstaltung/Konzertsommer Papenburg 2016
- Besichtigung der MEYER WERFT im Rahmen der öffentlichen Wertführung
- 1 Konzert-Sommer Fan-Paket

Preis pro Person im DZ (je nach Kategorie)

66,50 €



ab
26,00 €
p. P.

Lachbustour Papenburg

Lernen Sie Papenburg und das nördliche Emsland auf eine heitere und lustige Art und Weise kennen. Begleiten Sie den Comedy Star Holger Müller auch bekannt als Ausbilder Schmidt bei einer 2 stündigen Stadtführung der besonderen Art. Einsteigen, staunen und lachen.

Buchbar

23. März, 17. Mai, 17. August, 15. September und 13. Oktober 2016
jeweils um 16 Uhr

Leistungen

- Rundtour im Luxusbus
- Reiseleitung
- Showprogramm
- Tee und Gebäck

Preis pro Person im DZ (je nach Kategorie)

ab **26,00 €**



ab
84,50 €
p. P.

Kleine Kreuzfahrt Papenburg

Haben Sie Lust auf eine kurzweilige Reise? Dann stechen Sie mit uns in See und erleben Sie unsere „kleine Kreuzfahrt Papenburg“. Entdecken Sie die Welt der Schiffe und Blumen, die Fehnstadt Papenburg und ihre Stadtgeschichte.

Buchbar

April bis Oktober

Leistungen

- 2 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet
- Kombiticket MEYER WERFT / Papenburger Zeitspeicher
- Papenburger Hafenrundfahrt

Preis pro Person im DZ (je nach Kategorie)

84,50 €

Termine für Gruppen auf Anfrage



Leinen Los: Legen Sie ab zu Ihrer ganz persönlichen Kreuzfahrt zu den schönsten Schiffen der Welt.

▶ ENTDECKEN SIE DIE WELT DER SCHIFFE

Sie bringen Urlauber an paradiesische Strände, zu den quirligsten Metropolen und den idyllischsten Orten. Sie sind auf allen Ozeanen zuhause. Und werden in Papenburg gebaut. Ahoi!

GRUPPEN-
ANGEBOTE
FINDEN SIE AUF DEN
SEITEN 54-59

DIE NEUE
ERLEBNISWELT
SEIT FRÜHJAHR
2015

ab
6,00 €
p. P.



Öffentliche Besichtigung der MEYER WERFT

Modernen Schiffbau hautnah erleben – inklusive Führung und Bustransfer

Freuen Sie sich auf die Erlebniswelt im Besucherzentrum der MEYER WERFT: Vom Meer der kleinen Ozeanriesen mit 20 Schiffmodellen im Maßstab 1:100 über drei neue Original-Balkonkabinen bis hin zu einem riesigen Propeller mit 6 m Durchmesser wird hier moderner Schiffbau in Szene gesetzt. Höhepunkt Ihres Besuches ist der großartige Panorama-Blick in die Produktionshallen. Hier haben Sie freie Sicht auf das Baudock, wo die neusten und innovativsten Kreuzfahrtschiffe der MEYER WERFT entstehen und erleben Schiffbau zum Greifen nah.



Dauer

ca. 2 bis 2,5 Std.

Buchbar

Januar bis Dezember

Besichtigungstermine

01.04.–31.10.: täglich 10.30 und 14.30 Uhr (weitere Termine kurzfristig bei Bedarf)
01.11.–31.03.: Mittwoch, Freitag und Samstag 14 Uhr

Termine für Gruppen auf Anfrage

Preis pro Person

Erwachsene	12,90 €
Kinder/Schüler	7,50 €
Kinder bis 5 Jahre	1,00 €
Familientarif 2 Erw., 2 Kinder. (6 bis 18 J.):	1 Kind frei

Kartenreservierung

Online unter www.papenburg-marketing.de,
telefonisch unter (04961) 8396-0 oder in
den Tourist-Informationen.



ab
116,50 €
p. P.

Die Welt der Schiffe – Auf den Spuren einer alten Seefahrerstadt

Schiffbau früher und heute erleben Sie bei einem Besuch der MEYER WERFT und des Papenburger Zeitspeichers. Hier treffen Sie unter anderem auf die Graf Götzen – das Schiff mit der bewegten Vergangenheit feierte 2013 seinen 100. Geburtstag. Oder stechen Sie mit der MS Papenburg selbst in See zu einer spannenden und informativen Hafenerundfahrt.

Buchbar

April bis Oktober

Leistungen

- 2 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet
- Nordseefischplatte
- Besichtigung der MEYER WERFT im Rahmen der öffentlichen Werftführung
- Hafenerundfahrt

- Besuch des Papenburger Zeitspeichers
- Papenburger Schiffsglocke aus Messing

Option (Juli bis Oktober)

- Papenburger Entdeckungstour mit Freilicht-Schiffahrtsmuseum

**Preis pro Person im DZ
(je nach Kategorie)
ab 116,50 €**



ab
95,00 €
p. P.

Zu Besuch bei den Ozeanriesen

Sie lieben Schiffe? Dann sind Sie in Papenburg, Deutschlands südlicher Seehafenstadt, genau richtig: Erleben Sie Kreuzfahrtschiffe zum Anfassen und modernsten Schiffbau bei einem Besuch der MEYER WERFT. Stadtgeschichte einmal anders, nämlich interaktiv, erwartet Sie dagegen im Papenburger Zeitspeicher.

Buchbar

ganzjährig

Leistungen

- 2 Übernachtungen inkl. Frühstück
- 1 Drei-Gänge-Menü (Anreisetafeln)
- Besuch des Papenburger Zeitspeichers

- Besichtigung der MEYER WERFT im Rahmen der öffentlichen Werftführung

**Preis pro Person im DZ
(je nach Kategorie)
ab 95,00 €**



Freuen Sie sich: In Papenburg kommen Sie der Natur ganz nah!

▶ ENTDECKEN SIE PAPENBURGS BLÜHENDE LANDSCHAFTEN

Jeder Garten ein Genuss, jede Blume eine Pracht: Papenburg ist eine Stadt im Grünen und eine Stadt des Grünen. Begeistern Sie sich für unvergessliche Stunden in der Natur.



ab
102,50 €
p. P.

Die Papenburger Gartentour

Geführte Radtour durch die blühenden Landschaften Papenburgs

Bei einer geführten Radtour lernen Sie Papenburg, die Stadt mit dem grünen Daumen, kennen. Besuchen Sie das ehemalige Gelände der Landesgartenschau 2014, die Privatgärten „Naschkes Garten“, Arns Gartenidyll“, „Schade“ und den imposanten Barockgarten auf Gut Altenkamp sowie unseren Geheimtipp für Blumenfreunde, die Orchideenfarm Kasten.

Buchbar

27.–29. Mai, 24.–26. Juni,
27.–29. Juli, 26.–28. August,
23.–05. September

Preis pro Person im DZ

(je nach Kategorie)

ab **102,50 €** (bei 2 Personen)

Leistungen

- 2 Übernachtungen inkl. Frühstück
- Abendessen am Anreisetag
- Tee/Kaffee/Kuchen
- 1 Leihfahrrad „Papenburger Rad“ für einen Tag
- Tourenbegleitung Gartenroute (ca. 3 Std.)



3,00 €
p. P.

Unterwegs auf dem Aschendorfer Moorpfad

Erleben Sie einen Hauch von Moor bei einer Wanderung über den Aschendorfer Moorpfad. Unser fachkundiger Gästebetreuer begleitet Sie und berichtet über das geheimnisvolle Moor, die Flora und Fauna sowie seine Bewohner. Keine Anmeldung erforderlich. Die Teilnahmegebühr wird vor Ort abgerechnet.

Buchbar

Juli bis Oktober

Termin

Samstags um 10 Uhr

Treffpunkt

Parkplatz des Moorpfades an der Birkenallee in Aschendorfermoor

Besonderer Hinweis

Anreise erfolgt in Eigenregie

Preis pro Person

3,00 €

Termine für Gruppen täglich auf Anfrage



ab
15,00 €
p. P.

Öffentliche Führung Stadtpark

Bei einer Führung durch den Stadtpark, das Nachfolgelände der Landesgartenschau Papenburg mit Blumen, Stauden, Themengärten, Waldreling und mehr.

Buchbar

1. Mai, 5. Juni, 3. Juli, 7. August, 4. September und 2. Oktober 2016

Termine

Jeden 1. Sonntag im Monat um 10 Uhr.

Besonderer Hinweis

Anreise erfolgt in Eigenregie

Treffpunkt

Treffpunkt Meyers Mühle, Hauptkanal 34, 26871 Papenburg

Preis pro Person

3,00 €

Termine für Gruppen täglich auf Anfrage

Bahn frei: Papenburgs Schönheiten lassen sich naturgemäß im Freien am besten genießen – zum Beispiel per Fahrrad.

ENTDECKEN SIE PAPENBURG AUF ZWEI RÄDERN

Der Nordwesten Deutschlands ist ein wahres Paradies für Zweirad-Fans. Papenburg macht da keine Ausnahme. Im Gegenteil: Hier können Sie sich mit Ihrem Rad wie der sprichwörtliche Fisch im Wasser bewegen.





ab
7,80 €
p. P.

Papenburg Rad

Leihen Sie sich das komfortable „Papenburg Rad“ und genießen Sie mit dem nötigen „Drive“ die Schönheit Papanburgs und der Umgebung. So wird Ihr Städtetrip garantiert zum Genuss.

Preis pro Person und Tag

Papenburg Rad	7,80 €
E-Bike	22,00 €

Reservierungen unter (049 61) 83 96-0.



ab
113,00 €
p. P.

Der Kreuzfahrtweg

Geführte Radtour auf den Spuren der Luxusliner von Papenburg nach Leer

Besuchen Sie Papenburg, erleben Sie die faszinierende Welt des Schiffbaus und ein Stück Stadtgeschichte bei einem Besuch der MEYER WERFT und des Papanburger Zeitspeichers. Bei einer geführten Tagestour entlang des „Kreuzfahrtweges“ radeln Sie entlang der Ems von Papenburg nach Leer und folgen dem Weg der Kreuzfahrtschiffe.

Buchbar

20.–22. Mai, 17.–19. Juni, 22.–24. Juli, 19.–21. August, 16.–18. September

Leistungen

- 2 Übernachtungen inkl. Frühstück
- 1 maritimes Abendessen oder Drei-Gänge-Menü
- Besichtigung MEYER WERFT im Rahmen der öffentlichen Werftführung
- Tourenbegleitung für einen Tag Papenburg/ Leer und zurück
- Papenburg Rad für einen Tag
- Besuch des Papanburger Zeitspeichers

Option

- Verlängerungsnacht

Preis pro Person im DZ (je nach Kategorie)

ab **113,00 €**



ab
99,50 €
p. P.

Holland Route – Die zwei Länder-Tour

Erleben Sie an einem Tag die schönsten Seiten des Emslandes und der Niederlande. Besuchen Sie auf dem Weg das Landwirtschaftsmuseum in Rhede und die mittelalterliche Festung Bourtange in den Niederlanden. Auf dem Rückweg liegt das Naherholungsgebiet und die Gebetsstätte in Heede auf dem Weg. Ein Besuch des barocken Gut Altenkamps mit seinem imposanten Garten bilden den krönenden Abschluss der Tour.

Buchbar

ganzjährig

Leistungen

- 2 Übernachtungen inkl. Frühstück
- Abendessen
- Besuch der MEYER WERFT
- 1 Leihfahrrad „Papanburger Rad“ für einen Tag
- Kartenmaterial „Die Holland Route“

Option

- Besuch der MEYER WERFT

Preis pro Person im DZ
(je nach Kategorie)

ab **99,50 €**



ab
3,00 €
p.P.

Papenburger Zeitspeicher – das interaktive Erlebnis



Papenburg mal anders erleben – der Zeitspeicher macht's möglich: Hier führt Sie Stadtgründer Dietrich von Velen durch die Entstehungsgeschichte „Vom Moor zum Meer“. Entdecken Sie den Stahlschiffbau und übernehmen Sie selbst das Kommando auf einem Schiff.

Öffnungszeiten

April bis Oktober Mo. bis Sa. 9 bis 17 Uhr, Einlass in die Ausstellung bis 16 Uhr.
So. 9 bis 14 Uhr, Einlass in die Ausstellung bis 13 Uhr.

November bis März Mo. bis Sa. 9 bis 17 Uhr, Einlass in die Ausstellung bis 16 Uhr.

Adresse

Ölmühlenweg 21, Papenburg-Untenende

Preis

Kinder/Schüler	2,70 €
Erwachsene	3,00 €
Familienkarte (2 Erw. und 2 Kinder)	9,00 €

Mit Kind und Kegel: Papenburg ist eine Familienstadt.
Hier haben Jung und Alt ihren Spaß.

ENTDECKEN SIE PAPENBURG FÜR GROSS UND KLEIN

Urlaub mit den Kids kann auch mal anstrengend sein. Nicht so in Papenburg.
Die Vielzahl der attraktiven Angebote sorgt auch bei den Jüngsten für das pure
Vergnügen. In Papenburg kommt einfach jeder auf seine Kosten.



ab
3,00 €
p. P.

Kunst für Kids

Pädagogisches Programm inkl. Führung durch die Kunstaussstellung im Gut Altenkamp

Kunst für Kids erwartet Schüler der Klassen 1–10 bei einer Führung durch die aktuelle Kunstaussstellung im Gut Altenkamp. Im Anschluss daran werden die Kinder selbst zu Picasso und Co und basteln oder malen zum Thema der Ausstellung. Das kunstpädagogische Begleitprogramm wird für die Klassen 1–4 und 5–10 angeboten.

**AUSSTELLUNG:
„WIR KOMMEN
AUF DEN HUND“
3. MAI–31. JULI**



Buchbar

Mai bis Oktober

Dauer

ca. 2 Stunden

Leistungen

- Führung durch die Ausstellung
- Teilnahme kunstpädagogisches Begleitprogramm (inkl. Material)

Option

Das Geheimnis des Barockgartens – Lüftet das Geheimnis des Barockgarten auf Gut Altenkamp bei einer Rallye durch den 100 Jahre alten Garten, ab 3,00 € pro Person

Preis pro Person

3,00 € plus Führungspauschale bis 30 Personen 25,00 €



ab
9,00 €
p. P.

Hafenrundfahrt mit der „MS Papenburg“

Perspektivwechsel: vom Wasser aus die Stadt erleben

Erleben Sie auf einer Hafenrundfahrt vom Wasser aus die Papenburger Hafenumschlaganlagen und entdecken Sie Papenburg von seiner maritimen Seite.

Dauer

ca. 1 Std.

Buchbar

April bis Oktober, Mo., Mi. bis So.: 11.15, 14.15, 16.15 Uhr und nach Vereinbarung.

Anleger

Forum Alte Werft, Ölmühlenweg, Papenburg-Untenende

Preis pro Person

Erwachsene **9,00 €**

ab 10 Personen **8,50 €**

Kinder 3 bis 14 Jahre **6,00 €**



ab
3,00 €
p. P.

Das Sternenland entdecken

Spiel, Spaß und Spannung bei jedem Wetter

Springen, Klettern, Toben und Entdecken auf 2.000 Quadratmetern: Ob Bällebad, Kletterturm, Go-Kart-Bahn, Billard oder Tischfußball, der Familienhallenspielplatz Sternenland bietet bei jedem Wetter ein unvergessliches Erlebnis für große und kleine Entdecker.



Dauer

nach Belieben

Öffnungszeiten

Mo. bis Fr. 13.30 bis 19 Uhr,

Sa., So, Feiertage und Ferienzeit in Niedersachsen 9.30 bis 19 Uhr

Adresse

Siemensstraße 3, Papenburg-Untenende

Preis

Kinder/Schüler (inkl. 1 Go-Kart Fahrchip) **6,00 €**

Erwachsene **3,00 €**

ab
210,00 €
p.P.

Besichtigung der MEYER WERFT für Gruppen

Modernen Schiffbau hautnah erleben



Lernen Sie bei einer Führung durch das Besucherzentrum der MEYER WERFT in Papenburg modernen Schiffbau der Superlative kennen: Exponate, Filme, Musterkabinen, verschiedene Themenbereiche und ein einmaliger Blick in die beiden gigantischen Baudockhallen auf die neuesten Kreuzfahrtschiffe von Norwegian Cruise Line & Co sorgen für ein unvergessliches Erlebnis.

Dauer

ca. 2–2,5 Std.

Preis pro Gruppe

Erwachsene **210,00 €**
(bis 20 Pers. – ab 21 Per.: 10,50 € p.P.)

Kinder/Schüler **120,00 €**
(bis 20 Kinder/Schüler – ab 21 bis 25 Kinder/Schüler: 6,00 € p.P.)

Alle Mann an Bord: im Verein, in der Gruppe – die schönste Zeit des Jahres teilt man auch in Papenburg gern mit Gleichgesinnten.

ENTDECKEN SIE PAPENBURG IN DER GRUPPE

Ein perfektes Reiseziel – sowohl für die romantischen Momente zu zweit, als auch für turbulente Erlebnisse in der Gruppe. Das ist Papenburg. Seien Sie sicher: Sie werden keine Sekunde bereuen.



ab
16,50 €
p. P.

Für Gruppen: Faszination Schiffbau – Erlebniswelt Baudock

Modernen Schiffbau der Superlative bietet Ihnen das Besucherzentrum der MEYER WERFT. Original Bauteile, multimediale Inszenierungen, eine riesige Schiffsschraube und 20 Schiffsmodelle garantieren faszinierende Einblicke in die Welt der Luxusliner. Eine Führung entlang einer Schiffbauhalle bringt Ihnen das Lego-Prinzip und die komplexen Fertigungsprozesse auf der modernsten Werft Europas näher.

Dauer
ca. 2,5 Std.

Preis pro Person
ab 16 Personen **ab 16,50 €**

Leistungen

- Besichtigung und individuelle Führung mit Film durch das Besucherzentrum MEYER WERFT
- Führung entlang einer Schiffbauhalle

Diese Führung ist nicht barrierefrei. Kleinere Gruppen auf Anfrage.



ab
23,50 €
p. P.

Der Klassiker – für schnelle Entdecker

Erleben Sie die schönsten Seiten Papenburgs an einem Tag

Sie möchten Papenburg an einem Tag kennen lernen? Dann ist „Der Klassiker“ genau das Richtige für Sie! Erleben Sie Tradition und Moderne bei einer Führung auf der MEYER WERFT und einer einstündigen Stadtrundfahrt. Gemütlich wird es bei einem traditionellen Mittagessen, dem Papenburger Snirtjebraten.

Dauer
Tagesprogramm

Preis pro Person
ab 20 Personen **ab 23,50 €**

Leistungen

- Besichtigung der MEYER WERFT mit Führung
- Stadtrundfahrt mit unserem Gästeführer
- Traditionelles Mittagessen Snirtjebraten



ab
6,50 €
p. P.

Das Schwimmende Klassenzimmer

Spielerisch die Welt des Schiffbaus kennenlernen

Unterricht mit garantiertem Spaß- und Erlebnisfaktor gleich neben einem imposanten Kreuzfahrtschiff erleben Lehrer und Schüler im „Schwimmenden Klassenzimmer“ der MEYER WERFT. Verschiedene Experimentierstationen helfen dabei, Lerninhalte spannend und anschaulich zu vermitteln.

Buchbar
Termine auf Anfrage

Leistungen

- Besuch der MEYER WERFT (Dauer ca. 1 Std.)
- Praxisphase im „Schwimmenden Klassenzimmer“ (Dauer ca. 1 Std.)

Dauer
ca. 2 Std.

Pädagogische Programme

- Vom Floß zum Kreuzfahrtschiff
- Warum schwimmt ein Schiff?
- Wir bauen ein Kreuzfahrtschiff
- Mit den Schiffen der MEYER WERFT die Welt erkunden
- Mit dem Forschungsschiff SONNE das Element Wasser erkunden

Preis pro Person
ab 15 bis 25 Personen **ab 6,50 €**
Eine Voranmeldung ist erforderlich.

Die pädagogischen Programme sind für die Klassen 1–5 geeignet.





ab
35,50 €
p. P.

Gartenträume per Rad erleben

Eine geführte Tour zu den schönsten offenen Gärten Papenburgs. Erleben Sie den Stadtpark, das ehemalige Gelände der Landesgartenschau, den Barockgarten Gut Altenkamp und den Skulpturengarten der Von-Velen-Anlage.

Buchbar

April bis Oktober

Leistungen

- PapenburgRad für einen Tag
- Tourenbegleitung der Gartenroute (Dauer ca. 6 Stunden; ca. 35 Kilometer)
- Mittagessen: Buchweizenpfannkuchen mit Tee und einem Moorschnaps
- Tee, Kaffee und Kuchen

Preis pro Person

ab 10 Personen

ab 35,50 €



ab
9,00 €
p. P.

Papenburg – da blüht Dir was

Bei einem Besuch einer Orchideenfarm treffen Sie auf die „Königin der Blumen“. Hier erfahren Sie alles über die Aufzucht und Pflege von Orchideen. Bei der anschließenden „grünen Stadtrundfahrt“ erleben Sie das historische Gut Altenkamp mit seinem über 200 Jahre alten Barockgarten, den schön gestalteten Stadtpark und einen offenen Garten.

Buchbar

April bis Oktober (Mo.–Sa.)

Leistungen

- Besichtigung und Führung durch die Orchideenfarm Kasten
- die grüne Stadtrundfahrt mit Gut Altenkamp, Stadtpark und einem offenen Garten

Preis pro Person

ab 20 Personen

ab 6,50 €

Kleinere Gruppen auf Anfrage. Anreise mit eigenem Bus erforderlich.



ab
10,50 €
p. P.

Biologisch und dynamisch – Ökologischer Gartenbau und Landwirtschaft in Papenburg

Erfahren Sie bei einer Betriebsführung durch einen Papenburger Ökohof die Umsetzung der Richtlinien der ökologisch wirtschaftlichen Erzeugergemeinschaft Bioland. Probieren Sie lokale Produkte und stärken Sie sich bei einem selbstgebackenen Stück Kuchen. Hofeigene Produkte können zudem vor Ort gekauft werden.

Buchbar

April bis Oktober

Dauer

ca. 1–1,5 Std.

Leistung

- Führung durch einen Gartenbaubetrieb/Ökohof
- Tee/Kaffee und Kuchen auf dem Ökohof

Optionen

Lokale Produkte können vor Ort gekauft werden.

Preis pro Person

ab 10 Personen

ab 10,50 €



ab
25,00 €
p. P.

Papenburger Zeitreise

Wandern Sie auf den Spuren der ersten Siedler im Moor und erfahren Sie im Papenburger Freilichtmuseum, der Von-Velen-Anlage, mehr über die Entwicklung der Stadt zur südlichsten Seehafenstadt Deutschlands. Probieren Sie anschließend eine Papenburger Spezialität, den Buchweizenpfannkuchen, im historischen Ambiente des 1820 erbauten Papenbörger Hus.

Leistungen:

- Besichtigung der MEYER WERFT
- Besichtigung der Von-Velen-Anlage mit Führung
- Buchweizenpfannkuchen-Essen im „Papenbörger Hus“
- Tee satt
- „Moorschnaps“

Preis pro Person

ab 20 Personen **ab 25,00 €**
Kleinere Gruppen auf Anfrage.



ab
10,50 €
p. P.

LandLust für Kids

Das Leben auf einem Hof zwischen Hammer und Pflug erleben kleine Gäste während des „LandLust“-Nachmittags auf dem Heimathof Aschendorf. Hier heißt es mitmachen, ausprobieren und einen informativen Einblick in den Arbeitsalltag eines Handwerkers oder einer Bauernfamilie gewinnen.

Buchbar

ganzjährig

Dauer

ca. 2 Std.

Leistungen

- Führung im Heimathaus

Optionen

Kuchenvesper
Brotzeit

Preis pro Person

ab 10 Personen **ab 10,50 €**
Gruppen von 10 bis 15 Personen **13,00 €**



ab
138,00 €
p. P.

„Das Papenburger Kanalpatent“

Eine vergnügliche Zeitreise ins Moor

Begeben Sie sich auf den Spuren der Papenburger Vorfahren in die Vergangenheit: Die vergnügliche Zeitreise führt Sie direkt ins Moor zum Torfstechen mit „Sticker“ und „Schippe“. Beim Moorkegeln, einer Bootswettfahrt und der obligatorischen Kanaltaufe dürfte anschließend kaum ein Auge trocken bleiben.

Leistungen

- 2 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet
- 1 Drei-Gänge-Menü am Anreisetag
- Planwagenfahrt ins Moor
- Ablegen des Kanalpatentes mit Torfstechen und Aktionen im Moor

- Kanaltaufe durch den Moormeister mit anschließender Urkundenverleihung und Mittagessen: Snirtje zum Sattessen
- Besichtigung der MEYER WERFT

Optionen

Auch als Tagesprogramm buchbar.

Preis pro Person im DZ (je nach Kategorie)

ab 10 Personen **ab 138,00 €**



45,00 €
p. Gruppe

Gut Altenkamp: Kunst, Kultur und Gartentraum

Besuchen Sie das barocke Gut Altenkamp in Papenburg-Aschendorf, dessen imposanter Lustgarten mit seinen mächtigen Taxushecken als herausragendes Beispiel der holländisch-norddeutschen Gartenkunst des Barock gilt. Die repräsentativen Räume mit großen Wandfresken aus dem 18. Jahrhundert dienen heute als überregionales Ausstellungszentrum für kultur- und kunsthistorisch herausragende Ausstellungen: Erleben Sie bei einer Führung die aktuelle Kunstaussstellung.

**AUSSTELLUNG:
„WIR KOMMEN
AUF DEN HUND“
3. MAI–31. JULI**

Dauer

ca. 1 Std.

Buchbar

Mai bis Oktober auf Anfrage

Preis pro Gruppe

Kunstführungspauschale bis 10 Personen
je weitere Person
jeden Sonntag öffentliche Führung

45,00 €
4,50 €
6,50 €



ab
125,00 €
p.P.

Papenburg kulinarisch

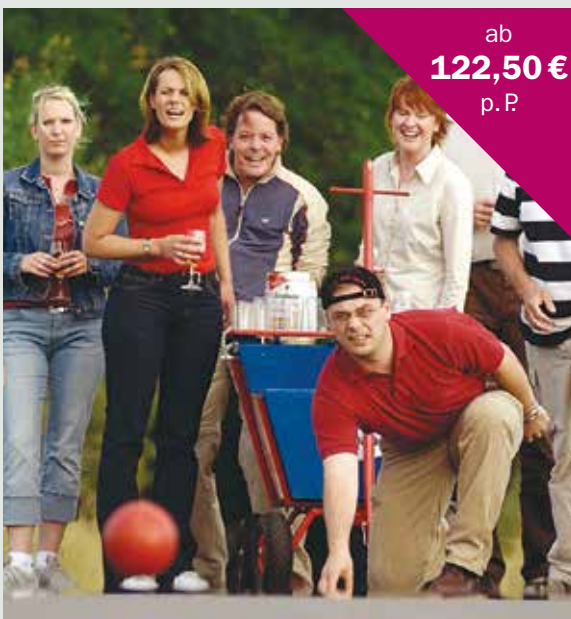
Ein Schlemmerwochenende in der Stadt an der Ems. Erleben Sie das "Essen vom heißen Stein" mit Spaßfaktor! Essen Sie wie die ersten Torfstecher Buchweizenpfannkuchen im traditionellen Stil und lassen Sie sich in maritimer Atmosphäre die Fischspezialitäten der Region präsentieren. Ein Besuch der MEYER WERFT und des Papenburger Zeitspeichers runden das Angebot ab.

Leistungen

- 2 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet
- 1 maritimes Abendessen
- 1 Essen vom Heißen Stein (mit Spaßfaktor)
- Buchweizenpfannkuchen zum Sattessen plus Tee und 1x Moorschnaps
- Führung Von-Velen-Anlage
- Besichtigung der MEYER WERFT mit Führung

Preis pro Person im DZ (je nach Kategorie)

ab 10 Personen **ab 125,00 €**



ab
122,50 €
p.P.

Papenburg Aktiv – Das „Boßel-Arrangement“

Schon das Motto des hiesigen Volkssports verweist auf den garantierten Spaßfaktor: „Ran an die Kugel und Kopf einziehen!“ heißt es, wenn unser Boßelmeister Sie auf verkehrsarmen Straßen in den urtypischen Wettkampfsport einführt. Immer an Ihrer Seite bleibt natürlich auch der mit Getränken gefüllte Bollerwagen, an dem Sie sich während des Spiels stärken. Werden Sie als Gruppe Papenburgs „Boßelchampions“ und gewinnen Sie den Boßelpokal!

Leistungen

- 2 Übernachtungen inkl. Frühstück
- 1 Drei-Gänge-Menü (Anreisetag)
- Boßeltour inkl. Boßelführung und Getränken auf dem Bollerwagen (ca. 3 Stunden)
- Pokalverleihung und Mittagessen: Snirtje zum Sattessen
- Besichtigung der MEYER WERFT

Option

- Auch als Tagesprogramm buchbar: Bosseln mit Besichtigung und Führung der MEYER WERFT

Preis pro Person im DZ (je nach Hotelkategorie)

ab 10 Personen **ab 122,50 €**



44,00 €
p. P.

Maritimes Quartett

Erleben Sie bei einer unterhaltsamen Hafenrundfahrt mit unserem Hafenmeister Franz Bruns die schöne Fehnstadt von der Wasserseite aus. Anschließend genießen Sie ein maritimes Mittagessen. Bei einer faszinierenden Führung durch die neuen Erlebniswelten im Besucherzentrum der MEYER WERFT und durch die Schiffbauhalle lernen Sie die gigantischen Kreuzfahrtschiffe aus nächster Nähe kennen. Zum Abschluss genießen Sie eine leckere Tasse Kaffee oder Tee mit einem Stück Kuchen.

Leistungen:

- Hafenrundfahrt (April bis Oktober)
- Mittagessen: Fischplatte
- Besichtigung und Führung „Faszination Schiffbau“ in der MEYER WERFT mit spezieller Führung durch eine Schiffbauhalle
- Tee/Kaffee und Kuchen

Preis pro Person

ab 15 Personen **44,00 €**

Kleinere Gruppen auf Anfrage



22,00 €
p. P.

Von der Ems zum Kanal

Erleben Sie beim Püntenpatent eine Püntenfahrt mit der einzigen seilgebundenen Fähre auf der schiffbaren Ems, Emsratten schlagen, Kompass einordnen und Knotentechniken. Anschließend stärken Sie sich bei einem leckeren Mittagessen! Auf eine kleine Reise in die Vergangenheit begeben Sie sich beim Besuch der Von-Velen-Anlage mit einer anschließenden Bootsfahrt mit der „Leidi“.

Buchbar

Mai bis Oktober

Leistungen

- Püntenpatent mit Püntenfahrt, Emsratten schlagen, Kompass einordnen, Knotentechnik und mehr
- Mittagessen: Gulaschsuppe
- Besichtigung und Führung der Von-Velen-Anlage
- Bootsfahrt „Leidi“

Preis pro Person

ab 10 Personen **22,00 €**



ab
37,00 €
p. P.

Vom Modellbauschiiff zum Ozeanriesen

Zu Besuch auf der MEYER WERFT und im Miniaturland Leer

Begleiten Sie uns auf einer Reise der Extreme. Bei einem Besuch der MEYER WERFT erleben Sie Schiffbau der Superlative und gigantische Kreuzfahrtschiffe aus der Nähe. Im Miniaturland Leer erwarten Sie neben der MEYER WERFT, die Region Ostfriesland und Teile des Emslandes und der Niederlande im Miniaturformat. Erfahren Sie alles Wissenswerte zur Entstehung des Miniaturlandes.

Leistungen

- Besuch der MEYER WERFT
- Traditionelles Mittagessen Snirtjebraten
- Eintritt in das Leeraner Miniaturland (ca. 25 km von Papenburg)
- Tee/Kaffee und Kuchen

Preis pro Person

ab 20 Personen **ab 37,00 €**



Lassen Sie sich verzaubern!

WEIHNACHTEN IN PAPENBURG

Genießen Sie eine ganz besondere vorweihnachtliche Zeit in Papenburg und lassen Sie den Charme der Kanalstadt im Lichterglanz auf sich wirken. Zahlreiche Adventveranstaltungen, Führungen, Konzerte, Aktionen und Lesungen laden in Deutschlands älteste und längste Fehnkolonie ein.





19,00 €
p. P.

Spökenkieker – Der mystische Rundgang

Eine triste Moorlandschaft eingehüllt in wabernden Nebelschwaden in der Abenddämmerung der Von-Velen-Anlage. Das ist die richtige Atmosphäre um im Schein loderner Fackeln den spannenden Spukgeschichten des Spökenkieker zu lauschen.

Buchbar

November bis März

Leistungen

- Besichtigung der Von-Velen-Anlage mit Spökenkieker Rundgang
- Buchweizenpfannkuchen-Essen im Papenbörger Hus
- Tee satt
- Moorschnaps
- Glühwein

Preis pro Person

ab 10 Personen **19,00 €**



ab
16,00 €
p. P.

Winterwanderung durch`s Moor

„O, schaurig ist`s über`s Moor zu gehn ...“

Erkunden Sie mit Taschenlampen ausgerüstet einen winterlichen und spannenden Nachmittag/Abend in Papenburg.

Leistungen

- Moorwanderung mit unserem Moormeister
- Grünkohlessen

Optionen

- Bustransfer auf Anfrage

Preis pro Person

ab 15 Personen **ab 16,00 €**



ab
33,00 €
p. P.

Die ungewöhnliche Weihnachtsfeier

Erleben Sie eine unverwechselbare Weihnachtsfeier in Deutschlands ältester und längster Fehnkolonie und stimmen Sie sich festlich auf die Adventszeit und Weihnachten ein: Nach einem informativen Besuch der MEYER WERFT erwartet Sie ein leckeres Abendessen.

Leistungen

- Exklusiver Einblick in die Schiffbauhalle
- Umfangreiche Besichtigung und individuelle Führung durch das Besucherzentrum der MEYER WERFT
- Buffet

Preis pro Person

ab 15 Personen **ab 33,00 €**

Größere Gruppen auf Anfrage.

Ein Urlaub aus dem Setzkasten? Warum nicht? Stellen Sie sich Ihre Erlebnisse so zusammen, wie es Ihnen persönlich gefällt.

ERLEBNISBAUSTEINE

Der Urlaub soll die schönste Zeit des Jahres sein. Verbringen Sie Ihre Ferien doch einfach in Papenburg – wir sorgen dafür, dass sie unvergesslich bleiben. Denn mit unseren Angebotsbausteinen bieten wir Ihnen eine Vielzahl an unterhaltsamen, naturnahen und außergewöhnlichen Erlebnissen. Die einzelnen Angebote können Sie beliebig zu Ihrem individuellen Papenburg-Programm kombinieren. So erleben Sie perfekte Tage zwischen Stadt, Moor und Meer.

Geschichte spüren in der Von-Velen-Anlage

Erleben Sie hautnah das historische Papenburg in der Von-Velen-Anlage. Alte Torfkaten, das Torfgräber- und Muttschifferhaus, eine historische Werftanlage mit Verlaatschleuse und nicht zuletzt das Kapitänshaus, „Papenbörger Hus“, zeigen das ursprüngliche Gesicht der Stadt und das Leben der Siedler. Aus Torfstechern wurden Hochseekapitäne.

Preis pro Person	Öffnungszeiten
Erwachsene 2,50 €	15.04. bis 15.10. tägl.
Kinder 6–14 Jahre 1,50 €	10–17 Uhr

Weitere Angebote pro Person

- **Museumsführungen** 4,00 €
(Gruppen ab 6 Pers. oder 24,00 €, tägl. öffentl. Führungen um 14 Uhr mind. 6 Pers.)
- **Bootsfahrten** (mind. 6 Pers. oder 24,00 €) 4,00 €
- **Buchweizenpfannkuchenessen satt** 10,50 €
- **Kaffee/Tee satt** 6,00 €
- **Von-Velen-Garten** frei

Ort

Splitting rechts 56, Papenburg-Obenende



Unterwegs mit der „Gesine von Papenburg“

Segel setzen und Anker lichten! Dazu lädt die Schmach „Gesine von Papenburg“ ein. Unternehmen sie einen Törn mit dem einzigen fahrbereiten Segelschiff des Freilicht-Schiffahrtsmuseums Papenburg ab Papenburg oder Norddeich. (Wir sind kein Binnenschiff!)

Näheres unter:

www.gesine-von-papenburg.de

Gut Altenkamp – hochkarätige Kunst- und Kulturausstellungen

Mächtige, über 200 Jahre alte Taxushecken in einem kunstvoll angelegten Lustgarten sind nur ein Grund, Gut Altenkamp aufzusuchen. Umweht vom Hauch der Geschichte lockt das originalgetreu restaurierte Herrenhaus von 1728 auch zu kultur- und kunsthistorisch herausragenden Ausstellungen. Lassen Sie sich historisch und kulturell inspirieren.

Ausstellung

3. Mai bis 31. Juli 2016: „Wir kommen auf den Hund“. Werke aus fünf Jahrhunderten von Albrecht Dürer bis Dieter Roth. **August bis Oktober 2016:** Friedel Anderson – Malerei und Grafik

Preis pro Person

Erwachsene	5,00 €
Kinder/Schüler	1,50 €
Gruppen auf Anfrage	

Öffnungszeiten

Ende April bis Mitte Oktober. Während der Ausstellungszeit Di. bis So. 10–17 Uhr. Außerhalb der Ausstellungsöffnungszeiten auf Anfrage.

Ort

Am Altenkamp, Papenburg-Aschendorf

Näheres unter:

www.gut-altenkamp.de



Meyers Mühle

Zwischen Hauptkanal und Stadtpark rotieren bisweilen auch heute noch die Blätter von Meyers Mühle. Denn der so genannte „Galerie-Holländer“ von 1888 wurde im Jahr 1999 funktionsfähig restauriert. Ausstellungen in der Mühle und frisch gebackenes Mühlenbrot bringen Ihnen den früheren Betrieb nahe.

Ort

Meyers Mühle, Hauptkanal 34, Pbg-Untenende

Öffnungszeiten

Nebensaison (ab Karfreitag):

Mittwoch, Samstag und Sonntag von 11 bis 16 Uhr

Hauptsaison (ab Sommerferien–Ende Oktober):

Dienstag bis Sonntag von 11 bis 16 Uhr

Katamaranfahrt Borkum

Ein Tag auf der Insel Borkum ist ein unvergessliches Erlebnis für Jung und Alt: Morgens starten Sie von Emden aus mit dem Katamaran. Auf Borkum bringt Sie dann die Inselbahn in den gleichnamigen Ort, der sich bis zum Badestrand erstreckt. Die Insel hat viel zu bieten: Ob Heimatmuseum, Natur pur, Wattwanderung oder herrlicher Strandtag – hier hat Langeweile keine Chance!

Buchbar

Abfahrtszeiten auf Anfrage
unter Telefon (04961) 8396-0

Leistungen

- Hin- und Rückfahrt mit dem Katamaran ab Emden
- Nutzung der Inselbahn

Preis pro Person

Erwachsene	30,30 €*
Kind (4–11 Jahre)	18,20 €

*Zusätzlich ist ein Tageskurbeitrag für Personen über 18 Jahren von 3,00 € zu entrichten

Papenburger Picknickkorb

Der „Papenburger Picknickkorb“ ist das kleine i-Tüpfelchen für Ihren Ausflug. Gönnen Sie sich ein Schlemmvergnügen besonderer Art. Wo immer Sie köstliche Leckerbissen im Freien genießen möchten – ob zur Fahrradtour, im Stadtpark oder am Deich: Mit unserem liebevoll zusammengestellten Picknickkorb kann der Ausflug starten.

Preis pro Person

Erwachsene	16,50 €
Kinder / Schüler	9,50 €

(buchbar ab 2 Vollzahlern)



Alter Turm

Ein Stück Geschichte erklimmen? Das geht – im Alten Turm, dem Wahrzeichen des Papenburger Stadtteils Obenende. 130 Stufen geht es hinauf, dann genießen Sie einen traumhaften Blick über die ganze Stadt. Und etwas zu erzählen hat der Turm auch: Papenburger Seglern gefiel im Jahr 1848 der achteckige Leuchtturm im Hafen von Riga so gut, dass sie ihn kurzerhand in Papenburg nachbauten.

Öffnungszeiten

So. und Feiertage
15–17 Uhr, Gruppen ab
10 Personen jederzeit
nach Anmeldung

Ort

Umländerwiek rechts 1,
Papenburg-Obenende

Preis pro Person

1,50 €
mindestens 10 Personen
oder 15,00 €



Heimathaus Aschendorf

Einen Einblick in den früheren Alltag der Papenburger gewährt Ihnen das 1898 im Stadtteil Aschendorf errichtete ostfriesische Gulfhäus. Als Heimatmuseum zeigt es heute neben stadt- und handwerksgeschichtlichen Ausstellungen auch verschiedene Werkstätten. An original landwirtschaftlichen Geräten und in der ehemaligen Stellmacherei erleben Sie in authentischer Atmosphäre historisches Handwerk.

Preis pro Person (inkl. Führung)

Erwachsene	2,50 €
Jugendliche 10–16 Jahre	1,50 €
Kinder unter 10 Jahre	frei

Gruppenführungen nach vorheriger Vereinbarung

Weitere Angebote

(nach vorheriger Vereinbarung und Gruppen ab 10 Personen)

- **Echt ostfriesischer Tee mit Gebäck** **3,50 €**
- **Kaffee/Echt ostfriesischer Tee mit Kuchen** **5,00 €**

Dauer

1,5 Stunden

Öffnungszeiten

auf Anfrage

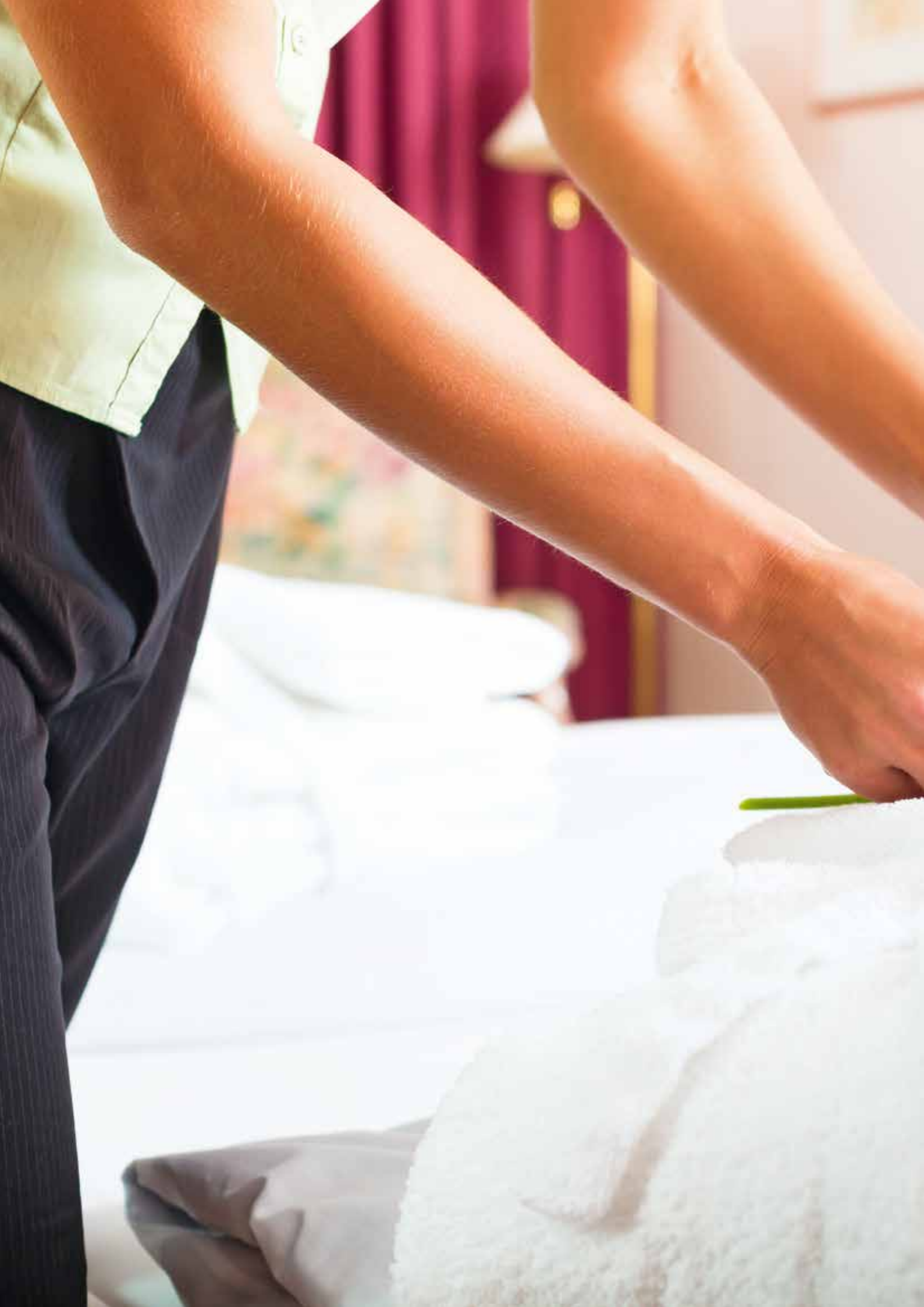
Heimatbüro

Di. und Do. 14.30–17 Uhr
Telefon: (04962) 692577 oder
(04962) 5742
(außerhalb der Öffnungszeiten)

Ort

Waldseestraße 20, Papenburg-
Aschendorf

Änderungen vorbehalten.



Zuhausefühlen in der Fehnstadt – Papenburgs Gastgeber

DAS BESTE FÜR UNSERE GÄSTE

IHRE GASTGEBER IN PAPENBURG



Wie soll der Urlaub sein? Unvergesslich natürlich. Und erhol-
sam. Vielleicht auch anregend. Und ganz sicher ein richtiges
Vergnügen. Damit das alles so eintritt, müssen natürlich die
Voraussetzungen stimmen. Wie in Papenburg!

Ohne ein gutes Hotel, eine schöne Pension oder ein passendes Fremdenzimmer geht schon
mal gar nichts. Schließlich wollen sich Urlauber und Urlauberin wohlfühlen. Die Gemütlichkeit
der Stadt Papenburg spiegelt sich auch im Angebot ihrer Gastgeber wieder. Mit ihrer lang-
jährigen Erfahrung und Service-Kompetenz sorgen sie dafür, dass sich die Gäste in Papenburg
schnell heimisch fühlen.



Unterkünfte in Papenburg

▶ PAPENBURGS GASTGEBER SUCHEN UND BUCHEN



Papenburg ist gerne Gastgeber und möchte den Aufenthalt seiner Besucher so angenehm wie möglich gestalten. Das vielfältige Beherbergungs- und Gastronomie-Angebot reicht von kleinen Familienhotels, Pensionen und Gasthöfen über Privatzimmer, Ferienwohnungen und -häuser bis zu exklusiven Vier-Sterne-Hotels. Immer gilt: Der Urlaub soll zum unvergesslichen Erlebnis werden.

Nutzen Sie unseren kostenlosen Buchungsservice unter der Telefonnummer (04961) 83960 oder buchen Sie Ihre Wunschunterkunft bequem online unter www.papenburg-marketing.de.

Wir beraten Sie gern und freuen uns auf Ihren Besuch!



Noch leichter zur Wunschunterkunft finden? Die Hotel-Route in Papenburg macht's möglich. Rund 150 Wegweiser in der Stadt helfen Ihnen dabei, sich zu orientieren und problemlos zu Ihrem Zielort zu gelangen. Folgen Sie einfach den Wegweisern.

TIPP
PAPENBURGER
HOTEL-ROUTE

URLAUB MIT STERNEN



Die mit Sternen gekennzeichneten Betriebe haben an einer freiwilligen Klassifizierung nach den Kriterien des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes e.V. (DEHOGA) bzw. des Deutschen Tourismusverbandes e.V. (DTV) teilgenommen. Nähere Informationen dazu finden Sie in der Übersicht.

Bitte beachten Sie: Die aufgeführten Preise gelten ausschließlich für das Jahr 2016 und können variieren. Die Papenburg Marketing GmbH übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der gemachten Angaben. Alle Eintragungen beruhen

ausschließlich auf Angaben der Hotels/Vermieter (Stand: Dezember 2015).

Hinweis: Unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) finden Sie ab Seite 100 des Angebotsjournals, auf unserer Internetseite und in unseren Geschäftsräumen.

Weitere Infos zur Klassifizierung erhalten Sie unter:
www.hotelsterne.de, www.klassifizierung.de
www.deutschertourismusverband.de

I. Deutsche Hotelklassifizierung

Unterkunft für einfache Ansprüche ★

Alle Zimmer mit Dusche/WC oder Bad/WC | Tägliche Zimmerreinigung | Alle Zimmer mit Farb-TV samt Fernbedienung | Tisch und Stuhl | Seife oder Waschlotion | Empfangsdienst | Telefax am Empfang | Dem Hotelgast zugängliches Telefon | Erweitertes Frühstücksangebot | Getränkeangebot im Betrieb | Depotmöglichkeit

Unterkunft für mittlere Ansprüche ★★

Frühstücksbuffet | Leselicht am Bett | Schaumbad oder Duschgel | Badetücher | Wäschefächer | Angebot von Hygieneartikeln (Zahnbürste, Zahncreme, Einmalrasierer etc.) | Kartenzahlung möglich

Unterkunft für gehobene Ansprüche ★★★

14 Stunden besetzte separate Rezeption, 24 Stunden erreichbar, zweisprachige Mitarbeiter (deutsch/englisch) | Sitzgruppe am Empfang, Gepäckservice | Getränkeangebot auf dem Zimmer | Telefon auf dem Zimmer | Internetzugang auf dem Zimmer oder im öffentlichen Bereich | Heizmöglichkeit im Bad, Haartrockner, Papiergesichtstücher | Ankleidespiegel, Kofferablage | Nähzeug, Schuhputzwerkzeuge, Waschen und Bügeln der Gästewäsche | Zusatzkissen und -decke auf Wunsch | Systematischer Umgang mit Gästebeschwerden

Unterkunft für hohe Ansprüche ★★★★

18 Stunden besetzte separate Rezeption, 24 Stunden erreichbar | Lobby mit Sitzgelegenheiten und Getränkeservice, Hotelbar | Frühstücksbuffet oder Frühstückskarte mit Roomservice | Minibar oder 24 Stunden Getränke im Roomservice | Sessel/Couch mit Beistelltisch | Bademantel, Hausschuhe auf Wunsch | Kosmetikartikel (z. B. Duschhaube, Nagelfeile, Wattestäbchen), Kosmetikspiegel, großzügige Ablagefläche im Bad | Internetzugang und Internetterminal | À-la-carte-Restaurant

Unterkunft für höchste Ansprüche ★★★★★

24 Stunden besetzte Rezeption, mehrsprachige Mitarbeiter | Doorman- oder Wagenmeisterservice | Concierge, Hotelpagen | Empfangshalle mit Sitzgelegenheiten und Getränkeservice | Personalisierte Begrüßung mit frischen Blumen oder Präsent auf dem Zimmer | Minibar und 24 Stunden Speisen und Getränke im Roomservice | Körperpflegeartikel in Einzelflakon | Internet-PC auf dem Zimmer | Safe im Zimmer | Bügelservice (innerhalb einer Stunde), Schuhputzservice | Abendlicher Turndownservice | Mystery-Guesting

II. DTV-Klassifizierung für FeWos und Ferienhäuser

F★ Einfache und zweckmäßige Unterkunft

Einfache und zweckmäßige Gesamtausstattung des Objektes. Grundausstattung vorhanden und in gebrauchsfähigem Zustand.

F★★ Unterkunft mit mittlerem Komfort

Zweckmäßige, gute und gepflegt Gesamtausstattung mit mittlerem Komfort. Ausstattung in gutem Erhaltungszustand. Funktionalität steht im Vordergrund.

F★★★ Unterkunft mit gutem Komfort

Wohnliche Gesamtausstattung mit gutem Komfort. Ausstattung von besserer Qualität. Optisch ansprechender Gesamteindruck.

F★★★★ Unterkunft mit gehobenem Komfort

Hochwertige Gesamtausstattung mit gehobenem Komfort. Ausstattung in gehobener und gepflegte Qualität.

F★★★★★ Unterkunft mit erstklassigem Komfort

Erstklassige Gesamtausstattung mit Zusatzleistungen im Servicebereich. Sehr gepflegte und exklusiver Gesamteindruck. Höchster technischer Komfort, hervorragende Infrastruktur. Sehr guter Erhaltungs- und Pflegezustand

III. DTV-Klassifizierung für Privatzimmer

Die Klassifizierung richtet sich an Privatangebote, die insgesamt über nicht mehr als acht Gästebetten verfügen.

P★ Einfache und zweckmäßige Gesamtausstattung des Objektes mit einfachem Komfort.

Die erforderliche Grundausstattung ist vorhanden und in gebrauchsfähigem Zustand. Altersbedingte Abnutzung ist erlaubt, bei insgesamt vorhandenem, solidem Wohnkomfort.

P★★ Unterkunft mit mittlerem Komfort

Zweckmäßige, gute und gepflegt Gesamtausstattung mit mittlerem Komfort. Ausstattung in gutem Erhaltungszustand. Funktionalität steht im Vordergrund.

P★★★ Unterkunft mit gutem Komfort

Wohnliche Gesamtausstattung mit gutem Komfort. Ausstattung von besserer Qualität. Optisch ansprechender Gesamteindruck.

P★★★★ Unterkunft mit gehobenem Komfort

Hochwertige Gesamtausstattung mit gehobenem Komfort. Ausstattung in gehobener und gepflegte Qualität. Aufeinander abgestimmter optischer Gesamteindruck.

P★★★★★ Unterkunft mit erstklassigem Komfort

Erstklassige Gesamtausstattung mit besonderen Zusatzleistungen. Großzügige Ausstattung in besonderer Qualität. Sehr gepflegte und exklusiver Gesamteindruck.

n.t. = Die aufgeführten Sterne sind das Ergebnis der entsprechenden Klassifizierung des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes (DEHOGA) oder des Deutschen Tourismusverbandes (DTV). Anbieter ohne Sternebezeichnung, die mit n.t. gekennzeichnet sind, haben an dieser freiwilligen Klassifizierung nicht teilgenommen. Ein Rückschluss auf ihren Ausstattungsstandard ist damit nicht verbunden.

PIKTOGRAMME

Damit Sie sich schnell in unserem Gastgeberverzeichnis zurecht finden und die Ausstattung Ihrer Unterkunft einschätzen können, geben wir Ihnen im Folgenden einen Überblick der eingesetzten Piktogramme.

 Allergikerfreundlich	 Aufenthaltsraum	 Bad, WC	 Balkon
 Bar (im Haus)	 Bauernhof mit Tieren	 Behindertenfreundlich	 Bettwäsche inkl.
 Café (im Haus)	 Dusche oder sanitäre Anlagen auf der Etage	 Dusche, WC	 Fahrradunterstand
 Fahrradverleih	 Familienfreundlich	 Fitnessraum	 Garten, Liegewiese
 Grillplatz	 Haustiere auf Anfrage	 Internet (Zimmer, Wohnung, Haus)	 Kamin
 Kinderbett	 Kinderspielplatz am Haus	 Konferenzraum	 Küche separat
 Küchenzeile, Küchennische	 Lift	 Minibar auf dem Zimmer	 Nichtraucher (Zimmer, Wohnung, Haus)
 Parkplatz	 Restaurant	 Rezeption, 24 Std. besetzt	 Safe, Depotmöglichkeit
 Sauna	 separater Eingang	 Solarium	 TV (Zimmer, Wohnung, Haus)
 TV im Aufenthaltsraum	 Telefon (Zimmer, Wohnung, Haus)	 Terrasse	 Waschmaschine
 Übernachtung für eine Nacht	 Standorte der Gastgeber (Siehe Karten ab S. 106)		

Zimmertyp

E	Einzelzimmer Ein Zimmer mit 1 Bett für 1 Person
Z	Zweibettzimmer Ein Zimmer mit 2 nicht zusammenstehenden Betten für 2 Personen
D	Doppelzimmer Ein Zimmer mit 2 zusammenstehenden Betten oder einem großen Bett oder 2 Betten, die zusammengestellt werden können, für 2 Personen
T	Dreibettzimmer Ein Zimmer mit 3 Betten für 3 Personen
MBZ	Mehrbettzimmer

Sanitäre Ausstattung

B	Bad / WC
Y	Bad & Dusche / WC
H	Dusche / WC
E	sanitäre Anlagen auf der Etage



Hotel Graf Luckner ★★★



Als Gast wie zu Hause sein

Nur einen Kilometer von der Stadtmitte entfernt, finden Sie das Hotel Graf Luckner. Die komfortabel eingerichteten Gästezimmer verfügen über Dusche, WC, Telefon, Sat-TV und Minibar.

Gesundheitsbewussten stehen Sauna, Solarium und Fitnessgeräte zur Verfügung. Hallenbad, Freibad und Tennisanlage sowie die 18-Loch-Golfanlage befinden sich in unmittelbarer Nähe. Die modernen Bundeskegelbahnen im Hause können am Wochenende von unseren Hotelgästen genutzt werden.

In unserem mediterran eingerichteten Restaurant servieren wir Ihnen nationale und internationale Gerichte. Für Reisegruppen ab 20 Personen empfehlen wir unser bekanntes „Störtebecker Buffet“.

Vom ADFC als fahrradfreundlicher Gastbetrieb zertifiziert.

Beachten Sie auch unsere Pauschal-Angebote unter www.hotel-graf-luckner.de

Hotel
Graf Luckner

Inhaber: Hansjörg Feldmann
Hümmlinger Weg 2–4
26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 7 60 57
Fax (0 49 61) 97 99 01 30
hotel-graf-luckner@freenet.de
www.hotel-graf-luckner.de



Zimmer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück	Preis ZweibettZ/ Nacht m. Frühstück
28	15 DH 13 ZH	ab 75,- €	ab 52,- €	ab 69,- €

F4





Parkhotel Papenburg ★★★



SCHLAFEN SIE GUT

Herzlich Willkommen im Parkhotel Papenburg.

Genießen Sie Ihren Aufenthalt in ruhiger und gleichzeitig zentraler Lage.

Gehen Sie in der Kanal- und Fehnstadt Papenburg auf Entdeckungsreise und erleben Sie ein vielfältiges Angebot an Sehenswürdigkeiten und Freizeitaktivitäten, wie z. B. die MEYER WERFT, wo Sie hautnah den Bau der weltgrößten Luxusliner bestaunen können.

Unser Hotel verfügt über hauseigene Parkplätze (auch für Busse) sowie über Garagen für Autos und Fahrräder. Weiterhin halten wir unsere Sauna mit Ruheraum bereit.

Am Abend lassen Sie sich im Steakhaus VACUNO verwöhnen und nachts finden Sie genügend Platz zur Entspannung und Erholung in einem unserer 50 komfortablen Hotelzimmer. Wir bieten Ihnen kostenfreien Zugang auf das WLAN.



Parkhotel Hackmann GmbH & Co. KG
 Am Stadtpark 25
 26871 Papenburg
 Tel. (0 49 61) 9 18 20
 Fax (0 49 61) 9 18 26 73
info@parkhotel-papenburg.de
www.parkhotel-emsland.de



Zimmer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück
49	45 EB 45 DB 45 ZB	ab 90,- €	ab 65,- €
Suite ab 115,- €			



Park Inn by Radisson Papenburg ★★★★★

Der beste Schlaf der Stadt

Das Park Inn by Radisson Papenburg befindet sich im nördlichen Emsland. Verbinden Sie einen Besuch bei den Ozeanriesen mit einer Übernachtung im zentral gelegenen Park Inn by Radisson.

- 4 Sterne-Hotelklassifizierung
- 102 klimatisierte Zimmer und Suiten mit kostenfreiem WLAN
- 24 Stunden Rezeption
- Hotelbar und Restaurant
- 5 Veranstaltungsräume
- Maßgeschneiderte Packages für Ihren Kurzurlaub

park inn
by Radisson

PAPANBURG

Inhaber: Provent Hotels GmbH
Hauptkanal rechts 7
26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 664 00
Fax (0 49 61) 664 04 44
papenburg@proventhotels.com
www.pi-papenburg.de

Reservieren Sie jetzt den besten Schlaf der Stadt.



Zimmer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück
102	41 EI 1 D/40 ZI 5 TI	ab 110,- €	ab 85,- €

E3



Hotel Aquamarin ★★★★★

Wir haben 24 Doppelzimmer, davon 6 mit einer Küchenzeile, 1 behindertengerechtes, und 2 Allergiker Zimmer. Genießen Sie die ruhige und zentrale Lage unseres Hotels. Lassen Sie sich bei unserem reichhaltigen Frühstücksbuffet verwöhnen, das sie bei schönem Wetter auch auf unserer Terrasse einnehmen können. Nutzen Sie unsere finnische Sauna gegen einen kleinen Aufpreis oder den nahe gelegenen Fitnessclub, in dem die Nutzung im Preis enthalten ist. Sie haben kostenlosen Internetzugang im Zimmer und in der Lobby über unseren Gast PC oder WireLessLan.

Die Zimmer haben Bad/Dusche, WC, Haarfön, Kosmetikspiegel, Satelliten TV (Flatscreen), Schreibtisch, Telefon, Safe, Wasserkocher, Sonnenschutz (Südseite), sowie ein Fliegengitter.

Feilings Goarden 7
26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 664 50
Fax (0 49 61) 664 51 28
info@hotelaquamarin.de
www.hotelaquamarin.de



Zimmer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück
24	24 DH	ab 90,- €	ab 70,- €

E3



Hotel-Restaurant „Altes Gasthaus Kuhr“ ★★★

Beliebttes Hotel für Radwanderer mit Anbindung an diverse Fahrradrouren zentral am Hauptkanal in der Fußgängerzone Papenburgs gelegen. Entspannen Sie in neuen komfortablen Gästezimmern. Parkplätze für PKW und Busse am Hause.

Im Restaurant genießen Sie emsländische und ostfriesische Spezialitäten sowie norddeutsche Fischgerichte. Entspannen Sie auf der Sommerterrasse bei unseren Tee- und Kaffeespezialitäten.

Inhaber: Familie Kuhr
Hauptkanal rechts 62
26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 6 64 30
Fax (0 49 61) 6 77 89
kuhr.hotel@gmx.de
www.kuhr-hotel.de



Zimmer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück
15	15 D/EI	ab 90,- €	ab 65,- €

E3



Hotel Engeln ★★★

Nur wenige Kilometer von ATP Prüfgelände und direkt an Fehnroute gelegen bieten wir für Familien, Radfahrer und Gruppen 3-Sterne Wohnkomfort.

- 58 Zimmer mit kostenfreiem WLAN
- Hotelbar & Restaurant „Fiefthein“
- Räumlichkeiten bis 100 Personen
- Kostenlose Unterstellmöglichkeiten für Fahrräder
- Garagen und kostenlose Parkplätze
- Finnische Sauna im Haus
- Individuelle Angebote für Ihren Kurzurlaub

Reservieren Sie Papenburgs gute Adresse gepflegter Gastlichkeit. Exklusiv bei Buchung über Papenburg Marketing: 4 €-Verzehrgutschein in unserem Restaurant

G3

Engeln
PAPENBURG

Mittelkanal rechts 97
26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 8 99-0
Fax (0 49 61) 8 99-109
info@hotel-engeln.de
www.hotel-engeln.de



Zimmer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück
58	37 DZ H 16 EZ H 5 DZ+1 H	DZ ab 86,- € H DZ+1 ab 105,- €	ab 60,- €



Hotel Alte Werft

In der Maschinenbauhalle, in der die MEYER WERFT bis zum Firmenumzug 1975 Kompressoren fertigte, wurde 1995 das Hotel „Alte Werft“ eröffnet. Wo es vor über 30 Jahren nach Öl und Schmierfett roch, duftet heute Kaffee. Wo verschwitzte Männer mit Helm und Sicherheitsschuhen schufteten, bedienen sich nun Hotelgäste am Frühstücksbuffet. Der Laufkran mit dem riesigen Haken ruht unter dem Glasdach. Modelle von Meyer-Schiffen dekorieren die Wände. Mächtige Stanz- und Bohrmaschinen beherrschen das Foyer und das Restaurant „Schnürboden“. Diese Relikte des Industriezeitalters verleihen unserem Hotel einen unverwechselbaren Charakter. Eine faszinierende Mischung aus Vergangenheit und Moderne erwartet Sie.



Hotel Alte Werft GmbH & Co. KG
Ölmühlenweg 1
26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 92 00
Fax (0 49 61) 92 01 00
rezeption@hotel-alte-werft.de
www.hotel-alte-werft.de



Zim- mer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/ Nacht m. Frühstück	Preis EZ/ Nacht m. Frühstück
121	95 DH	ab 125,- €	ab 89,- €
26 DY			

E3



Apartment-Hotel Rüther

Ankommen – im Zentrum der Fehnkolonie Papenburg
Verweilen – im Standard-, Komfortzimmer oder Apartment mit WLAN-Anschluss auf allen Zimmern und teilweise LED-TV, Küchen mit Kaffeepadmaschine, Wasserkocher und Kühlschrank
Wohlfühlen – Schwimmbad erwärmt auf 28 °C Wassertemperatur. Finnische und Infrarot-Sauna, Ruheraum mit Wärmebank und Fitnessraum können Sie gerne jederzeit kostenfrei nutzen
Aktivieren – Erkunden Sie die Gegend in und um Papenburg. Unterstellmöglichkeiten für Ihr Fahrrad sowie PKW-Stellplätze sind hinter dem Haus vorhanden.
Arrangements und Pauschalangebote – Wir beraten Sie gerne!

Apartment-Hotel Rüther

Bahnhofstraße 14
26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 59 13
Fax (0 49 61) 66 92 30
info@apartmenthotel-ruether.de
www.apartmenthotel-ruether.de



Zim- mer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/ Nacht m. Frühstück	Preis EZ/ Nacht m. Frühstück
36	36 DZ/EZ/App.	ab 65,- €	ab 47,50 €

E2



Ein Wahrzeichen in der Stadtmitte von Papenburg zwischen der Antoniuskirche, dem künstlerisch gestalteten Kirchenvorplatz, der Brigg „Friederike von Papenburg“ und dem historischen Rathaus:

Hotel Friedrich Freiherr von Schwarzenberg im Arkadenhaus Papenburg

Architektonischer Charme vergangener Epochen gefüllt mit dem modernen Leben unserer Zeit, ein Restaurant für Genießer, ein Haus zum Verweilen und Shoppen sowie ein Hotel mit ganz besonderem Flair. Mit Zimmern, die sich durch Eleganz und Exklusivität auszeichnen, ohne an Wohlgefühl zu verlieren und hellen, freundlichen Tagungsräumen, die allen modernen Ansprüchen gerecht werden. Ein Platz für Konversationen und Kultur. Das weltmeisterliche Eiscafé von Giovanni L. ist auch ein beliebter Treffpunkt für Fahrradfahrer. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Friedrich Freiherr von Schwarzenberg
Hotel-Entertainment-Handel & Gastronomie oHG
Hauptkanal links 68–72
26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 80 96 20
info@arkadenhaus.de
www.arkadenhaus.de



Zimmer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht ohne Frühstück	Preis EZ/Nacht ohne Frühstück
45	42 DH 3 EH	ab 120,- €	ab 90,- €



Hotel-Restaurant Hilling

Im Papenburger Stadtkern „Obenende“ gelegen, bietet Ihnen das Hotel Hilling moderne und gemütliche Zimmer mit Internetzugang (WLAN), Telefon, TV, Bad mit Dusche, WC und Föhn. Wir verfügen auch über Allergikerzimmer und barrierefreie Zimmer. Im hellen Restaurant mit Terrasse genießen Sie den Blick auf den Obenender Stadtkern und lassen sich durch unsere Küche mit ihren regionalen und saisonalen Spezialitäten verwöhnen. In gemütlicher Atmosphäre präsentiert sich unser neu gestalteter Saal für Familienfeiern und Tagungen sowie Tanz- und Musikveranstaltungen gleichermaßen. Vielseitige Tagungstechnik, Akustik ohne Hall sowie eine variable und höhenverstellbare Bühne machen jede Veranstaltung zu einem Erlebnis. Kostenlose Parkplätze für Busse und PKW liegen direkt am Haus.

Hotel-Restaurant Hilling
Mittelkanal links 94
26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 9 77 60
Fax (0 49 61) 9 77 65
info@hotel-hilling.de · www.hotel-hilling.de



Hotel-Restaurant
HILLING
Tagungsräume · Ballsaal



Zimmer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück
3	EZ H Standard		47,- €
24	DZ H Standard	71,- €	
14	DZ H Classic	88,- €	57,- €
	DZ H Comfort	98,- €	65,- €





Hotel-Restaurant „Hilling am Rathaus“

Im Herzen der Stadt Papenburg finden Sie das Hotel Hilling am Rathaus direkt am Hauptkanal. Hier kann man den herrlichen Ausblick auf das Stadtpanorama bei Kaffee und Kuchen genießen. In unserem beliebten Restaurant bieten wir Ihnen ausgesuchte Spezialitäten á la carte. Für festliche Anlässe oder Busreisen bieten wir Ihnen Tagungs- und Gesellschaftsräume für bis zu 80 Personen an. Dazu ist auf unserer Terrasse Platz für fast 100 Personen.

Unsere gemütlich und geschmackvoll eingerichteten Gästezimmer sind mit TV, Dusche und WC sowie Telefon und Internetzugang ausgestattet.

Inhaber: Familie Hilling
Hauptkanal rechts 65
26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 17 77
Fax (0 49 61) 94 37 333
info@hilling-papenburg.de
www.hilling-papenburg.de



Zimmer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück
11	10 DH	79,- €	
	1 EH		49,- €

E3



Hotel Stubbe – Restaurant „Flair“

- Familien- und radfahrerfreundliches Haus
- Alle Zimmer mit Du/WC, Föhn, Telefon, SAT-TV,
- kostenlosem WLAN, Safe und teilweise mit Balkon
- Regionale und internationale Küche
- Wintergarten und gemütlicher Biergarten im Innenhof, Terrasse
- Fahrradverleih und kostenlose, abschließbare Unterstellmöglichkeit
- Günstige Pauschalangebote
- Ferienwohnungen & Ferienhäuser von 1 bis 12 Personen

Familie Stubbe
Dieckhausstraße 122
26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 21 80
Fax (0 49 61) 6 72 40
info@hotel-stubbe.de
www.hotel-stubbe.de



Zimmer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück
22	3 DH/EH	ab 66,- €	ab 43,- €
	19 DH/EH	ab 79,- €	ab 49,- €

F5



Kedi Hotel Papenburg

Wir begrüßen Sie im neuen Kedi Hotel Papenburg. Wir sind ein Nichtraucherhotel der 3-Sterne-Kategorie mit schönen, Allergikerfreundlichen Design-Zimmern zum Wohlfühlen mit Bambusparkettfußboden, großem Flachbildschirm, kostenfreien WLAN und Bad mit Regendusche. Für Familien bieten wir Zimmer mit Verbindungstür oder ein Appartement. In unserer Lobby können Sie frühstücken, lesen, unterhalten, fernsehen (Sky Bundesliga), an unserem Gäste PCs kostenfrei im Internet surfen oder einfach nur an der Bar verweilen und ein frisch gezapftes Bier genießen. Für Ihre eigenen Fahrräder stellen wir Ihnen Unterstellmöglichkeiten zur Verfügung. Gerne organisieren wir für Sie Ihren Aufenthalt in Papenburg, sei es Fahrradverleihservice oder die MEYER WERFT Besichtigung.

Wir freuen uns auf Sie!

Kedi Hotel Papenburg

Deverweg 33–37

26871 Papenburg

Tel. (04961) 94097-0

Fax (04961) 94097-15

papenburg@kedihotels.de

www.kedihotels.de



KEDI hotels®



Zimmer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück	Sonstiges
--------	-----------------------------	--------------------------------	--------------------------------	-----------

88	89 DH	ab 89,- €	ab 79,- €	Zustellbett 30,- € pro Nacht
----	-------	-----------	-----------	------------------------------------

E3



▼ Norddeutschlands schönste Flaniermeile lädt zum Bummeln ein.



Gasthof & Hotel Schmitz

„... gemütliche Gastlichkeit und gute Küche“, das ist für die junge Familie Schmitz Programm. „Unsere Gäste sollen sich wohlfühlen, dann kommen sie auch gerne wieder“, sagen Melanie und Stefan Schmitz, die Gastgeber und Inhaber. Der Gasthof bietet je nach Saison leckere Menüs. Die modernen Hotelzimmer und die besonderen Angebote wie z.B. Boßeltouren, Radwanderungen usw. laden Alt und Jung ein, auszuspannen.

Herzogstraße 101
26871 Papenburg/Herbrum
Tel. (0 49 62) 12 96
Fax (0 49 62) 64 03
info@gasthof-schmitz.de
www.gasthof-schmitz.de

SCHMITZ



Zim-mer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück
11	9 DH 2 EH	ab 68,- €	ab 38,- €
1 Ferienwohnung, 3 Doppelzimmer ab 18,- €			

C8



Stövchen, das In-Cafe Hotel R-Events

Zentral in Papenburg am Obenende, direkt am Kanal gelegen, bietet das Stövchen stilvolles Ambiente mit neu eingerichteten Hotelzimmern, Apartments und Ferienwohnungen. Fahrradfreundliches Hotel, große Terrasse, Stövchen Frühstücksbuffet, dazu gibt es besondere Tee-Kuchen Spezialitäten und exklusive Küche.

Stövchen Cafe Hotel R-Events, LE Landhaus.Events GmbH
Splitting links 32, 26871 Papenburg-Obenende
Tel. (0 49 61) 7 63 26
Mobil (01 52) 29 23 75 27
rezeption@stoevchen-papenburg.de
www.stoevchen-papenburg.de



Zim-mer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/N o. Frühstück	Preis EZ/N o. Frühstück	Woh-nungen	Größe in m²	Betten/ Schlafräume	Preis pro Tag und Einheit
5	Z/DH	65,- €	49,- €	1	120	5/3	120,- € Südsee
1	MH	90,- €	65,- € mit Küche	1	76	4/1	90,- € Nordsee
1	Z/DH	75,- €	75,- € mit Küche	1	72	4/1	90,- € Ostsee

Frühstück zubuchbar im Café ab 6,- €



Jugendgästehaus Papenburg

Kirchstraße 38, 26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 80 97 10
Fax (0 49 61) 80 97 124
info@jugendgaestehaus-johannesburg.de
www.jugendgaestehaus-johannesburg.de

Das Jugendgästehaus Johannesburg in Papenburg steht jedem Übernachtungsgast zur Verfügung. Buchen Sie als Einzel-, Zweibett-, Vierbett- oder Sechsbettzimmer. Jedes Zimmer verfügt über Dusche und WC. Das Haus ist für Schulklassen, Familien, Vereine, Gruppen, Radtouristen, Tagungsgäste und einzelne Übernachtungsgäste zu empfehlen.



Zimmer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/N. m. Frühstück	Preis EZ/N. m. Frühstück
32	130 Betten EZ/DZ/MBZ DU/WC	TW ab 59,- € MBZ ab 72,- €	TW als EZ ab 38,50 € p.P./ÜF

E3

Sporthotel

Barenbergstraße 75
26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 6 64 24 66
Fax (0 49 61) 6 64 24 64



Zim-mer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück
7	4 DZ 3 EH	60,- €	35,- €

G4



▼ Radfahren gehört zu den schönsten Aktivitäten in Papenburg.

Ferienhauspark Papenburg ****

Unsere Ferienhäuser und Apartments sind in verschiedene Typen unterteilt und bieten Platz für bis zu 6 Personen.

Alle Mietobjekte sind unter anderem mit Waschmaschine, Fön, Mikrowelle, Parkplatz am Haus, Terrasse mit Sitzmöglichkeit, z.T. auch Trockner und Geschirrspüler ausgestattet.

Der Ferienhauspark liegt in ruhiger und zentraler Lage am Papenburger „Obenende“ und lockt mit verschiedensten Freizeitangeboten: Idyllische Badeseen, 18-Loch-Golfanlage, Minigolf, ein ca. 60 ha großen Naturlehrwald / Demonstrationswald, Fahrradrouten und vieles mehr. Für frische Brötchen und Ihrem kleinen Einkauf steht Ihnen unser Kiosk zur Verfügung.

Die Endreinigung ist im Mietpreis enthalten.

Eine vollständige Übersicht der verschiedenen Haustypen und Preise finden Sie auf unserer Homepage.

www.ferienhauspark-papenburg.de



Ferienhauspark Papenburg GmbH

Zum Ferienhaus 51

26871 Papenburg

Tel. (04961) 76 81 33

Fax (04961) 76 81 34

info@ferienhauspark-papenburg.de

www.ferienhauspark-papenburg.de



G4



120 m² (Neubau 2008) zentral und ruhig in Papenburg. Zwei Schlafzimmer mit vier Schlafplätzen, Wohn- u. Essz., Küche m. Geschirrspüler, E-Herd/Backofen, Mikrow., Kühl- u. Gefrierschrank, Du./Wanne/WC u. sep. Gäste-WC. Telefon, Sat-TV und WLAN. Außenbereich ca. 400 m² Rasen, Terrasse. Bettw. u. Handtücher inkl.

Ferienwohnung Ricada ****

Kapt.-Meerjanssen-Straße 24

26871 Papenburg

Buchung: Koldingstraße 11, 26903 Surwold

Tel. (04965) 8236

htg.janszen@ewetel.net

www.ferienwohnung-ricada.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	120	4	2-3	ab 39,- €

G3



Die Nichtraucher-Ferienwohnung „AKZENT“ in Papenburg-Aschendorf bietet auf über 80m² Wohnfläche eine komfortable Ausstattung und helles freundliches Ambiente. Ruhig gelegen. WLAN, Gartenbenutzung und Parkplatz vor der Wohnung inkl.

Ferienwohnung AKZENT ****

Theodora-Korte-Straße 17

26871 Papenburg-Aschendorf

Tel. (04962) 990160

Fax (04962) 692679

Mobil (0178) 4592122

lemmermann@jlp.li

www.papenburg-ferienwohnung.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	85	3	2	60,- €



Gemütlich eingerichtete Ferienwohnung für 2 Personen und 1 Kind. Parterre, separater Eingang, Wintergarten, SAT-TV, Waschmaschine, Trockner. Golfplatz gegenüber, gute Wandermöglichkeiten. Handtücher und Bettwäsche inklusive. Parkplatz am Haus.

Nichtraucher-Ferienwohnung Bartels ****

Helga Bartels

Gutshofstraße 156, 26871 Papenburg

Tel. (04961) 71856

Fax (04961) 9424484

www.urlaub-bei-bartels.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	70	2	1	35,- € 3-6 Nächte 30,- € ab 7 Nächte buchbar ab 3 Nächte

F4



Schöne, helle, geräumige NR-Fewo im 1. OG mit geh. Ausstattung. Sie verfügt über 1 Schlaf. mit Doppelbett, Wohnz., Balkon, Wohnküche, Bad mit DU und Wanne, HWR, Safe, Waschm. + Trockner. Lage: Am Eingang einer ruhigen Wohnsiedlung, zentral in Papenburg am Obenende. Video & Bilder siehe Homepage, auch zum **Ferienhaus**.

Ferienwohnung „Isern Porte“ ****

Bernhard Ginten

Isern Porte 41, 26871 Papenburg

Tel. (04961) 74168

info@ferienwohnung-ginten.de

www.ferienwohnung-ginten.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	75	2	1	ab 45,- € ab 7 N. 55,- ab € 3 N.

G3



Neu renovierte FeWo, in ruhiger, schöner Lage. Die Wohnung ist komplett eingerichtet, ebenerdig und behindertenfreundlich. Bettwäsche und Handtücher inkl..
Viele Rad- und Wanderwege sowie ein Bade- und Angelsee in der Nähe. Zum Zentrum von Papenburg sind es nur 1,5 km.

Haus Eichengrund ★★★★

Familie Spellbring
Waldstraße 19, 26871 Papenburg
Tel. (04961) 1430
Mobil (0152) 56155431
theospellbring@freenet.de
www.fewo-eichengrund.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	70	4	2	ab 40,- € buchbar ab 3 Nächte

D3



Genießen Sie Ihren Urlaub in ländlicher Umgebung, dennoch zentral zum Golfplatz 1,5 km, Stadt 2,5 km, Meyer-Werft 3,5 km, auf einem großen und weitläufigen Grundstück. Zusätzlich verfügen Sie über eine große Liegewiese mit Pavillon und Grilldecke und einen separaten Partyraum mit Kamin.

Ferienwohnung Voeste ★★★★

Heinz-Gerhard Voeste
Königsweg 5
26871 Papenburg
Mobil (0174) 2138820
p.voeste65@gmx.de
www.ferienhaus-am-koenigsweg.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	45	4	2	ab 35,- € ab 40,- € jeweils buchbar ab 3 Nächte
2	100	8	4	

E5



Ankommen und sich wohlfühlen! In unserer gemütlich eingerichteten Nichtraucher-Ferienwohnung können Sie Ihren Urlaub genießen. Sie liegt zentrumsnah in einer ruhigen Sackgasse. Komplett ausgestattet mit Internet, Kabel TV, Mikrowelle, Gefrierschrank, Waschmaschine. Sep. Eingang. Keine Haustiere.

Ferienwohnung Brelage ★★★★

Kapt.-Gautier-Straße 7
26871 Papenburg
Tel. (04961) 916787
Fax (04961) 916788
info@ferienwohnung-brelage.de
www.ferienwohnung-brelage.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	55	2	1	ab 35,- € buchbar ab 3 Nächte Endreinigung 25,- €

F3



Im ältesten Stadtteil von Papenburg bieten wir Ihnen eine sep. Ferienwohnung, ca. 63 qm mit Balkon, Wohnküche, 1 DZ- und 1 EZ, sowie modernem Bad. (Carport, Liegewiese + Grillplatz, Fahrräder, SAT-TV + Radio). WLAN-Anschluss/Internet-Zugang. Kinderbett. Bitte fordern Sie unseren Hausprospekt an.

Ferienwohnung Gröne ★★★★

Bokeler Straße 55, 26871 Papenburg
Tel. (04962) 5224
Fax (04962) 908687
bernhard-groene@ewetel.net
ferienwohnung-groene@freenet.de
www.ferienwohnung-groene.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	63	3	2	35,- € buchbar ab 3 Nächte

B5



Gemütliche Nichtraucher-Ferienwohnung für 4 Pers. in ruhiger, erholsamer Lage, sep. Eingang, Oberwohnung. 2 Schlafräume, Wohnzimmer, Küche, Dusche/WC. Kinderbett vorhanden. Spülmaschine, Mikrowelle, Kabel-TV, Liegewiese, Strandkorb, Obstgarten, Fahrräder gegen Gebühr. Bettwäsche wird gestellt.

Ferienwohnung Hockmann ★★★★

Helene Hockmann
Umländer Wiek rechts 18
26871 Papenburg
Tel./Fax (04961) 72455
Mobil (01520) 5938851



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	55	4	2	35,- € buchbar ab 3 Nächte

H3

Endreinigung 35,- € pro Aufenthalt



Schöne gemütliche und ruhig gelegene Nichtraucher-Ferienwohnung mit Mikrowelle, Backofen, Fernseher, DVD, WLAN-Anschluss, Garten und Gartenhaus, Parkplatz. Bettwäsche und Handtücher inkl.. Zum Zentrum etwa 1 km, zum nächsten Supermarkt mit Bäcker und Schlachter etwa 500 m.

Ferienwohnung Jürgensen ★★★★

Ingeborg Jürgensen
Am Heidekamp 33
26871 Papenburg
Tel. (04961) 916868
Fax (04961) 992110
ingeborg.juergensen@ewetel.net



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	50	2	1	40,- € buchbar ab 3 Nächte

E4



Schöne, zentrale Ferienwohnungen im 1. OG, Balkon oder überdachte Terrasse, inkl. Bettwäsche, Handtücher, Telefon und Internet: WLAN. Sep. Eingang. Bäcker, Aldi, Lidl und Combi gleich in der Nähe. Fahrräder gegen Gebühr. Auf Anfrage auch mit Frühstück im Wintergarten möglich. Ausf. Internet-Seite für offene Fragen.

Ferienoberwohnungen Lakeberg ★★★★

Fehnstr. 1
26871 Papenburg
Tel. (04961) 74031
Fax (04961) 982190
info-lakeberg@web.de
www.papenburg-fewo-lakeberg.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
2	40	2	1	ab 30,- €
	55	4	2	ab 36,- €

G4

buchbar ab 2 Nächte



OG-Ferienwg. für 2 Pers. in zentr., ruhiger Lage (Sackgasse). Kabel-TV, DVD, Doppelbett-Schlafzimmer, DU/Wanne/WC/Bidet, Wohnz., Essz. m. Küche (Herd, Kaffeemasch., Kühlschrank, Mikrowelle, Wasserkocher, Toaster, Geschirr), Pkw-Einstellplatz, Gartennutzung, Grill. Bettwäsche, Handtücher u. Fahrräder inklusive.

Ferienwohnung Merkers ★★★★

Familie Merkers
An der Beeke 2B, 26871 Papenburg
Tel. (04961) 669966
Fax (04961) 669999
info@fewo-merkers.de
www.fewo-merkers.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	65	2	1	35,- € buchbar ab 3 Nächte

D4



Drei Apartments in Größen von 35, 48, 50 m², überdurchschn. in Komfort und Ausstattung. Kostenl. Fahrradnutzung, Autostellplätze. Jedes App. verfügt über eine Terrasse / Grillplatz. Bett- und Badwäsche, sämtliche Küchenutensilien, Waschm., Trockner, mod. Unterhaltungselektronik gehören zur Ausstattung.

Bungalow-Apartments

Dechant-Schütte-Straße 14
26871 Papenburg
Tel. (04961) 8333167
rolf.meyer12@ewetel.net
www.bungalow-apartments.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
3	35 48 50	4	1	ab 40,- € buchbar ab 3 Nächte

C5



Zentral aber ruhig gelegene, gemütlich eingerichtete Ferienwohnung für 2 Personen, Handtücher und Bettwäsche inkl., Größe 55 m², Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küche, Bad, Balkon, Parkplatz vorm Haus, Fahrradunterstand. Buchbar ab 3 Nächte, pro Nacht 30,- €.

Ferienwohnung Dembinski

Nichtraucher-FeWo
Am Anker 7
26871 Papenburg
Tel. (04961) 3473
Fax (04961) 9216020



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	55	2	1	30,- € buchbar ab 3 Nächte

F3



Verleben Sie die schönsten Wochen des Jahres in unserer gemütlich eingerichteten Nichtraucher-Ferienwohnung für 2 Erwachsene und 2 Kinder. Zustellbett möglich. Ferner verfügt die Wohnung über einen separaten Eingang, SAT-TV, eine Terrasse sowie einer Fahrradgarage. Ein kurzer Weg (50 m) führt Sie zum Bäcker/Getränke & Lebensmittel-discount.

Ferienwohnung „Elfriede“

Familie Frey
Gutshofstraße 13, 26871 Papenburg
Tel. (04961) 6929
Mobil (01 73) 5 43 64 68
kontakt@ferienwohnung-elfriede.de
www.ferienwohnung-elfriede.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	80	4	2	ab 38,- € buchbar ab 3 Nächte

F4



Gemütliche Ferienwohnung 50 qm für 2 Personen. WZ, Kü, Schlafz. Du, WC, Kabel-TV, Radio + DVD, Liegewiese m. Pavillon und Grill, Parkplatz am Haus. Buchbar ab eine Woche. Bettwäsche, Handtücher und Fahrräder inklusive. Details und Bilder auf www.fewo-heckert.de.

Nichtraucher-Ferienwohnung Heckert / Laudien

An der Beeke 3
26871 Papenburg
Tel. (04961) 5843
Fax (04961) 9823168
Tel. (02309) 921194
www.fewo-heckert.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	50	2	1	32,- € buchbar ab 1 Woche

D4



Schöne große, komf. OG-Nichtraucherferienwohnung (4 Zi., Küche, Bad) mit Balkon für bis zu 6 Pers. in Papenburg, Zentrum Obenende. Kompl. ausgestattet mit Geschirrspüler, Mikrowelle, Backofen, Gefriertruhe, Badez. m. DU und Wanne, Fernseher, DVD, Waschm., Bettwäsche, Hand- und Trockentücher.

Ferienwohnung Haus Henderkje

Käthi und Jan Hof
Bgm.-Nee-Straße 32
26871 Papenburg
Teil. (04961) 7 14 86
Mobil (0151) 58157536



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	128	6	3	ab 60,- € / 2 Pers. 3-6 Nächte 50,- € ab 7 Nächte 10,- € je weitere Pers.

G4



Willkommen in einer grünen Oase im Zentrum von Papenburg! Ihre Wohnung ist Teil einer Bauhaus-Villa, gelegen in einem 2000 qm gr. Garten m. sep. Eingang, kl. sonnigen Privatgarten, Wohn-Esszimmer, 3-Bett-Familienschlafzimmer, vollst. einger. Küche, Bad u. sep. WC. Stilvoll eingerichtet und neu renoviert.

Ferienwohnung „Kaptain Bollermann“

Rathausstraße 9
26871 Papenburg
Buchen über:
henrikje.klasen@gmail.com
Tel. (0031) 6 20491372



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	55	3	1	ab 35,- € buchbar ab 3 Nächte

E3

Ferienwohnung Abheiden

Stindtsweg 10
26871 Papenburg
Tel. (04961) 1432
Fax (04961) 9139263



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	55	4	2	42,- € ab 3 Nächte

E4

Nichtraucher-Ferienwohnung Dühmann

Meyers Tannen 61
26871 Papenburg
Tel. (04961) 4931
Fax (04961) 8099870



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	52	2	1	35,- € buchbar ab 4 Nächte

F4

Ferienwohnung Feiling

Friesenstraße 9
26871 Papenburg
Tel. (04961) 4987
Fax (04961) 668693



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	75	5	3	ab 40,- €

E2

Nichtraucher-Ferienwohnung Henke

Meyers Tannen 60
26871 Papenburg
Tel. (04961) 5468



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	65	2	1	ab 30,- € buchbar ab 4 Nächte

F4



Gartenhaus Schmidt ★★★★★

Papenburg, Bethlehem rechts 123a. Gemütliches ebenerdiges Ferienhaus, ca. 80 m², für bis zu 6 Pers. Große, eingezäunte Gartenanlage, teilüberdachte Sonnenterrassen, Gartenteich, Strandkorb, Gartenmöbel, Grill. Abschl. Blockhaus, Wohnzimmer m. verglastem Giebel. Sehr gut ausgestattete Einbauküche, Spülmaschine, reichhaltiges Geschirr. Internetanschluss, SAT-TV, DVD-Player. Gr. Bad und zweites WC. Drei Schlafräume für je 2 Pers., Insektenschutzgitter und Safe vorhanden. Weitere gleichwertige Häuser auf Anfrage.

Käthe Schmidt

Bethlehem links 19, 26871 Papenburg

Tel. (04961) 76900

Fax (04961) 768010

www.ferienhaus-schmidt-papenburg.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	80	6	3	ab 49,- €/6 Nä./2 Pers. buchbar ab 3 Nächte

G6

Ferienwohnung Schöpfer

Splitting rechts 63

26871 Papenburg

Tel. (04961) 66 55 73

elisabeth.schoepper@ewetel.net



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	55	3	2	50,- € plus 30,- € Endreinigung ab 3 Nächte 50,- €

H4

Ferienwohnung Voigt

Gartenstraße 36

26871 Papenburg

Tel. (04961) 7907



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	60	5	3	ab 34,- €

F3

Ferienhaus Strack

Bokeler Straße 129

26871 Papenburg

Tel./Fax (04962) 837



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	70	4	2	35,- €

C4

Privatzimmer Blumenparadies Hockmann

Margret Hockmann

Burlageweg 68

26871 Papenburg

Tel. (04961) 73128



Zimmer	Zimmer-Typ	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück
1	ES	30,- für eine Nacht 40,-	ab 25,- € buchbar ab eine Nacht
1	DS		

H5



Auf einer Grundstücksfläche von 1.100m² bleibt viel Raum zur freien Entfaltung in unserem voll ausgestatteten, gemütlichen Nichtraucher-Ferienhaus. Sehenswürdigkeiten rund um Papenburg können Sie mit hauseigenen Fahrrädern erkunden. Wohnung für vier Personen. Weitere Personen auf Anfrage.

Ferienhaus Grote ★★★★★

Kettelerstraße 22, 26871 Papenburg-Aschendorf

Tel. (02334) 8170456

Mobil (0179) 5107267

ruedigergrote@gmail.com

www.ferienhaus-papenburg-emsland.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	110	4	2	ab 40,- € buchbar ab 6 Nächte

B5



100 qm Tagescampingfläche. Mehrfach vom ADAC und DCC ausgezeichnete Campingplatz. Badesee mit Liegewiese, Grillhütte, Bistro-Café „Die kleine Kneipe“, Kiosk, sanitäre Anlagen, behindertengerechte Einrichtung, Spielplatz, zwei Boccia-Bahnen und Gokart-Verleih.

Campingplatz Poggenpohl

Zum Poggenpohl

26871 Papenburg

Tel. (04961) 974026

Fax (04961) 974027

campingPCP@aol.com

www.papenburg-camping.de



Anzahl Stellplätze	Preis pro Tag Erw.	Preis pro Tag Kinder	Preis pro Tag Hund	Preis pro Tag WW
118	8,00 €	5,00 €	2,50 €	8,50 €

G4



Gemütliches, komf. Nichtraucher-Ferienhaus für 6 Pers. in der Nähe von Golfplatz und Demowald. Fühlen Sie sich in behagl. Atmosphäre wie zu Hause. Garten mit Liegewiese, Wohnraum mit Küche, 3 Schlafzimer, Bad, zusätzl. WC, Kinderausstatt., Sat-TV, Mikrowelle, Geschirrspüler, Waschtrockner, Fahrräder.

Ferienhaus „to Hus“ im Ferienpark Papenburg

Waltraut Meyer

Geveshauser Weg 1

27801 Neerstedt

Tel. (04432) 1256 ab 18 Uhr

Fax (04432) 912664

www.papenburg-toHus.de



Wohnungen	Größe in m ²	Betten	Schlaf-räume	Preis pro Tag und Einheit
1	81	6	3	65,- € buchbar ab 3 Nächte

G4



Unsere Zimmer sind mit Dusche & WC und auf Wunsch mit TV ausgestattet. Konferenz- und Aufenthaltsraum sind vorhanden. Gut geeignet ist das Hotel für Tagungen und Busgesellschaften bis 160 Personen. Haustiere können auf Anfragen mitgebracht werden. Wir verwöhnen Sie im hauseigenen Restaurant mit gutbürgerlicher Küche und einem reichhaltigen Frühstücksbuffet.

Hotel Haus Lüssing

Ostenstraße 1

26892 Lehe

Tel. (04962) 1212

Fax (04962) 5203

info@hotel-luessing.de

www.hotel-luessing.de



Zimmer	Zimmer-Typ	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück
4	EH	70,- €	36,50 €
8	DH		



AKZENT Hotel Borchers ★★☆☆

Im Herzen des schönen Emslandes befindet sich unser Hotel & Restaurant mit 44 Standard- & individuell eingerichteten Komfort-Zimmer, die über eine DU/WC, Telefon, Flachbild-TV, WLAN, Fön und Minibar verfügen. In unserem Restaurant genießen Sie das umfangreiche kulinarische Angebot. Besonderes Flair bietet unsere überdachte Terrasse, die zum Verweilen einlädt. Für unsere Radwanderer haben wir 6 Sternfahrten ausgearbeitet. Fordern Sie unsere Radwanderangebote oder Arrangements für Vereine & Gruppenreisen an. Individuelle Arrangements finden Sie auf unserer Homepage.

Neudörpener Straße 48-53
26892 Dörpen
Tel. (04963) 9193-0
Fax (04963) 9193-111
info@hotel-borchers.de
www.hotel-borchers.de



Zimmer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück
44	EH/DH	ab 83,- €	ab 58,- €



Hotel Zur Linde – der schöne Fleck im Emsland

Ihr Spezialist für Gruppen- und Vereinsfahrten: familiengeführtes Hotel mit 60 Betten mit gemütlichen Zimmern mit Dusche/WC, TV und kostenlosem WLAN, regionalen Spezialitäten und spezielle MEYER WERFT-Programmen. Wir bieten geführte Radwander- und Wandertouren mit Fahrradverleih, Gepäck- und Fahrradtransfer sowie Bett & Bike-Service ab 1 Nacht. Das Hotel liegt direkt an der Emsland-Route, dem EmsRad-Weg und an der Dortmund-Ems-Kanal-Route.

Dörpener Straße 1
26892 Heede
Tel. (04963) 9169-0
Fax (04963) 9169-42
info@zur-linde-heede.de
www.zur-linde-heede.de



Zimmer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück
30	DH	ab 79,- €	ab 49,- €



Folge uns
in den Urlaub!

Natur und Sonnenschein bei Familie Neuenstein

Unser Campingplatz ermöglicht Urlaub für Familien, Naturliebhaber und Erholungssuchende. Bei uns gibt es grüne Wiesen, Seen, Wälder und schönste Natur, soweit das Auge reicht. Ihre Kinder können sich hier frei bewegen und haben viel zu entdecken.

Und falls Sie Haustiere (Hund, Katze, Maus) haben – die dürfen natürlich auch mitkommen und Urlaub machen, kostenlos.

Familie Neuenstein
Neurheder Straße 31
26899 Rhede / Ems
Tel. (04964) 383
Fax (04964) 959671
24 Std.-Service (0173) 2873819
info@campingplatz-neuengland.de
www.campingplatz-neuengland.de



Anzahl Stellplätze	Preis pro WW/WM bis 2 Pers.	je weitere Pers.	Saison- platz
100	12,- €	2,- €	A. Anfr.



Pension „Zur Spitze“

Ein gemütlich geführter Familienbetrieb im Herzen des Emslandes. Wir bieten unseren Gästen Doppel- und Einzelzimmer mit DU/WC. Eine gepflegte Gartenanlage sowie verschiedene Sitzmöglichkeiten z. B. Terrasse, Pavillon sowie Veranda bieten Ihnen Platz zur Erholung. Rhede ist der Knotenpunkt für alle Arten von Ausflügen. Verschiedene Radfahrtrouten laden ein das Emsland mit dem Fahrrad zu erkunden. Für kleine Gruppen bis 10 Personen unterbereiten wir Ihnen individuelle Angebote. Weitere Informationen finden sie auf unserer Homepage. Wir würden uns freuen Sie als Gäste in unserem Hause begrüßen zu dürfen.

Pension „Zur Spitze“
Familie Wessing
Zollstraße 36, 26899 Rhede / Ems
Tel. (04964) 1719 + 1347
werner.wessing@ewetel.net
www.wessing-rhede.de



Zimmer	Zimmer-Typ Sanitärausst.	Preis DZ/Nacht m. Frühstück	Preis EZ/Nacht m. Frühstück
6	4 DH	ab 60,- €	ab 35,- €



Das **Hafenfest 2016** lockt mit Traditionsseglern und einem bunten Veranstaltungsprogramm.

Papenburgs Gastgeber – Lassen Sie es sich schmecken!

APPETIT AUF TOLLE LECKEREIEN

Ob etwas Gutes aus der deutschen Küche, Antipasti im Ristorante oder feinsten Kuchen auf der Café-Terrasse – Papenburg hat kulinarisch eine Vielfalt zu bieten, die immer wieder überrascht. Lassen Sie sich verwöhnen von der wunderbaren Küche des Nordens.

Urlaubszeit ist Probierzeit. Gerne versucht man sich an Unbekanntem. Nascht hier, kostet da. Sucht in den Speisekarten nach dem Anderen und dem Besonderen. Jeder Küchenchef ist deshalb am Urlaubsort verantwortlich für die Stimmung der Urlauber. Er muss seine bewährten Spezialitäten bereithalten, aber auch immer wieder neue Leckereien auftischen. Dass Papenburgs Gastronomen in dieser Hinsicht keine Wünsche offen lassen, versteht sich für Kenner der Stadt von selbst.





Gasthof Tepe

Seit über 20 Jahren **die** gute Adresse in Papenburg für Gruppenreisende, Gesellschaften und Tagungsveranstalter. Ein professionelles und motiviertes Team sorgt für den reibungslosen Ablauf Ihrer Veranstaltung.

Nehmen Sie Platz in unserem Restaurant:

Im gemütlichen und geräumigen Ambiente präsentieren wir Ihnen ein reichhaltiges Speise- und Getränkeangebot mit vielen regionalen und internationalen Spezialitäten.

Lassen Sie sich unbeschwert für schöne Stunden entführen.

Bus-Clubreisende aus nah und fern sind uns immer willkommen!

Auch als Tagungsort die ideale Adresse!



Auch für Ihre Feier haben wir die richtigen Räumlichkeiten:

- Restaurant für 42 Personen
- Biergarten mit Wintergarten für 70 Personen
- Clubzimmer für 64 Personen
- Teilbarer Festsaal für 40–400 Personen
- Galerie für 60 Personen
- Partyservice
- Catering für Klein- und Großveranstaltungen



Zahlreiche Menü- und Buffetvorschläge sind auf unseren Webseiten abrufbar.

Besuchen Sie uns im Internet: www.gasthof-tepe.de

Öffnungszeiten Restaurant

Mi.–Fr. ab 17.30 Uhr, Sa.–So. ab 11.30 Uhr

Für Gruppen in unserem Haus auf Anfrage täglich geöffnet.



Gasthof Tepe
 Inh. Stephan Tepe e. K.
 Emdener Straße 48
 26871 Papenburg-Aschendorf
 Tel. (0 49 62) 91 40 44
 Fax (0 49 62) 91 40 45
info@gasthof-tepe.de
www.gasthof-tepe.de



Wirtshaus am Zeitspeicher



Viel Raum mit netter Atmosphäre

im Wirtshaus am Zeitspeicher. Besuchen Sie unser modernes Restaurant & Lounge-Café mitten in der Stadt Papenburg – direkt im historischen Stadtkern bei der Alten Werft und dem Zeitspeicher (Tourist-Information Papenburg).

Genießen Sie das besondere Ambiente im Lokal oder bei schönem Wetter die Sommerterrasse direkt am Wasser. Unser Speisen- und Getränkeangebot ist einmalig in der Region. Lassen Sie sich von der vielfältigen Auswahl überraschen und probieren Sie unsere leckeren Saisongerichte und Hausspezialitäten. Unsere Speisen werden stets aus frischen Zutaten und Produkten zubereitet und kommen sogar teilweise direkt vom Erzeuger aus hiesiger Region frisch auf den Tisch.

Absolute Frische, Qualität und letztendlich Genuss – das unterstreicht unsere Grundphilosophie.

Beachten Sie unsere Wochenend-Angebote.

Nutzen Sie unser Lokal für Ihre nächste Feier. Wir bieten für Gesellschaften bis 150 Personen eine tolle Atmosphäre.

- Öffnungszeiten:
vom 15.4. bis 15.10.: täglich von 9 Uhr bis open End
vom 16.10. bis 14.4.: täglich von 10 Uhr bis open End
- Zahlreiche Frühstücksangebote
- Jetzt täglich Frühstücksbuffet
- 11.30 Uhr bis 23.30 Uhr durchgehend warme Küche
- Wirtshauslunch Mo.–Sa. (wechselnde Tagesgerichte)
- 150 Sitzplätze innen
- 200 Sitzplätze Terrasse direkt am Wasser
- Busparkplätze ausreichend am Haus
- Individuelle Angebote für Reisegruppen
- Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um Voranmeldung (Reisegruppen)
- 10 Meter neben der Tourist-Information im Papenburger Zeitspeicher



Wirtshaus am Zeitspeicher

Inh. Stephan Tepe e. K.

An der Alten Werft 9

26871 Papenburg

Tel. (04961) 8099935

Fax (04961) 8099936

info@wirtshaus-am-zeitspeicher.de

www.wirtshaus-am-zeitspeicher.de



Fischhaus „Smutje“

„Smutje“ nennt man den Koch an Bord eines Schiffes, unser Smutje kocht in seiner „Kombüse“ für Sie im ältesten Gasthaus Papenburgs. Mit einem á la carte-Restaurant und einem Fischimbiss lässt die Speisekarte keinen Wunsch offen, traditionelle Fischgerichte überzeugen durch Qualität.

Das Fischhaus „Smutje“ bietet Ihnen:

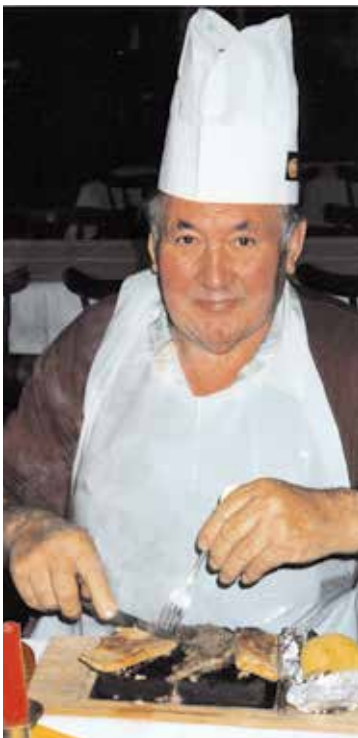
- ein Restaurant mit Fischspezialitäten á la carte
- ein Schnellrestaurant für den Hunger zwischendurch
- durchgehend warme Küche von 11.30 bis 21.30 Uhr

Dienstags Ruhetag



Hauptkanal links 14
26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 99 20 28
irene@smutje-papenburg.de
www.smutje-papenburg.de

E3



Gasthof Zur Alten Schule

In der alten Grundschule von Völlenerfehn finden Sie heute keine Schüler mehr, sondern einen gemütlichen Gasthof. Zwei der alten Klassen bilden heute den Saal für bis zu 130 Personen. In der 1. Klasse steht eine moderne Gastronomieküche, die 4. Klasse ist zu einem urigen Clubraum umgebaut.

Die Hausspezialität, das „Essen vom heißen Stein“ ist ein heißer Tipp für kleine Clubs, wie auch für große Vereine (bis 130 Personen) – Spaß und Unterhaltung sind inklusive.

Weitere Leistungen: Örtliche Spezialitäten, Boßeln, Tanz und Animation.

Alle Menüs sowie Programme finden nur nach Voranmeldung statt.



Inhaber: Jonny & Elke Brathal
Hauptstraße 79
26810 Westoverledingen-Völlenerfehn
Tel. (0 49 61) 39 25
Fax (0 49 61) 41 55
johann.brathal@kabelmail.net
www.gasthof-zur-alten-schule.de

F1



Landhaus Gut Halte – Rest. Reiherhorst

Direkt neben dem Gästehaus von 1796 finden Sie das weithin für seine exzellente Küche bekannte Restaurant Reiherhorst. Hier verbindet man feine internationale Spezialitäten mit regionalen Besonderheiten. Die Küchenchefin und ihr Team kochen mit Profession und Leidenschaft, denn selbst das beste Gericht schmeckt fad ohne einen Tropfen Herzblut. Die Speisen sind eine glückliche Ehe von klassisch deutscher und mediterraner Küche. Asiatische Einflüsse setzen weitere verführerische Akzente.



- Wochenendarrangement Gutshausleben
- Spezialitäten-Restaurant
- Hotel im Gutshaus anno 1796
- Catering bis 500 Personen
- Busgruppen bis 300 Personen
- Einziges Restaurant und Hotel mit einem Blick auf die MEYER WERFT Papenburg

C1

Inhaber: Enno Garen
 Halter Straße 6
 26871 Gut Halte / Papenburg
 Tel. (04961) 23 17
 Fax (04961) 45 64
info@papenburg-hotel.de
www.papenburg-hotel.de



Restaurant Mamma Mia

Besuchen Sie das bekannteste italienische Restaurant in Papenburg – in zweiter Generation familiengeführt!

Komplett renovierte Räume im exklusiven mediterranen Stil. Große, erweiterte Speisekarte, wir führen hochwertige italienische Weine für Sie. Wir legen Wert auf Service und Qualität.

Außer dem großen Saal steht der Clubraum für 30 Personen zur Verfügung. Bei gutem Wetter steht unsere Terrasse für Sie bereit.

Besonders empfehlenswert für Reisegruppen.



Öffnungszeiten:
 Mo.–So. 12.00–14.00 Uhr
 und 17.00–23.00 Uhr
 (kein Ruhetag)

Splitting rechts 40
 26871 Papenburg
 Tel. (04961) 666663
 Mit Lieferservice

H4





Café-Restaurant Mozart

Eine der ältesten Villen in Papenburg, mit großer Sonnenterrasse direkt am schönen Hauptkanal und Platz für 140 Personen. Wir bieten Ihnen original Ostfriesen Tee, Kaffee sowie eine große Auswahl an Kuchen und Torten. Zu unseren Spezialitäten zählen außerdem heiße Waffeln und warmer Bratäpfelkuchen. Vormittags genießen Sie ein reichhaltiges Frühstück. Zur Mittagszeit bieten wir Ihnen eine vielfältige Speisekarte an mit verschiedenen Fisch- und Fleischgerichten sowie Snacks. Eine Besonderheit erwartet Sie im Eingangsbereich unseres Café-Restaurants: hier finden Sie eine Bildergalerie sämtlicher Schiffe, die auf der weltbekannten Meyer-Werft gebaut wurden. Langjährige Erfahrung in der Bewirtung von Reisegruppen.

Café Restaurant Mozart
Ihr Café Restaurant im ♥ Papenburg

Inhaber: Fam. van Ellen
Hauptkanal li. 56
26871 Papenburg
Tel. (04961) 6838
www.cafemozart-papenburg.de

E3



Herzlich willkommen im Café „Van Hese“

Wir freuen uns, Sie als Gast bei uns im Van Hese begrüßen zu dürfen. Lassen Sie sich einmal verwöhnen. Wir sind stets darum bemüht, unseren Gästen durch kulinarische Erlebnisse und eine gemütliche, lockere Atmosphäre ein paar schöne Stunden zu bereiten. Auch für unsere kleinen Gäste findet sich in unserer Spielecke sicherlich etwas, um die Zeit bis zum Essen zu verkürzen. Ein Besuch im Van Hese soll für Sie zum Erlebnis werden.

Frühstück Samstag und Sonntag

9.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Brunch jeden 1. Sonntag
im Monat

9.00 Uhr bis 13.30 Uhr

Warme Küche/Mittagstisch

Täglich von Montag bis Sonntag

12.00 Uhr bis 14.00 Uhr

18.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Café „Van Hese“, Inh. Dieter Mersch
Hauptkanal rechts 27, 26871 Papenburg
Tel. (04961) 6642557
info@vanhese-papenburg.de
www.vanhese-papenburg.de

E3



Mongolia-Asia-Restaurant

Erleben Sie das Essen als ein unvergessliches Rundum-Erlebnis, das all Ihre Sinne auf das Höchste verwöhnen wird: Entdecken Sie auf Ihrem kulinarischen Rundgang durch unseren Buffetbereich eine reichhaltige Auswahl an unterschiedlichen Spezialitäten der asiatischen Esskultur, die kaum einen Wunsch offen lässt.

Mittag-Buffet & Sushi: Mo.–Sa. 12.00–14.30 Uhr

Abend-Buffet: Mo.–So. 18.00–22.00 Uhr

Öffnungszeiten:

Mo.–Sa. 11.30–15.00 Uhr und

17.30–23.00 Uhr

So. und an Feiertagen durchgehend geöffnet,
kein Ruhetag



Deverweg 33–37
26871 Papenburg
Tel. (04961) 667 2689
Fax (04961) 667 2691
info@mongolia-papenburg.de
www.mongolia-papenburg.de

E3



Tierlings Landhotel Restaurant Lounge-Café

Liebe Gäste,

genießen Sie in modernem Landhaus-Ambiente eine absolut frische und kreative Küche mit regionalen Spezialitäten, unsere frischen Forellen aus eigener Zucht sind nur ein Beispiel.

Herzlich willkommen!



Gemütlich. Köstlich. Typisch.

Hüntestraße 80
26871 Papenburg-Ashendorf
Tel. (04962) 362
www.tierlings.de

B7



**Gaststätte Saalbetrieb
Schulte-Lind**

Umländerwiek links 90, 26871 Papenburg
Tel. (04961) 73489
Fax (04961) 943692
info@gaststaette-schulte-lind.de
www.gaststaette-schulte-lind.de

I5

Unsere Räumlichkeiten bieten Platz für 10 bis ca. 500 Personen. Der variabel teilbare Saal ist für große und kleine Familien-, Betriebs- und Vereinsfeiern gerüstet. Angegliedert sind eine gemütliche Gartenterasse, ein Spielplatz, sowie eine Reithalle mit Reitplatz. Ein Parkplatz für Autos und Busse befindet sich direkt am Haus.



Roskamp's Gasthaus

Hauptkanal links 30, 26871 Papenburg
Tel. (04961) 2103
roskampsghasthaus-papenburg@t-online.de
www.roskamps-gasthaus.de

E3

**Papenburger Tradition
& Gastlichkeit seit 1853.**

Moin, und Herzlich Willkommen im ältesten Gasthaus am Papenburger Hauptkanal.

Seit nunmehr über 162 Jahre in der vierten Generation in Familienbesitz befindlich, haben wir unser Gasthaus und die Gasträume teilweise im Originalstil der 1950-60er Jahre mit ihrer urigen Gemütlichkeit, aus alten längst vergangenen Tagen erhalten. Tauchen Sie ein, in eine andere Zeit und genießen Sie die Gastlichkeit unserer Väter und Großväter.

**Wir zeigen Ihnen Papenburg
mit dem Bus**



Papenburg · Birkenallee 2
Telefon (04961) 75100 · Fax (04961) 73080
nee-reisen@ewetel.net · www.nee-reisen.de



IHR Buspartner für Clubs und Vereine für Ihre Papenburg-Tour, sowie für das gesamte Emsland und Ostfriesland.

Busreisen Winzen

Tel. (02154) 1660
Mobil (0177) 4974498
info@winzen-reisen.de
www.winzen-reisen.de



Wir übernehmen für Sie: Programmgestaltung nach Ihren Wünschen, alle Reservierungen, Transfers, Ausflüge und bleiben ohne Mehrkosten bei Ihnen vor Ort. Fordern Sie ein unverbindliches Angebot an! Wir sind Mitglied im Fremdenverkehrsverein Papenburg



Papenburger Hafenrundfahrten

Die ideale Alternative zur Werftbesichtigung. Abfahrt „Forum Alte Werft“. Folgen Sie den Hinweisschildern Stadtring Ziel 4 und den Schildern „Hafenrundfahrten“.

Von Karfreitag bis Ende Oktober, Mittwoch bis Montag jeweils um 11.15 Uhr, 14.15 Uhr und 16.15 Uhr. Sonderfahrten nach Wunsch und Absprache. Dienstags Ruhetag.

Fahrtreise:	Erwachsene	9,00 €
	Kinder 3 bis 14 Jahre	6,00 €
	Gruppe ab 10 Pers.	8,50 €
	Gruppe ab 25 Pers.	8,00 €
Familienkarte:	2 Erw., 2 Kinder	28,00 €

Franz Bruns
Falkenstiege 1 · 26871 Papenburg
Mobil (0171) 5204923 · Fax (04961) 67821
papenburger-hafenrundfahrten@web.de
www.papenburger-hafenrundfahrten.de



Planwagenfahrten Albers

Inh. Johannes Schnieders

Mit dem Planwagen die Stadt und die Umgebung beschaulich erleben (Moorbesichtigung, Kanalpatent etc.).

Ausflugsfahrten und Tagesfahrten für Clubs und Gruppen bis 60 Personen.

Auskunft:
Konrad Albers
Umländerwiek links 157
Tel. (04961) 71758
26871 Papenburg



Der Kapitän der MS Papenburg lädt Sie zu einer spannenden Hafenrundfahrt ein.

Orchideenfarm Martina Kasten 

Kennenlernen bei einer der beliebten Führungen:
Infos und Termine auf unserer Website.



Geschenkkideen
in Ihrer **Orchideenfarm**

Russellstraße 141 • 26871 Papenburg
Telefon 0 49 61 / 7 51 94 • www.orchideen-kasten.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-13 und 14-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

Germania Schifffahrtsgesellschaft 

Willkommen an Bord

Rathausstraße 4a • 26789 Leer
Tel. 04 91 - 59 82
www.germania-schifffahrt.de



Schiffsausflüge ab Leer-Ostfriesland – interessant und humorvoll mit tollen Bewirtungsmöglichkeiten

Programm: „Leer bietet mehr“

- „Ostfriesische Teestube am Hafen“: Ostfriesentee mit Kluntje & Sahne und ostfriesischem Krintstuuten (Rosinenbrot)
- Stadtführung durch die historische Altstadt und das Rathaus Leer
- Hafensrundfahrt mit dem Grachtenboot „Koralle“

Kosten pro Person: 19,00 €



Informationen und Buchung unter Tel.: 04 91-59 82

Der Familien-Hallenspielplatz
Sternenland 

Das Spielparadies für jung und alt auf 2000 qm

- Kletterturm mit 5 Rutschen
- Go-Kartbahn
- Trampoline
- Hüpfburgen
- und vieles mehr



Kindergeburtstage mit versch. Angeboten

Öffnungszeiten
Montag - Freitag von 13.30 - 19.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage und Schulferien in Niedersachsen 9.30 - 19.00 Uhr

www.sternenland.eu
Siemensstraße 3 • 26871 Papenburg • Tel. +494961/982626

KINO PAPENBURG

Kino

www.kino-papenburg.de
Hauptkanal rechts 27 • ☎ 04961/6932

– Der freundliche Service pur –
schnell, sicher, rund um die Uhr

TAXI
Kramer

Mietwagen und Busse
Dialyse-Krankenfahrten
in Papenburg und Aschendorf
Partner des Fremdenverkehrsverein

 (0 49 61) **4040**

 Ihr Spezialist für Immobilien.

- ✓ Beratung
- ✓ Vermittlung
- ✓ Finanzierung
- ✓ Modernisierung

Alles aus einer Hand.



Ihr Ansprechpartner:
Das ImmobilienCenter in Papenburg
Telefon: 04961/987-905





▼ Umsonst und Draußen – **Open Air Kino** am Hauptkanal im Sommer.

▼ Die „Königin der Pflanzen“ erleben Sie bei einem Besuch der **Orchideenfarm Kasten**.



GARTEN & INSPIRATION · KUNST & KULTUR · ESSEN & TRINKEN · EVENTS

Die Idylle lädt ein zu einem Rundgang durch einen über 10.000m² großen Garten, mit verschiedenen Themen wie Bauergarten, Funkiengarten, englischen und asiatischen Garten, Skulpturengarten und einem anschließenden Aufenthalt in einem Café mit wunderschönem Ambiente. Zahlreiche Events machen die Idylle das ganze Jahr über zu einem lohnenden Ausflugsziel.

idylle
Die schönen Dinge des Lebens

Idylle Borchers GmbH
Im Eichengrund 2a · 26903 Surwold
Reservierungen & Anfragen: Tel. 04965 / 91110
kontakt@borchers-idylle.de · www.borchers-idylle.de

Öffnungszeiten: Ab dem 1. März und April: Sa. und So 14.00-18.00 Uhr
Mai-Sept: Fr. – So. und Feiertage 14.00 – 18.00 Uhr
Ab Oktober bis Mitte Dez. Sa und So. 14.00 – 18.00 Uhr

PARTNERBETRIEBE UM UND IN PAPERBURG

Ostfriesland Urlaub im Overledingerland



Die Urlaubsregion **OVERLEDINGERLAND** liegt im Südlichen Ostfriesland und setzt sich aus den drei Gemeinden: **RHAUDERFEHN • OSTRHAUDERFEHN • WESTOVERLEDINGEN** zusammen.
Egal ob Naturliebhaber, Wassersportfreund, Pferdliebhaber oder aktiver Fahrradfahrer - im **OVERLEDINGERLAND** ist für jeden Geschmack etwas dabei.

<p>6 Mühlen</p>	<p>Radroute</p> <p>„Overledinger Rundkurs“</p>	<p>Camping & Reisemobile</p>	<p>Melkhuskes</p>
	<p>Tipps für Kids</p> <ul style="list-style-type: none"> Indoorspielplatz „KinnerKram“ Paddel- und Pedal Idasee mit Wasser-Ski-Anlage 		<p>Natur-Tipps</p> <ul style="list-style-type: none"> Holter Hammrich Jammertal Fehnlandschaft Wallheckenlandschaft Moorlandschaft

Kostenloser Bestellservice Magazine • Flyer • Broschüren: Tourist-Info Ostrhauderfehn
Tel. 04952-80544 • info@ostrhauderfehn.de • www.overledingerland.de

Erholungsgebiet Surwolds Wald

Staatlich anerkannter Erholungsort



einfach märchenhaft...



- Sommerrodelbahn • Märchenwald • Minigolf • 32 m Aussichtsturm • Trimm-Dich-Pfad
- Freibad • Kletterwald • großer Kinderspielplatz mit Riesen-Röhre-Rutsche • Campingplatz
- Jugendzeltplatz • Ferienwohnungen

Öffnungszeiten:

- März, April an Sonn- und Feiertagen von 10 - 18 Uhr geöffnet
- Nieders. und NRW Oster-, Sommer- und Herbstferien täglich von 10 - 18 Uhr geöffnet
- Juni, Juli und bis zum 23. Aug. täglich geöffnet von 10 - 18 Uhr
- Im Mai, ab 24. August und September von Mi. - Fr. 13 - 18 Uhr und Sa. + So. 10 - 18 Uhr geöffnet
- Im Oktober vom 01.10. - 23.10. von 10 - 18 Uhr geöffnet.

Info: Gemeinde Surwold · Tel. 0049 (0) 4965 / 91 310 · Navi-Adresse: Waldstraße 30
www.surwold.de



Der **Stadtpark** – das grüne Herz Papenburgs.

Moorerlebnisroute

OSTFRIESLAND • EMSLAND • OLDENBURGER MÜNSTERLAND

Ca. 100 km Raderlebnis

Vielfältige Natur und Weite erleben

Sehenswürdigkeiten und Gastronomie
direkt an der Moorerlebnisroute



Der Fahrradrundkurs mit dem Moor-Erlebnis!



Infos & Kartenmaterial:

IG Moorerlebnisroute e.V.

1. Südwieke 2a

26817 Rhaderfehn

Tel. 04952-903230

E-Mail: info@moorerlebnisroute.de

www.moorerlebnisroute.de • www.pinterest.com/moorerlebnis • www.facebook.com/Moorerlebnisroute

Deutsche Fehnroute

... der Rundkurs
mit den
vielen Gesichtern



Unsere Service-Leistungen

- ✓ Buchung Ihrer Unterkünfte
- ✓ Gepäcktransfer von Hotel zu Hotel
- ✓ Umfangreiches Karten- und Infomaterial
- ✓ Kompetente und freundliche Beratung
- ✓ Bustagesfahrt

www.deutsche-fehnroute.de

Deutsche Fehnroute e.V. · Ledastraße 10 · 26789 Leer
Tel. 04 91 / 91 96 96 40 · Fax: 04 91 / 2860 · Mail: info@deutsche-fehnroute.de

Die charmante Fehnstadt als Erinnerung oder Mitbringsel für Daheimgebliebene

▶ PAPPENBURG FÜR ZUHAUSE

In unseren Tourist Informationen und im Besucherzentrum der MEYER WERFT finden Sie original Papenburg- und MEYER WERFT-Souvenirs. Hier eine kleine Auswahl:

PAPPENBURG-ARTIKEL



DVD Papenburg

Entdeckungstour zwischen „Moor und Meer.“ Begeben Sie sich auf eine 12-minütige Entdeckungstour durch Deutschlands längste und älteste Fehnkolonie.

9,95 €



Tasse

Tasse bedruckt mit dem Papenburger Rathaus und dem Schiff Brigg Friederike

6,95 €



Umhängetasche

Umhängetasche bedruckt mit dem Motiv Rathaus Papenburg und dem Museumsschiff Brigg Friederike

24,95 €



Schneekugel

Motiv Rathaus mit Brigg, stimmungsvoll beleuchtet

6,95 €



Magnet Papenburg

Motiv: Rathaus mit Brigg Friederike

Größe: ca. 4 x 6 cm

1,95 €

Kanalschluck

Papenburger Kanalschluck: Leckerer Kräuterlikör, 32 vol%, Inhalt: 0,35 l

9,50 €



Geschenkgutschein MEYER WERFT + Zeitspeicher

Verschenken Sie eine Führung durch die weltbekannte MEYER WERFT und einen Besuch im Papenburger Zeitspeicher, wo Sie eine spannende, interaktive Ausstellung zu Papenburgs Geschichte erwartet.

15,00 €



Bikemap Papenburg

Das Radkartenset „5 Radrouten für Tagesausflüge“ bietet grenzenlosen Radspaß mit verschiedenen Tagestouren von Papenburg ins Emsland, nach Ostfriesland oder in die Niederlande.

3,95 €



ONLINE-SHOP

Sie möchten nicht bis zu Ihrem nächsten Papenburg-Besuch warten? Bestellen Sie ganz einfach im Internet unter www.papenburg-online-shop.de oder rufen Sie uns an unter (04961) 8396-0.





MEYER WERFT-ARTIKEL



Innovationen und Technologien – Schiffbau in Papenburg

Auf 70 Seiten erhalten Sie einen Überblick über die Geschichte, Aufträge und Struktur der MEYER WERFT. In deutscher und englischer Sprache lieferbar.
5,00 €



Jahrbücher MEYER WERFT

In diesen Bildbänden wird die Zusammenarbeit mit den einzelnen Reedereien dokumentiert z.B. Auto- und Passagierfähren, Flusskreuzfahrtschiffe (Neptun Werft), die Schiffe der Solstice Klasse, Gastanker der Zukunft und das Forschungsschiff Sonne. Alle Bücher sind in deutscher und englischer Sprache lieferbar.
10,00 €



Jahrbuch Disney

Traum und Fantasie-Schiffe für Disney Cruise Line. Auf 145 wunderschön gestalteten Seiten erfahren Sie mehr über die in den Jahren 2010 und 2011 abgelieferten Luxusliner Disney Dream und Disney Fantasy. In deutscher und englischer Sprache lieferbar.
12,50 €



DVD MEYER WERFT

Innovationen und Technologien- Schiffbau in Papenburg. In sieben eindrucksvollen Filmen erfahren Sie mehr über die Welt des Schiffbaus. Länge ca. 50 Minuten. In deutscher und englischer Sprache lieferbar.
13,95 €

Schlüsselanhänger Schiffsschraube

Schlüsselanhänger in Form einer Schiffsschraube graviert mit einem Logo der MEYER WERFT.
8,95 €



Porzellantasse

Wunderschöne Porzellantasse mit Gravur der MEYER WERFT und Schiffsmotiv. Inhalt: ca. 0,35 l
13,95 €



Cap, verstellbar

Farbe: dunkelblau, bestickt mit dem Logo der MEYER WERFT.
6,95 €



Flaschenpost

mit dem Schriftzug: Viele Grüße von der MEYER WERFT
2,95 €



Schiffs-Quartett

Spielspaß für die ganze Familie, 32 Karten mit Originalmotiven der MEYER WERFT.
3,50 €



PAPENBURG VON A BIS Z



A

Angelerlaubnisschein

- › Sportfischereiverein Asd

Tel. (0 49 62) 15 21

- › Sportfischereiverein Pbg

Tel. (0 49 61) 66 66 55

- › Gasthof Melanie Schmitz

Tel. (0 49 62) 12 96

- › Gerhard Bösing ·

Reisebüro & Tabakwaren/

Zeitschriften

Tel. (0 49 62) 91 49 23

- › Illenseer Teichcenter GmbH

Tel. (0 49 61) 98 57 100

- › Kiebitzmarkt · Abrams Mühle

Tel. (0 49 61) 7 11 58

- › Neptun Wassersport GmbH

Tel. (0 49 62) 90 84 23

- › Pflanzen & Gartenparadies GmbH

Tel. (0 49 62) 99 64 66

- › Marcus Angelwelt

Tel. (0 49 61) 80 99 93 2

Angelzubehör

- › Neptun Wassersport GmbH

Tel. (0 49 62) 90 84 23

B

Bahnhof

- › Papenburg

Bahnhofstraße 1

Tel. (0 18 06) 99 66 33

- › Aschendorf

Zur Waage 1

Tel. (0 18 06) 99 66 33

Bowling

- › Planet Bowl

Tel. (0 49 61) 66 66 71

Boccia

- › Camping Poggenpoel

Tel. (0 49 61) 97 40 26

Bücherei

- › Stadtbibliothek KÖB

Tel. (0 49 61) 34 11

Bürgerbüro

- › Stadt Papenburg

Tel. (0 49 61) 82 50 0

Buswaschanlage

- › Blitz & Blank

Bahnhofstraße 38

Tel. (0 49 61) 98 50 98

C

Campingplätze

- › Camping Poggenpoel

Tel. (0 49 61) 97 40 26

- › Camping „Goldfisch“

Tel. (0 49 62) 34 0

- › Camping Tunxdorf

Tel. (0 49 62) 39 0

D

Druckfrisch

- › Ems-Zeitung

Am Stadtpark 35

Tel. (0 49 61) 80 80

E

Entsorgung

Wohnmobile Reisebusse

- › Hotel Hilling Pbg-Obenende

Tel. (0 49 61) 97 76 0

- › Camping Poggenpoel

Tel. (0 49 61) 97 40 26

F

Fahrradverleih

- › Papenburg-Rad,
Fahrradverleih Johannesburg

Kirchstraße 38

Tel. (0 49 61) 80 97 125

- › Schomaker

Lüchtenburg re. 65-66

Tel. (0 49 61) 70 15

Fahrradreparatur

- › Zweirad-Schomaker

Tel. (0 49 61) 70 15

- › Fahrzeughaus Meyer

Splitting re. 48

Tel. (0 49 61) 73 47 0

- › Radwelt Emsland

Tel. (0 49 61) 99 22 45

Freibad (beheizt)

- › „Aqua Park“

Am Stadion 26

Tel. (0 49 61) 74 83 8

Flugplatz

- › Flugplatz Leer-Papenburg

Tel. (04 91) 55 66

Fundbüro

- › Stadt Papenburg

Tel. (0 49 61) 82 30 3

Fitness-Studio

- › INJOY Papenburg

Tel. (0 49 61) 67 01 2

G

Golf (27-Loch-Anlage)

- › Golfclub „Gutshof“

Tel. (0 49 61) 99 80 12

Gottesdienstzeiten

- › St. Antonius

Mo-Do 19.00 Uhr

Sa 17.00 Uhr,

So 8.30, 11.00, 19.00 Uhr

- › St. Michael

Sa 17.00 Uhr, So 10.00 Uhr

- › St. Amandus

Sa 18.00 Uhr, So 10.30 Uhr

- › Nikolai-Kirche

So und Feiertage 10.00 Uhr

- › St. Josef im Vosseberg

Di 18.00 Uhr, Mi 8.15 Uhr,

Do 18.00 Uhr, Fr 10.30 Uhr,

Sa 18.00 Uhr, So 10.00 Uhr

H

Hallenbad

- › „Aqua Park“

Russellstraße 49

Tel. (0 49 61) 80 99 00 2

Hafenamt (Sportboote)

Tel. (0 49 61) 94 67 0

Hafenrundfahrten

- › Franz Bruns

Tel. (01 71) 52 04 92 3

Historisch Ökologische Bildungsstätte

- › HÖB

Spillmannsweg 30, Pbg-

Obenende

Tel. (0 49 61) 97 88 0

I**Internetcafe**

- › [Joys Kneipe](#)
Friederikenstraße 6
Tel. (0 49 61) 98 21 20
- › [Star Internet Café,](#)
[Ems Center](#)
Tel. (0 49 61) 94 27 21

J**Jugendzentrum**

- › [Jugendzentrum Papenburg](#)
Rathausstraße 19
Tel. (0 49 61) 99 20 02

K**Kino**

- › [Kino Papenburg](#)
Hauptkanal re. 27
Tel. (0 49 61) 69 32

Krankenhaus

- › [Marienhospital](#)
Hauptkanal re. 75, Pbg.
Tel. (0 49 61) 93 0

L**Luftsport**

- › [Luftsportverein Papenburg e.V.](#)
Tel. (0 59 55) 86 53
- › [Segelflugverein](#)
[Aschendorf-Herbrum e.V.](#)
Mobil (01 51) 16 24 56 65

M**Mietwagen**

- › [Auto Kubenz](#)
Tel. (0 49 61) 20 74

N**Nahverkehr**

- › [Fischer Linienverkehre](#)
Tel. (0 49 41) 93 37 7

O**Öffentliche Toiletten**

- › [Bahnhof Papenburg](#)
- › [Forum Alte Werft](#)
- › [Rathaus Papenburg](#)

Ortsvorwahl

- › [04961 Papenburg](#)
- › [04962 Aschendorf](#)

P**Parken in Papenburg**

- Teilweise gebührenpflichtiges Parken. Parken ist in allen Stadtteilen möglich

Polizei

- › [Polizeikommissariat](#)
Papenburg
Gasthauskanal 16
Tel. (0 49 61) 92 60

Post

- › [DHL Postfiliale](#)
Am Stadtpark 5

R**Reparatur Wohnmobile/
Reisebusse**

- › [Bunte Gruppe](#)
Tel. (0 49 61) 89 29 3
- › [Wohnwagen Schöler](#)
(nur Wohnwagen/-mobil)
Tel. (0 49 61) 29 48

S**Sauna**

- › [INJOY Papenburg](#)
Burenweg 23
Tel. (0 49 61) 67 01 2

Squash

- › [Sporthotel Papenburg](#)
Tel. (0 49 61) 66 42 4 66

T**Tennis**

- › [Sporthotel Papenburg](#)
Tel. (0 49 61) 66 42 46 6
- › [Tennisclub „Blau-Weiß“](#)
Pbg.-Obenende
Tel. (0 49 61) 52 81
- › [Mobil \(0170\) 16 43 89 0](#)
- › [Tennis-Club „Schwarz-Rot“](#)
Tel. (0 49 61) 79 92

Theater/Stadthalle

- › [Kulturkreis Papenburg](#)
Tel. (0 49 61) 82 30 7 und
(0 49 61) 82 33 7

Tourist Information

- › [Papenburger Zeitspeicher](#)
Ölmühlenweg 21
Tel. (0 49 61) 83 96 0
- › [„Brigg Friederike“](#)
Hauptkanal re. 68/69
Tel. (0 49 61) 83 96 0

U**Unterhaltung**

- › [Veranstaltungskalender](#)
Hinweise zu Veranstaltungen unter www.papenburg-marketing.de oder Plakataushänge.

V**Verkehrsleitsystem**

- › [Stadtring](#)
Einen Plan mit dem Verkehrsleitsystem finden Sie als kostenlosen Download unter www.papenburg-marketing.de

W**Wochenmärkte**

- › [Untenende](#)
am Freitag, 7.30–14.30 Uhr
- › [Obenende](#)
am Mittwoch, 8–13 Uhr

Wohnmobilstellplatz

- › [Camping Poggenpoel](#)
Tel. (0 49 61) 97 40 26
- › [Hotel Hilling Obenende](#)
Tel. (0 49 61) 97 76 0
- › [Marktplatz Papenburg ohne Ver- und Entsorgungsmöglichkeit](#)

Y**Yacht Clubs**

- › [Yacht Club](#)
[Turmkanal Pbg e.V.](#)
Tel. (01 73) 92 08 50 2
- › [Yachtclub Papenburg](#)
Tel. (0 49 61) 94 33 95

Z**Zeitspeicher**

- › [Papenburger Zeitspeicher](#)
Ölmühlenweg 21
Tel. (0 49 61) 8 39 60



REISEBEDINGUNGEN FÜR PAUSCHALANGEBOTE DER PAPENBURG MARKETING GMBH

Sehr geehrter Gast,

wir bitten Sie um aufmerksame Lektüre der nachfolgenden Reisebedingungen. Diese Reisebedingungen werden, soweit wirksam vereinbart, Bestandteil des Reisevertrages, den Sie – nachstehend „Reisender“ genannt – mit der Papenburg Marketing GmbH, nachstehend „PMG“ abgekürzt, als Reiseveranstalter abschließen. Diese Reisebedingungen gelten ausschließlich für die Pauschalangebote der PMG. Sie gelten nicht für die Vermittlung fremder Leistungen (wie z. B. Gästeführungen und Eintrittskarten) und nicht für Verträge über Beherbergungsleistungen, bzw. deren Vermittlung.

1. Vertragsschluss

1.1. Für alle Buchungsarten gilt:

- a) Grundlage des Angebots der PMG und der Buchung des Reisenden sind die Beschreibung des Pauschalangebots und die ergänzenden Informationen in der Buchungsgrundlage soweit diese dem Reisenden bei der Buchung vorliegen.
- b) Die PMG weist darauf hin, dass nach den gesetzlichen Vorschriften (§ 312g Abs. 2 Satz 1 Ziff. 9 BGB) bei Verträgen über Reiseleistungen nach § 651a BGB (Pauschalreiseverträge), die im Fernabsatz (Briefe, Kataloge, Telefonanrufe, Telekopien, E-Mails, über Mobilfunkdienst versendete Nachrichten (SMS) sowie Rundfunk und Telemedien) abgeschlossen wurden, kein Widerrufsrecht besteht sondern lediglich die gesetzlichen Rücktritts- und Kündigungsrechte, insbesondere das Rücktrittsrecht gemäß § 651i BGB (siehe hierzu auch Ziff. 3. dieser Reisebedingungen). Ein Widerrufsrecht besteht jedoch, wenn der Vertrag über Reiseleistungen nach § 651a außerhalb von Geschäftsräumen geschlossen worden ist, es sei denn, die mündlichen Verhandlungen, auf denen der Vertragsschluss beruht, sind auf vorhergehende Bestellung des Verbrauchers geführt worden; im letztgenannten Fall besteht ein Widerrufsrecht ebenfalls nicht.

1.2. Für die Buchung, die mündlich, telefonisch, schriftlich, per E-Mail oder per Telefon erfolgt, gilt:

- a) Mit der Buchung bietet der Kunde PMG den Abschluss des Reisevertrages verbindlich an. An die Buchung ist der Reisende drei Werktage gebunden.
- b) Der Vertrag kommt mit dem Zugang der Buchungsbestätigung (Annahmeerklärung) durch die PMG zustande, die keiner Form bedarf, mit der Folge, dass auch mündliche und telefonische Bestätigungen für den Reisenden rechtsverbindlich sind. Bei mündlichen oder telefonischen Buchungen übermittelt die PMG eine schriftliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung an den Reisenden. Mündliche oder telefonische Buchungen des Reisenden führen bei entsprechender verbindlicher mündlicher oder telefonischer Bestätigung jedoch auch dann zum verbindlichen Vertragsabschluss, wenn die entsprechende schriftliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung dem Reisenden nicht zugeht.
- c) Unterbreitet die PMG auf Wunsch des Reisenden ein spezielles Angebot, so liegt darin, abweichend von den vorstehenden Regelungen, ein verbindliches Vertragsangebot der PMG an den Reisenden. In diesem Fall kommt der Vertrag, ohne dass es einer entsprechenden Rückbestätigung der PMG (die jedoch im Regelfall erfolgt) bedarf, zu Stande, wenn der Kunde dieses Angebot innerhalb einer im Angebot gegebenenfalls genannten Frist ohne Einschränkungen, Änderungen oder Erweiterungen durch ausdrückliche Erklärung, Anzahlung, Restzahlung oder Inanspruchnahme der Reiseleistungen annimmt.

1.3. Bei Buchungen, die ohne individuelle Kommunikation über ein Online-Buchungsverfahren (Vertrag im elektronischen Geschäftsverkehr) erfolgen, gilt für den Vertragsabschluss:

- a) Mit Betätigung des Buttons (der Schaltfläche) "zahlungspflichtig buchen" bietet der Reisende der PMG den Abschluss des Reisevertrages verbindlich an. An dieses Vertragsangebot ist der Reisende drei Werktage ab Absendung der elektronischen Erklärung gebunden. Dem Reisenden wird der Eingang seiner Buchung unverzüglich auf elektronischem Weg bestätigt.
- b) Die Übermittlung des Vertragsangebots durch Betätigung des Buttons "zahlungspflichtig buchen" begründet keinen Anspruch des Reisenden auf das Zustandekommen eines Reisevertrages entsprechend seiner Buchungsangaben. Die PMG ist vielmehr frei in ihrer Entscheidung, das Vertragsangebot des Reisenden anzunehmen oder nicht.
- c) Der Vertrag kommt durch den Zugang der Buchungsbestätigung der PMG beim Reisenden zu Stande.
- d) Erfolgt die Buchungsbestätigung sofort nach Vornahme der Buchung des Reisenden durch Betätigung des Buttons "zahlungspflichtig buchen" durch entsprechende Darstellung am Bildschirm (Buchung in Echtzeit), so kommt der Reisevertrag mit Zugang und Darstellung dieser Buchungsbestätigung beim Reisenden am Bildschirm zu Stande, ohne dass es einer Zwischenmitteilung über den Eingang seiner Buchung nach f) bedarf. In diesem Fall wird dem Reisenden die Möglichkeit zur Speicherung und zum Ausdruck der Buchungsbestätigung angeboten. Die Verbindlichkeit des Reisevertrages ist jedoch nicht davon abhängig, dass der Reisende diese Möglichkeiten zur Speicherung oder zum Ausdruck nutzt. Die PMG wird dem Reisenden zusätzlich eine Ausfertigung der Buchungsbestätigung per E-Mail, E-Mail-Anhang, Post oder Fax übermitteln.

2. Anzahlung/Restzahlung

2.1. Mit Vertragsschluss (Zugang der Buchungsbestätigung oder Annahme eines Angebots von PMG) und nach Übergabe eines Sicherungsscheines gemäß § 651k BGB ist eine Anzahlung zu leisten, die auf den Reisepreis angerechnet wird. Sie beträgt 20% des Reisepreises.

2.2. Die Restzahlung ist, soweit der Sicherungsschein übergeben ist und feststeht, dass die Reise nicht mehr aus den in Ziffer 7. dieser Bedingungen genannten Gründen abgesagt werden kann, 2 Wochen vor Reisebeginn zahlungsfällig, falls im Einzelfall kein anderer Zahlungstermin vereinbart ist. Bei Buchungen kürzer als 2 Wochen vor Reisebeginn ist der gesamte Reisepreis sofort zahlungsfällig.

2.3. Abweichend von den Regelungen in Ziffer 2.1 und 2.2 entfällt die Übergabe eines Sicherungsscheines als Voraussetzung für die Zahlungsfälligkeit,

- a) wenn die Reise nicht länger als 24 Stunden dauert, keine Übernachtung einschließt und der Reisepreis € 75,- nicht übersteigt.
- b) oder wenn das Pauschalangebot keine Beförderung zum Ort der Erbringung der Pauschale Reiseleistungen und/oder zurück enthält und abweichend von Ziffer 3.1 und 3.2 vereinbart und in der Buchungsbestätigung vermerkt ist, dass der gesamte Reisepreis ohne vorherige Anzahlung zum Aufenthaltsende zahlungsfällig ist.

2.4. Ist die PMG zur Erbringung der vertraglichen Leistungen bereit und in der Lage und leistet der Reisende Anzahlung oder Restzahlung nicht oder nicht vollständig zu den vereinbarten Fälligkeiten, ohne dass ein vertragliches oder gesetzliches Zurückbehaltungsrecht des Reisenden besteht, so ist der PMG berechtigt, nach Mahnung mit Fristsetzung vom Vertrag zurückzutreten und den Reisenden mit Rücktrittskosten gemäß Ziff. 3. dieser Bedingungen zu belasten.

3. Rücktritt durch den Reisenden, Umbuchung

3.1. Der Reisende kann bis Reisebeginn jederzeit von der Reise zurücktreten. Es wird empfohlen, den Rücktritt zur Vermeidung von Missverständnissen schriftlich zu erklären. Stichtag ist der Eingang der Rücktrittserklärung bei der PMG.

3.2. In jedem Fall des Rücktritts durch den Reisenden steht der PMG Ersatz für die getroffenen Reisevorkehrungen und die Aufwendungen der PMG wie folgt zu, wobei gewöhnlich ersparte Aufwendungen und die gewöhnlich mögliche anderweitige Verwendung von Reiseleistungen berücksichtigt sind:

- a) bis zum 31. Tag vor Reisebeginn 10 % des Reisepreises
- b) vom 30. bis zum 21. Tag vor Reisebeginn 20 % des Reisepreises
- c) vom 20. bis zum 12. Tag vor Reisebeginn 40 % des Reisepreises
- d) vom 11. bis zum 03. Tag vor Reisebeginn 60%
- e) ab dem 3. Tag vor Reisebeginn und bei Nichtanreise 90 % des Reisepreises

Der Abschluss einer Reiserücktrittskostenversicherung sowie einer Versicherung zur Deckung der Rückführungskosten bei Unfall oder Krankheit wird dringend empfohlen.

3.3. Dem Reisenden bleibt es vorbehalten, der PMG nachzuweisen, dass ihr keine oder wesentlich geringere Kosten entstanden sind, als die vorstehend festgelegten Pauschalen. In diesem Fall ist der Reisende nur zur Bezahlung der geringeren Kosten verpflichtet.

3.4. Die PMG behält sich vor, anstelle der vorstehenden Pauschalen eine höhere, konkrete Entschädigung zu fordern, soweit die PMG nachweist, dass ihr wesentlich höhere Aufwendungen als die jeweils anwendbare Pauschale entstanden sind. Macht die PMG einen solchen Anspruch geltend, so ist die PMG verpflichtet, die geforderte Entschädigung unter Berücksichtigung etwa ersparter Aufwendungen und einer etwaigen anderweitigen Verwendung der Reiseleistungen konkret zu beziffern und zu belegen.

3.5. Werden auf Wunsch des Reisenden nach Vertragsschluss Änderungen hinsichtlich des Reiseterrains, der Unterkunft, der Verpflegungsart oder sonstiger Leistungen (Umbuchungen) vorgenommen, so kann die PMG, ohne dass ein Rechtsanspruch des Reisenden auf die Vornahme der Umbuchung besteht und nur, soweit dies überhaupt möglich ist, bis zum 31. Tag vor Reisebeginn ein Umbuchungsentgelt von € 15,- erheben. Spätere Umbuchungen sind nur mit Rücktritt vom Reisevertrag und Neubuchung entsprechend den vorstehenden Rücktrittsbedingungen möglich. Dies gilt nicht für Umbuchungswünsche, die nur geringfügige Kosten verursachen.

4. Obliegenheiten des Reisenden, (Mängelanzeige, Kündigung, Ausschlussfrist)

4.1. Der Reisende ist verpflichtet, eventuell auftretende Mängel unverzüglich der PMG anzuzeigen und Abhilfe zu verlangen. Ansprüche des Reisenden entfallen nur dann nicht, wenn die dem Reisenden obliegende Rüge unverschuldet unterbleibt. Eine Mängelanzeige gegenüber dem Leistungsträger, insbesondere dem Unterkunftsbetrieb ist nicht ausreichend.

4.2. Wird die Reise infolge eines Reisemangels erheblich beeinträchtigt oder ist dem Reisenden die Durchführung der infolge eines solchen Mangels aus wichtigem, der PMG erkennbaren Grund nicht zuzumuten, so kann der Reisende den Reisevertrag nach den gesetzlichen Bestimmungen (§ 651e BGB) kündigen. Die Kündigung ist erst zulässig, wenn die PMG, bzw. ihre Beauftragten eine Ihnen vom Reisenden bestimmte angemessene Frist haben verstreichen lassen, ohne Abhilfe zu leisten. Der Bestimmung einer Frist bedarf es nicht, wenn die Abhilfe unmöglich ist oder von der PMG oder ihren Beauftragten verweigert wird oder wenn die sofortige Kündigung des Vertrages durch ein besonderes Interesse des Reisenden gerechtfertigt wird.

4.3. Der Reisende hat Ansprüche wegen nicht vertragsgemäßer Erbringung der Reiseleistungen innerhalb eines Monats nach dem vertraglich vorgesehenen Rückreisedatum gegenüber der PMG unter der nachfolgend angegebenen Anschrift geltend zu machen. Fällt der letzte Tag der Frist auf einen Sonntag, einen am Erklärungsort staatlich anerkannten allgemeinen Feiertag oder einen Sonnabend, so tritt an die Stelle eines solchen Tages der nächste Werktag. Ansprüche des Reisenden entfallen nur dann nicht, wenn die fristwahrende Geltendmachung durch den Reisenden unverschuldet unterbleibt. Eine fristwahrende Anmeldung kann nicht bei den Leistungsträgern, insbesondere nicht gegenüber dem Unterkunftsbetrieb erfolgen. Eine schriftliche Geltendmachung wird dringend empfohlen.

5. Besondere Obliegenheiten des Reisenden bei Pauschalen mit ärztlichen Leistungen, Kurbehandlungen, Wellnessangeboten

5.1. Bei Pauschalen, welche ärztliche Leistungen, Kurbehandlungen, Wellnessangebote oder vergleichbare Leistungen beinhalten, obliegt es dem Reisenden sich vor der Buchung, vor Reiseantritt und vor Inanspruchnahme der Leistungen zu informieren, ob die entsprechende Behandlung oder Leistungen für ihn unter Berücksichtigung seiner persönlichen gesundheitlichen Disposition, insbesondere eventuell bereits bestehender Beschwerden oder Krankheiten geeignet sind.

5.2. Die PMG schuldet diesbezüglich ohne ausdrückliche Vereinbarung keine besondere, insbesondere auf den jeweiligen Reisenden abgestimmte, medizinische Aufklärung oder Belehrung über Folgen, Risiken und Nebenwirkungen solcher Leistungen. Die vorstehenden Bestimmungen gelten unabhängig davon, ob die PMG nur Vermittler solcher Leistungen ist oder ob diese Bestandteil der Reiseleistungen sind.

6. Haftungsbeschränkung

6.1. Die vertragliche Haftung der PMG für Schäden, die nicht aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit resultieren, ist auf den dreifachen Reisepreis beschränkt, soweit ein Schaden des Reisenden weder vorsätzlich noch grob fahrlässig herbeigeführt oder die PMG für einen dem Reisenden entstehenden Schaden allein wegen eines Verschuldens eines Leistungsträgers verantwortlich ist.

6.2. Die PMG haftet nicht für Angaben und Leistungsstörungen im Zusammenhang mit Leistungen,

- a) die nicht vertraglich vereinbarte Hauptleistungen sind und nicht Bestandteil des Pauschalangebots der PMG sind und für den Reisenden erkennbar und in der Reiseausschreibung oder der Buchungsbestätigung als Fremdleistung bezeichnet sind, b) oder während des Aufenthalts als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z.B. Kur- und Wellnessleistungen, Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Ausstellungen, Ausflüge usw.).

Die Haftung der PMG aus dem Vermittlungsverhältnis bei Vermittlungen nach a) und b) bleibt hiervon unberührt.

6.3. Soweit Leistungen wie ärztliche Leistungen, Therapieleistungen, Massagen oder sonstige Heilanwendungen oder Dienstleistungen nicht Bestandteil des Pauschalangebots der PMG sind haftet und von dieser zusätzlich zur gebuchten Pauschale lediglich nach Ziff. 7.2 lediglich vermittelt werden, haftet die PMG nicht für Leistungserbringung sowie Personen- oder Sachschäden. Soweit solche Leistungen Bestandteile der Reiseleistungen sind, haftet die PMG nicht für einen Heil- oder Kurerfolg. Die Haftung aus dem Vermittlungsverhältnis bleibt hiervon unberührt.

7. Rücktritt der PMG wegen Nichterreichen einer ausgeschriebenen Mindestteilnehmerzahl

7.1. Die PMG kann, wenn in der Reiseausschreibung für die entsprechende Reise auf eine Mindestteilnehmerzahl hingewiesen wird, beim Nichterreichen einer ausgeschriebenen oder behördlich festgelegten Mindestteilnehmerzahl, bis 2 Wochen vor Reisebeginn vom Reisevertrag zurücktreten.

7.2. Die Mindestteilnehmerzahl ist in der Buchungsbestätigung anzugeben oder dort auf die entsprechenden Angaben in der Reiseausschreibung zu verweisen.

7.3. Die PMG ist verpflichtet, den Reisenden unverzüglich nach Eintritt der Voraussetzung für die Nichtdurchführung der Reise hiervon in Kenntnis zu setzen und ihm die Rücktrittserklärung unverzüglich zuzuleiten.

7.4. Ergibt sich schon vor Ablauf der in Ziffer 7.1 bezeichneten Frist, dass die Reise nicht durchgeführt wird, so ist der PMG verpflichtet, den Rücktritt unverzüglich zu erklären.

7.5. Im Falle eines Rücktritts der PMG wegen Nichterreichen der ausgeschriebenen Mindestteilnehmerzahl kann der Reisende die Teilnahme an einer gleichwertigen Ersatzreise verlangen, soweit die PMG in der Lage ist, eine solche Reise ohne Mehrkosten aus ihrem Angebot anzubieten. Der Reisende hat dieses Recht unverzüglich nach Mitteilung der PMG über die Absage der Reise diese gegenüber geltend zu machen. Im Falle des Rücktritts erhält der Reisende Zahlungen auf den Reisepreis unverzüglich vollständig zurück.

8. Nicht in Anspruch genommene Leistungen

Nimmt der Reisende einzelne Reiseleistungen infolge vorzeitiger Rückreise, wegen Krankheit oder aus anderen, nicht von der PMG zu vertretenden Gründen nicht in Anspruch, so besteht kein Anspruch des Reisenden auf anteilige Rückerstattung. Die PMG wird sich jedoch, soweit es sich nicht um ganz geringfügige Beträge handelt, beim Leistungsträger um eine Rückerstattung bemühen und entsprechende Beträge an den Reisenden zurückbezahlen, sobald und soweit sie von den einzelnen Leistungsträgern tatsächlich an die PMG zurückerstattet worden sind.

9. Rechtswahl- und Gerichtsstandsvereinbarung

9.1. Für Reisende, die nicht Angehörige eines Mitgliedstaats der Europäischen Union oder Schweizer Staatsbürger sind, wird für das gesamte Rechts- und Vertragsverhältnis zwischen dem Reisenden und der PMG die ausschließliche Geltung des deutschen Rechts vereinbart. Solche Reisende können die PMG ausschließlich an ihrem Sitz verklagen.

9.2. Für Klagen der PMG gegen Reisende bzw. Vertragspartner des Reisevertrages, die Kaufleute, juristische Personen des öffentlichen oder privaten Rechts oder Personen sind, die ihren Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort im Ausland haben, oder deren Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand der Sitz der PMG vereinbart.

© Urheberrechtlich geschützt: Noll & Hütten Rechtsanwälte Stuttgart | München, 2004–2016



Reiseveranstalter ist: Papenburg Marketing GmbH
Geschäftsführer: Jan Westphal
Handelsregister: HRB 122032, Amtsgericht Osnabrück
Ölmühlenweg 21, 26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 83 96-0, Fax (0 49 61) 83 96 96
info@papenburg-marketing.de, www.papenburg-marketing.de

GASTAUFNAHME- UND VERMITTLUNGSBEDINGUNGEN

Sehr geehrte Gäste,

die Papenburg Marketing GmbH – nachstehend PMG abgekürzt – bietet über die Buchungsplattform www.papenburg-marketing.de und in ihrem Gastgeberverzeichnis Unterkünfte ihrer gewerblichen Beherbergungsbetriebe und Privatvermieter (Hotels, Gasthäuser, Pensionen, Privatzimmer, Ferienwohnungen etc.), nachstehend einheitlich „Gastgeber“ genannt, entsprechend dem aktuellen Angebot an. Die nachfolgenden Bedingungen werden, soweit wirksam vereinbart, Inhalt des im Buchungsfall zwischen dem Gast und dem Gastgeber zustande kommenden Gastaufnahmevertrages und regeln ergänzend zu den gesetzlichen Vorschriften das Vertragsverhältnis zwischen dem Gast und dem Gastgeber. Bitte lesen Sie diese Bedingungen daher sorgfältig durch.

1. Stellung der PMG

- 1.1. Die PMG ist ausschließlich Betreiber der Internet-Buchungsplattform bzw. Herausgeber entsprechender Gastgeberverzeichnisse. Sie hat, soweit keine anderweitigen Vereinbarungen ausdrücklich getroffen wurden, nicht die Stellung eines Vermittlers und ist im Buchungsfall auch nicht Vertragspartner des Gastaufnahmevertrages mit dem Gast. Entsprechendes gilt für die örtlichen Tourismusstellen.
- 1.2. Sie haften nicht für die Angaben des Gastgebers, Leistungen und Leistungsstörungen hinsichtlich der vom Gastgeber zu erbringenden Leistungen.
- 1.3. Eine etwaige Haftung der PMG und der örtlichen Tourismusstellen aus gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere nach zwingenden Vorschriften über Teledienste und den elektronischen Geschäftsverkehr und die Haftung aus dem Vermittlungsvertrag (bei den örtlichen Tourismusstellen nur, soweit diese als Vermittler tätig werden) bleibt hiervon unberührt.

2. Vertragsschluss

2.1. Für alle Buchungsarten gilt:

- a) Grundlage des Angebots des Gastgebers und der Buchung des Gastes sind die Beschreibung der Unterkunft und die ergänzenden Informationen in der Buchungsgrundlage (z.B. Ortbeschreibung, Klassifizierungserläuterung) soweit diese dem Gast bei der Buchung vorliegen.
- b) Reisemittler und Buchungsstellen, mit Ausnahme der PMG selbst, sind vom Gastgeber nicht bevollmächtigt, Vereinbarungen zu treffen, Auskünfte zu geben oder Zusicherungen zu machen, die den vereinbarten Inhalt des Vertrages abändern, über die vertraglich zugesagten Leistungen des Gastgebers hinausgehen oder im Widerspruch zur Unterkunftsbeschreibung stehen.
- c) Angaben in Hotelführern und ähnlichen Verzeichnissen, die nicht von der PMG oder dem Gastgeber herausgegeben werden, sind für den Gastgeber und dessen Leistungspflicht nicht verbindlich, soweit sie nicht durch ausdrückliche Vereinbarung mit dem Gast zum Inhalt der Leistungspflicht des Gastgebers gemacht wurden.
- d) Weicht der Inhalt der Buchungsbestätigung vom Inhalt der Buchung ab, so liegt ein neues Angebot des Gastgebers vor. Der Vertrag kommt auf der Grundlage dieses neuen Angebots zustande, wenn der Gast die Annahme durch ausdrückliche Erklärung, Anzahlung oder Restzahlung oder die Inanspruchnahme der Unterkunft erklärt.
- e) Der Gast wird darauf hingewiesen, dass bei sämtlichen Buchungsarten aufgrund der gesetzlichen Vorschrift des § 312b Abs. 3 Nr. 6 BGB kein Widerrufsrecht nach Vertragsabschluss besteht.

2.2. Für die Buchung, die mündlich, telefonisch, schriftlich, per E-Mail oder per Telefax erfolgt, gilt:

- a) Mit der Buchung bietet der Gast dem Gastgeber den Abschluss des Gastaufnahmevertrages verbindlich an. An die Buchung ist der Gast drei Werktage gebunden.
- b) Der Vertrag kommt mit dem Zugang der Annahmeerklärung zustande, die keiner Form bedarf, mit der Folge, dass auch mündliche und telefonische Bestätigungen für den Gast rechtsverbindlich sind. Im Regelfall wird der Gastgeber oder die PMG zusätzlich eine schriftliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung an den Gast übermitteln. Mündliche oder telefonische Buchungen des Gastes führen bei entsprechender verbindlicher mündlicher oder telefonischer Bestätigung jedoch auch dann zum verbindlichen Vertragsabschluss, wenn die entsprechende schriftliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung dem Gast nicht zugeht.
- c) Unterbreitet der Gastgeber auf Wunsch des Gastes oder des Auftraggebers ein spezielles Angebot, so liegt darin, abweichend von den vorstehenden Regelungen, ein verbindliches Vertragsangebot des Gastgebers an den Gast, bzw. den Auftraggeber. In diesen Fällen kommt der Vertrag, ohne dass es einer entsprechenden Rückbestätigung bedarf, zu Stande, wenn der Gast, bzw. der Auftraggeber dieses Angebot innerhalb der im Angebot genannten Frist ohne Einschränkungen, Änderungen oder Erweiterungen durch ausdrückliche Erklärung, Anzahlung, Restzahlung oder Inanspruchnahme der Unterkunft annehmen.

2.3. Bei Buchungen, die ohne individuelle Kommunikation über ein Online-Buchungsverfahren (Vertrag im elektronischen Geschäftsverkehr) erfolgen, gilt für den Vertragsabschluss:

- a) Dem Gast wird der Ablauf der Onlinebuchung im entsprechenden Internetportal erläutert.
- b) Dem Gast steht zur Korrektur seiner Eingaben, zur Löschung oder zum Zurücksetzen des gesamten Onlinebuchungsformulars eine entsprechende Korrekturmöglichkeit zur Verfügung, deren Nutzung erläutert wird.

- c) Die zur Durchführung der Onlinebuchung angegebenen Vertragssprachen sind angegeben. Rechtlich maßgeblich ist ausschließlich die deutsche Sprache.
- d) Soweit der Vertragstext vom Gastgeber oder im Onlinebuchungssystem gespeichert wird, wird der Gast über diese Speicherung und die Möglichkeit zum späteren Abruf des Vertragstextes unterrichtet.
- e) Mit Betätigung des Buttons (der Schaltfläche) „zahlungspflichtig buchen“ bietet der Gast dem Gastgeber den Abschluss des Gastaufnahmevertrages verbindlich an. An dieses Vertragsangebot ist der Gast drei Werktage ab Absendung der elektronischen Erklärung gebunden.
- f) Dem Gast wird der Eingang seiner Buchung unverzüglich auf elektronischem Weg bestätigt.
- g) Die Übermittlung des Vertragsangebots durch Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ begründet keinen Anspruch des Gastes auf das Zustandekommen eines Gastaufnahmevertrages entsprechend seiner Buchungsangaben. Der Gastgeber ist vielmehr frei in seiner Entscheidung, das Vertragsangebot des Gastes anzunehmen oder nicht.
- h) Der Vertrag kommt durch den Zugang der Buchungsbestätigung des Gastgebers bzw. der PMG als dessen Vermittler beim Gast zustande.

2.4. Erfolgt die Buchungsbestätigung sofort nach Vornahme der Buchung des Gastes durch Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ durch entsprechende Darstellung am Bildschirm (Buchung in Echtzeit), so kommt der Gastaufnahmevertrag mit Zugang und Darstellung dieser Buchungsbestätigung beim Gast am Bildschirm zustande, ohne dass es einer Zwischenmitteilung über den Eingang seiner Buchung nach f) bedarf. In diesem Fall wird dem Kunden die Möglichkeit zur Speicherung und zum Ausdruck der Buchungsbestätigung angeboten. Die Verbindlichkeit des Gastaufnahmevertrages ist jedoch nicht davon abhängig, dass der Gast diese Möglichkeiten zur Speicherung oder zum Ausdruck nutzt. Im Regelfall wird der Gastgeber bzw. die PMG dem Gast zusätzlich eine Ausfertigung der Buchungsbestätigung per E-Mail, E-Mail-Anhang, Post oder Fax übermitteln. Der Zugang einer solchen zusätzlichen Übermittlung ist jedoch gleichfalls nicht Voraussetzung für die Rechtsverbindlichkeit des Gastaufnahmevertrages.

3. Reservierungen

- 3.1. Unverbindliche Reservierungen, die zum kostenlosen Rücktritt berechtigen, sind nur bei entsprechender ausdrücklicher Vereinbarung mit dem Gastgeber möglich.
- 3.2. Bei gewerblichen Auftraggebern können Reservierungen auch als Festoption (die Buchung wird verbindlich, wenn sie nicht innerhalb der vereinbarten Frist storniert wird) oder Verfallsoption (die Buchung erlischt, wenn sie nicht innerhalb der vereinbarten Frist bestätigt wird) vereinbart werden. Falls nichts anderes ausdrücklich vereinbart ist, sind Optionen grundsätzlich Verfallsoptionen.
- 3.3. Ist keine Reservierung ausdrücklich vereinbart, eine solche Vereinbarung nicht getroffen worden, so führt die Buchung nach Ziffer 1 dieser Bedingungen grundsätzlich zu einem für den Gastgeber und den Gast/Auftraggeber rechtsverbindlichen Vertrag.
- 3.4. Ist bei Privatgästen eine unverbindliche Reservierung vereinbart, so hat der Gast/Auftraggeber bis zum vereinbarten Zeitpunkt dem Gastgeber Mitteilung zu machen, falls die Reservierung als verbindliche Buchung behandelt werden soll. Geschieht dies nicht, entfällt die Reservierung ohne weitere Benachrichtigungspflicht des Gastgebers. Erfolgt die Mitteilung, so wird die Buchung unabhängig einer vom Gastgeber etwa noch erfolgten Buchungsbestätigung verbindlich.

4. Preise und Leistungen, Preiserhöhungen

- 4.1. Die im Prospekt angegebenen Preise sind Endpreise und schließen die gesetzliche Mehrwertsteuer und alle Nebenkosten ein, soweit bezüglich der Nebenkosten nicht anders angegeben. Sie gelten pro Person. Gesondert anfallen und ausgewiesen sein können Kurtaxe oder Fremdenverkehrsangaben sowie Entgelte für verbrauchsabhängig abgerechnete Leistungen (z.B. Strom, Gas, Wasser, Kaminholz) und für Wahl- und Zusatzleistungen.
- 4.2. Die vom Gastgeber geschuldeten Leistungen ergeben sich ausschließlich aus dem Inhalt der Buchungsbestätigung in Verbindung mit dem gültigen Prospekt, bzw. Objektbeschreibung sowie aus etwa ergänzend mit dem Gast/Auftraggeber ausdrücklich getroffenen Vereinbarungen. Dem Gast/Auftraggeber wird empfohlen, ergänzende Vereinbarungen schriftlich zu treffen.
- 4.3. Für Umbuchungen (Änderungen bezüglich An- und Abreisetermin, Aufenthaltsdauer, Verpflegungsart, bei gebuchten Zusatzleistungen und sonstigen ergänzenden Leistungen), auf deren Durchführung kein Rechtsanspruch besteht, kann der Gastgeber ein Umbuchungsentgelt von 15 Euro pro Änderungsvorgang verlangen. Dies gilt nicht, wenn die Änderung nur geringfügig ist.

5. Zahlung

- 5.1. Nach Vertragsschluss (Zugang der Buchungsbestätigung beim Gast, beziehungsweise Eingang der Annahmeerklärung des Gastes beim Gastgeber bei zuvor unterbreitetem Angebot) ist, soweit im Einzelfall keine andere Vereinbarung getroffen wurde, eine Anzahlung in Höhe von 20 % fällig und an den Gastgeber zu bezahlen. Der Anzahlungsbetrag erhöht sich bei der zusätzlichen Vermittlung von Eintrittskarten um den Preis der Eintrittskarte.
- 5.2. Die Restzahlung ist zum Aufenthaltsende an den Gastgeber zu entrichten, soweit im Einzelfall nichts anderes vereinbart ist.
- 5.3. Bei Buchungen, die kürzer als sieben Werktage vor Belegungsbeginn erfolgen, ist die Anzahlung an den Beherbergungsbetrieb bei der Ankunft, die Restzahlung beim Aufenthaltsende zu entrichten.
- 5.4. Zahlungen in Fremdwährungen und mit Verrechnungsscheck sind nicht möglich. Kreditkartenzahlungen sind nur möglich, wenn dies vereinbart oder vom Gastgeber allgemein durch Aushang angeboten wird. Zahlungen am Aufenthaltsende sind nicht durch Überweisung möglich.
- 5.5. Ist mit dem Gast oder dem Auftraggeber Zahlung nach Rechnungsstellung vereinbart, so ist der gesamte Rechnungsbetrag, soweit nichts anderes angegeben ist, 10 Tage nach dem Rechnungsdatum zahlungsfällig.

6. Rücktritt und Nichtanreise

- 6.1. Im Falle des Rücktritts oder der Nichtanreise bleibt der Anspruch des Gastgebers auf Bezahlung des vereinbarten Aufenthaltspreises einschließlich des Verpflegungsanteils und der Entgelte für Zusatzleistungen, bestehen.
- 6.2. Der Gastgeber hat sich im Rahmen seines gewöhnlichen Geschäftsbetriebs, ohne Verpflichtung zu besonderen Anstrengungen und unter Berücksichtigung des besonderen Charakters einer Unterkunft (z. B. Nichtraucherzimmer, Familienzimmer) um eine anderweitige Verwendung der Unterkunft zu bemühen.
- 6.3. Der Gastgeber hat sich eine anderweitige Belegung und, soweit diese nicht möglich ist, ersparte Aufwendungen anrechnen zu lassen.
- 6.4. Nach den von der Rechtsprechung anerkannten Prozentsätzen für die Bemessung ersparter Aufwendungen, hat der Gast, bzw. der Auftraggeber an den Beherbergungsbetrieb die folgende Beträge zu bezahlen, jeweils bezogen auf den gesamten Preis der Unterkunftsleistungen (einschließlich aller Nebenkosten), jedoch ohne Berücksichtigung etwaiger öffentlicher Abgaben wie Fremdenverkehrsabgabe oder Kurtaxe:
- bei Ferienwohnungen/Unterkünften ohne Verpflegung 90 %
 - bei Übernachtung/Frühstück 80 %
 - bei Halbpension 70 %
 - bei Vollpension 60 %
- 6.5. Dem Gast/dem Auftraggeber bleibt es ausdrücklich vorbehalten, dem Gastgeber nachzuweisen, dass seine ersparten Aufwendungen wesentlich höher sind, als die vorstehend berücksichtigten Abzüge bzw. dass eine anderweitige Verwendung der Unterkunftsleistungen stattgefunden hat. Im Falle eines solchen Nachweises sind der Gast bzw. der Auftraggeber nur verpflichtet, den entsprechend geringeren Betrag zu bezahlen.
- 6.6. Der Abschluss einer Reise-Rücktrittskosten-Versicherung wird dringend empfohlen.
- 6.7. Die Rücktrittserklärung ist aus buchungstechnischen Gründen an den Gastgeber und die PMG zu richten und sollte im Interesse des Gastes schriftlich erfolgen.

7. Pflichten des Gastes, Kündigung durch den Gastgeber

- 7.1. Soweit eine anderweitige Vereinbarung nicht getroffen wurde, kann die Unterkunft nur von dem Gast in Anspruch genommen werden, für den sie gebucht wurde. Eine anderweitige Belegung, insbesondere eine Untervermietung, bei gewerblichen Auftraggebern, insbesondere auch die Weitergabe von Unterkunftscontingenten, sind nicht gestattet.
- 7.2. Der Gast ist verpflichtet, die Unterkunft und ihre Einrichtungen sowie alle Einrichtungen des Beherbergungsbetriebs selbst, nur bestimmungsgemäß, soweit (wie z.B. bei Schwimmbad und Sauna) vorhanden nach den Benutzungsordnungen und insgesamt pfleglich zu behandeln.
- 7.3. Der Gast ist verpflichtet, auftretende Mängel und Störungen unverzüglich dem Gastgeber anzuzeigen und Abhilfe zu verlangen. Eine Mängelanzeige, die nur gegenüber der PMG erfolgt, ist nicht ausreichend. Unterbleibt die Mängelanzeige schuldhaft, können Ansprüche des Gastes ganz oder teilweise entfallen.
- 7.4. Der Gast kann den Vertrag nur bei erheblichen Mängeln oder Störungen kündigen. Er hat zuvor dem Gastgeber im Rahmen der Mängelanzeige eine angemessene Frist zu Abhilfe zu setzen, es sei denn, dass die Abhilfe unmöglich ist, vom Gastgeber verweigert wird oder die sofortige Kündigung durch ein besonderes, dem Gastgeber erkennbares Interesse des Gastes sachlich gerechtfertigt oder aus solchen Gründen die Fortsetzung des Aufenthalts unzumutbar ist.
- 7.5. Eine Mitnahme und Unterbringung von Haustieren in der Unterkunft ist nur im Falle einer ausdrücklichen diesbezüglichen Vereinbarung zulässig, wenn der Gastgeber in der Ausschreibung diese Möglichkeit vorsieht. Der Gast ist im Rahmen solcher Vereinbarungen zu wahrheitsgemäßen Angaben über Art und Größe verpflichtet. Verstöße hiergegen

können den Gastgeber zu außerordentlichen Kündigung des Gastaufnahmevertrages berechtigen. Der Gastgeber kann den Gastaufnahmevertrag ohne Einhaltung einer Frist kündigen, wenn der Gast ungeachtet einer Abmahnung des Gastgebers den Betrieb des Gastgebers bzw. die Durchführung des Aufenthalts nachhaltig stört oder wenn er sich in solchem Maß vertragswidrig verhält, dass die sofortige Aufhebung des Vertrages gerechtfertigt ist. Kündigt der Gastgeber dem Reiseveranstalter, so gelten für den Zahlungsanspruch des Gastgebers die Bestimmungen in Ziffer 5. entsprechend.

8. Haftungsbeschränkung

- 8.1. Die Haftung des Gastgebers aus dem Gastaufnahmevertrag nach § 536a BGB für Schäden, die nicht aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit resultieren, ist ausgeschlossen, soweit sie nicht auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Gastgebers oder eines gesetzlichen Vertreters oder Erfüllungsgehilfen des Gastgebers beruhen.
- 8.2. Die Gastwirtschaftung des Gastgebers für eingebrachte Sachen gemäß §§ 701 ff. BGB bleibt durch diese Regelung unberührt.
- 8.3. Der Gastgeber haftet nicht für Leistungsstörungen im Zusammenhang mit Leistungen, die während des Aufenthalts für den Gast/Auftraggeber erkennbar als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z.B. Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Ausstellungen usw.). Entsprechendes gilt für Fremdleistungen, die bereits zusammen mit der Buchung der Unterkunft vermittelt werden, soweit diese in der Ausschreibung bzw. der Buchungsbestätigung ausdrücklich als Fremdleistungen gekennzeichnet sind.

9. Verjährung

- 9.1. Vertragliche Ansprüche des Gastes/Auftraggebers gegenüber dem Gastgeber aus dem Gastaufnahmevertrag bzw. der PMG aus dem Vermittlungsvertrag aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit einschließlich vertraglicher Ansprüche auf Schmerzensgeld, die auf deren fahrlässiger Pflichtverletzung oder einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung von deren gesetzlichen Vertretern oder Erfüllungsgehilfen beruhen, verjähren in drei Jahren. Dies gilt auch für Ansprüche auf den Ersatz sonstiger Schäden, die auf einer grob fahrlässigen Pflichtverletzung des Gastgebers, bzw. der PMG oder auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung von deren gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungsgehilfen beruhen.
- 9.2. Alle übrigen vertraglichen Ansprüche verjähren in einem Jahr. Fällt der letzte Tag der Frist auf einen Sonntag, einen am Erklärungsort staatlich anerkannten allgemeinen Feiertag oder einen Sonnabend, so tritt an die Stelle eines solchen Tages der nächste Werktag.
- 9.3. Die Verjährung nach den vorstehenden Bestimmungen beginnt jeweils mit dem Schluss des Jahres, in dem der Anspruch entstanden ist und der Gast/Auftraggeber von Umständen, die den Anspruch begründen und dem Gastgeber, bzw. der PMG als Schuldner Kenntnis erlangt oder ohne grobe Fahrlässigkeit erlangen müsste.
- 9.4. Schweben zwischen dem Gast und dem Gastgeber, bzw. der PMG Verhandlungen über geltend gemachte Ansprüche oder die den Anspruch begründenden Umstände, so ist die Verjährung gehemmt bis der Gast oder der Gastgeber bzw. die PMG die Fortsetzung der Verhandlungen verweigert. Die vorbezeichnete Verjährungsfrist von einem Jahr tritt frühestens 3 Monate nach dem Ende der Hemmung ein.

10. Rechtswahl und Gerichtsstand

- 10.1. Auf das Vertragsverhältnis zwischen dem Gast bzw. dem Auftraggeber und dem Gastgeber bzw. der PMG findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung. Entsprechendes gilt für das sonstige Rechtsverhältnis.
- 10.2. Der Gast bzw. der Auftraggeber kann den Gastgeber bzw. die PMG nur an deren Sitz verklagen.
- 10.3. Für Klagen des Gastgebers bzw. der PMG gegen den Gast bzw. den Auftraggeber ist der Wohnsitz des Gastes maßgebend. Für Klagen gegen Gäste bzw. Auftraggeber, die Kaufleute, juristische Personen des öffentlichen oder privaten Rechts oder Personen sind, die Ihren Wohn-/Geschäftssitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort im Ausland haben oder deren Wohn-/Geschäftssitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand der Sitz des Gastgebers vereinbart.
- 10.4. Die vorstehenden Bestimmungen gelten nicht, wenn und insoweit auf den Vertrag anwendbare, nicht abdingbare Bestimmungen der Europäischen Union oder andere internationale Bestimmungen anwendbar sind.

© Urheberrechtlich geschützt: Noll & Hütten Rechtsanwälte Stuttgart | München, 2004–2016



Reiseveranstalter ist: Papenburg Marketing GmbH
 Geschäftsführer: Jan Westphal
 Handelsregister: HRB 122032, Amtsgericht Osnabrück
 Ölmühlenweg 21, 26871 Papenburg
 Tel. (0 49 61) 8396-0, Fax (0 49 61) 8396-96
 info@papenburg-marketing.de, www.papenburg-marketing.de

WEGBESCHREIBUNG



Mit dem Auto

- Koordinaten: N 53°5'10.366, S 7°23'8.066
- Richtung Hamburg/ Bremen: Autobahn über AB-Dreieck Bremer Kreuz, Abfahrt Delmenhorst-Ost, A 28, über Oldenburg und Leer, A 31, Autobahnabfahrt Papenburg
- Richtung Süden (Ruhrgebiet): Ab Autobahn-Kreuz Bottrop A 31 bis Autobahnabfahrt Papenburg.
- Richtung Norden: A 31 von Leer, Abfahrt Papenburg
- Richtung Niederlande: Amsterdam A 7 über Groningen bis Autobahn-Kreuz Bunde, dann A 31 bis Abfahrt Papenburg

Mit der Bahn (IC-Strecken)

- Richtung Süden: Direktverbindung Stuttgart–Frankfurt–Köln–Hamm–Münster–Rheine–Papenburg
- Richtung Norden: Direktverbindung Norddeich–Leer–Papenburg
- Richtung Osten: Hannover–Bremen–Oldenburg–Leer (umsteigen in Richtung)–Papenburg

Mit dem Flugzeug

- Nächster Flughafen: Flughafen Bremen (120 km)

Impressum

Herausgeber

Papenburg Marketing GmbH
Ölmühlenweg 21 · 26871 Papenburg
Tel. (0 49 61) 83 96-0 · Fax (0 49 61) 83 96-96
www.papenburg-marketing.de
info@papenburg-marketing.de

Gestaltung und Satz

STOCKWERK2 Agentur für Kommunikation, Oldenburg

Texte

Mediavanti – Agentur für Text und Konzept, Oldenburg

Anzeigensatz und Druck

Rautenberg Druck GmbH, Leer

Karten

Franz Verlag, Krummhörn

Fotos

Titel: Gerd Kaja, www.kaja-images.de
Innenseiten: Gerd Kaja, www.kaja-images.de;
Ute Müller, www.nordbild-media.de; M. Wessels,
www.miwefotos.de; Ingrid Fiebak Fotografie,
www.ingrid-fiebak.de; Patrick Anneken, Papenburg
Marketing GmbH; MEYER WERFT; Emsland Touristik;
Heiner Lohmann, Arnold Lind, Ernst Weerts, AG Ems;
Ferienzentrum Schloss Dankern; Touristik GmbH
Südliches Ostfriesland; Heiner Unkel, Leer; Kunsthalle
Emden; Attractiepark Slagharen; Vesting Bourtagne;
Kletterwald Surwold; Gemeinde Winschoten;
Leher Punte e.V.; TIM Meppen; Use-Kräuterpack,
Albers Gartenbau; Thomas Dubbis, fehnlogger.de;

©Aurelio-Fotolia.com, ©fiphoto-Fotolia.com,
©Cara-Foto-Fotolia.com, ©Kzenon-Fotolia.com,
©catolla-Fotolia.com, ©emmi-Fotolia.com

Hinweis

Das vorliegende Angebotsjournal ist nach bestem Wissen und Gewissen sowie mit größter Sorgfalt erstellt worden. Alle Informationen und Angebote beruhen auf den Angaben der Institutionen und Veranstalter. Für die Richtigkeit übernimmt der Herausgeber keine Gewähr. Nachdruck, Vervielfältigung – auch auszugsweise – ist nicht erlaubt. Alle Preise verlieren mit Erscheinen der neuen Ausgabe ihre Gültigkeit. Änderungen nach Drucklegung vorbehalten. *Stand: November 2015*

Unsere Partner



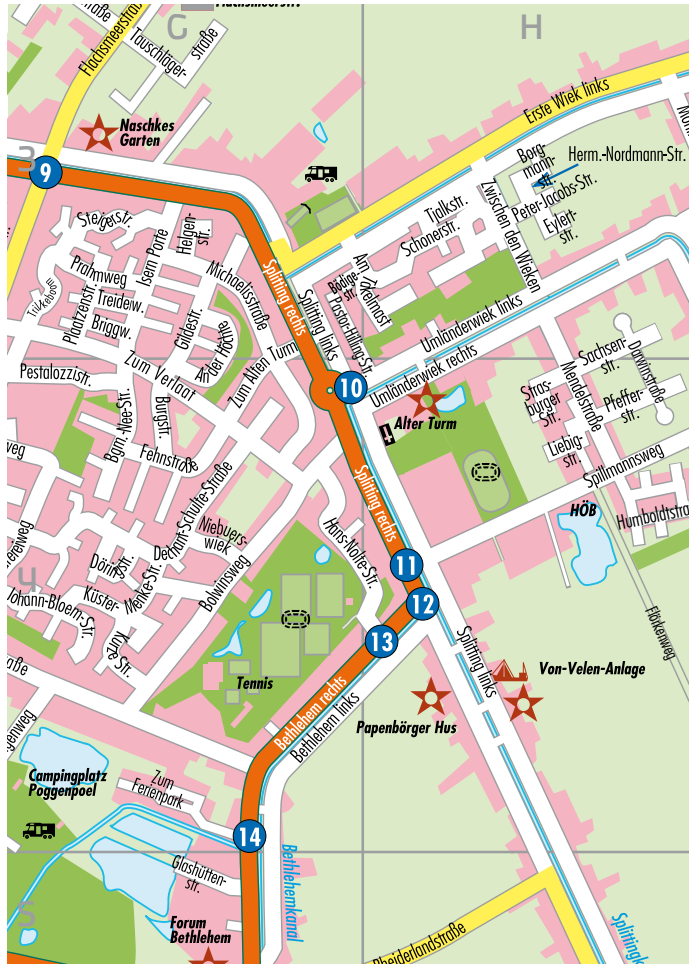
STRASSENVERZEICHNIS

Adam-Stegerwald-Straße	E3	Blücherstraße	C5	Gartenstraße	F3-G4	Kapt.-Hermanns-Straße	F3-G2	Mittelkanal links	F3-G3	Sonnentaustraße	G6
Ahldersweg	F4	Bödigestraße	G3	Gartenweg	D2-D3	Kapt.-Lammers-Straße	G3	Mittelkanal rechts	F3-G3	Sperberstraße	B5
Alte Mühle	E3	Bokel-Neendorfer-		Gasthauskanal	F3-F4	Kapt.-Lange-Straße	F3	Mittelstraße	B6	Spiekerooger Straße	F3
Alter Burenweg	D4	Grenzgraben	C1-C2	Gildestraße	G3-G4	Kapt.-Lücken-Straße	G3	Möhlmannsweg	H3	Spillmannsweg	H4
Alter Kirchplatz	E3	Bokeler Grenzweg	C4	Ginsterstraße	G6	Kapt.-Mannes-Straße	F3	Molkereistraße	B6	Spittweg	D4-D5
Alter Kirchweg	C3-C4	Bokeler Straße	B5-D2	Glashüttenstraße	G5	Kapt.-Meerjanssen-Straße	F3-G3	Moorkämpfe	C3	Splitting links	G3-J8
Alter Postweg	F2	Bokeler Torfweg	D3	Glatzer Straße	E6	Kapt.-Mencke-Straße	G3	Moorstraße	E4	Splitting rechts	G3-J8
Altsiedlerweg	E4-E5	Bolande	C3	Godfried-Meyer-Straße	E3	Kapt.-Missel-Straße	F2-F3	Moosbeerenstraße	G6	Spophienstraße	F4
Am Altenkamp	B5-C6	Bolwinsweg	G4	Gröflitzer Straße	C5-D5	Kapt.-Müllmann-Straße	F3	Mozartstraße	B5-C4	Starenstraße	B5
Am Anker	F3	Borgmannstraße	H3	Görrestraße	B5-C5	Kapt.-Oltmanns-Straße	F3	Mühlenberg	C8	Steigerstraße	G3
Am Brink	B6	Borkumer Straße	F3	Goethestraße	F4	Kapt.-Poelmann-Straße	F2-F3	Mühlenstraße	B5-B6	Stettiner Straße	F3-G3
Am Bürgerpark	C5	Borsumer Straße	A7-B7	Gradenweg	F4-G4	Kapt.-Röttgers-Straße	F3	Mühlenweg	E3-E5	Stiege	B8-C7
Am Busch	C6	Boschstraße	E2-F2	Graf-Luckner-Straße	F4	Kapt.-Rüter-Straße	G3	Münsterstraße	B6	Stintsweg	E4-F4
Am Deich	B8	Breslauer Straße	F3-G3	Greifswalder Straße	G3	Kapt.-Sandmann-Straße	F3	Nendorfer Straße	B2-C4	Strasburger Straße	H4
Am Deverhafen	D3	Briggweg	G3	Greslande	B2-C2	Kapt.-Sassen-Straße	F2-F3	Neuherbrumer Straße	C8-F8	Süderstraße	F2-G2
Am Dreieck	E2	Brinkstraße	B6-C6	Große Straße	B5-B6	Kapt.-Schleinhage-Straße	F3	Niebuersweg	G4	Süderweg	F4
Am Ems Center	E3	Brookstraße	C2	Großes Meer	E8-F8	Kapt.-Schönke-Straße	F2-F3	Nösterkamp	B5	Tannenstraße	E4-F4
Am ev. Friedhof	E4	Brüningshof	E6-E7	Gutshofstraße	E7-F4	Kapt.-Stefens-Straße	F3	Nordermeyer Straße	F3	Tauschlägerstraße	G3
Am Glockenturm	C8	Buchenweg	F4	Gutshofweg	F5-G6	Kapt.-Strack-Straße	F3	Nordesch	A2-B2	Th.-Korte-Straße	B4-B5
Am Heidekamp	E4	Bülte	C5-D4	Guttstädter Straße	B6	Kapt.-Suerken-Straße	G3	Nordstraße	C4-C5	Theresienstraße	F4
Am Josefsheim	F4	Bullerienweg	B6	Hampoel	D2-E2	Kapt.-Velthaus-Straße	F3	Nostenbuschweg	G4	Thienspatt	D3
Am Kamp	E4-F4	Burenweg	D4-E4	Hans-Böckler-Straße	E3	Kapt.-Venema-Straße	F3	Oberledinger Straße	F2-G2	Thurmkamp	C4
Am Langen Kamp	C3	Burgstraße	G4	Hans-Nolte-Straße	G4-H4	Karl-Hillers-Straße	E3	Oderstraße	C6	Tjalckstraße	H3
Am Markt	B6	Burlageweg	G5-H5	Hansastraße	E2	Karlstraße	F3	Ölmühlenweg	E3	Torfmoorstraße	G6
Am Michaelisplatz	B5-C5	Carl-Benz-Straße	K5-K6	Hauptkanal links	E3-F3	Katharinenstraße	F4	Oldenburger Straße	B6-F8	Trenitzer Straße	F3
Am Nordhafen	E2-F1	Clemens-August-Straße	C5	Hauptkanal rechts	E3-F3	Kersten Tannen	E4	Oppelner Straße	G3	Treidelweg	G3
Am Rautkopf	B5	Cramersweg	C5-F5	Haydnstraße	C5	Ketteler Straße	B5	Osnabrücker Straße	B6	Trillkeboom	G3-G4
Am Scheideschloot	F4	Dammstraße	C3	Hedwigstraße	F4	Kiefenstraße	F4	Osterkanal	F2-F3	Tunxdorfer Straße	A2-A3
Am Seitenkanal	D7-E7	Danziger Straße	G3	Heideweg	E4	Kirchstraße	E3-F2	Otto-Dölle-Straße	C5	Tunxdorfer Torfweg	C4-D5
Am Sielkanal	D1-D2	Darwinstraße	H3-H4	Heinrichstraße	F3	Kleiststraße	E4-F4	Pappelweg	D5-D7	Umlandstraße	F4
Am Sportplatz	C5	Dechant-Schütte-Straße	E3	Helgenstraße	G3	Klöwer Kamp	C3-D3	Pastor-Hilling-Straße	G3	Ulmenhof	E2
Am Stadion	F4	Dechant-Schulte-Straße	G4	Herbrumer Grenzweg	C7-D7	Klosterstraße	B6	Pater-Raskin-Straße	E3	Umländerwiek links	I4-J5
Am Stadtpark	E3	Diehlstraße	E2	Herbertstraße	B5	Königsberger Straße	F3-G3	Paul-Gerhardt-Straße	B5	Umländerwiek rechts	H3-I6
Am Takelmast	G3-H3	Deverhof	E7	Hermann-Brandi-Straße	E4	Königsweg	E4-E6	Pestalozzistraße	G3	Vagdesweg	D6-D7
Am Volkspark	D4	Deverweg	D3-E3	Hermann-Heyen-Straße	F3	Köllmannsweg	C6-D6	Peter-Jacob-Straße	H3	Von-Arenberg-Straße	E2
Am Vosseberg	G3-G4	Dieckhausstraße	F4-F5	Hermann-Lange-Straße	E3-F3	Kolpingstraße	B5-B6	Pfefferstraße	H4	Von-Galen-Straße	B6
Am Voßschloot	B5	Dieselstraße	E2	Hermann-Nordmann-Straße	H3	Kreuzstraße	B5	Pictoriusstraße	C5	Von-Hertz-Straße	E4
Am Wäldchen	F5	Dietrich-von-Velen-Straße	E3	Hermann-Wagner-Straße	E2	Kreuzweg	G4	Plaatzentrstraße	G3	Von-Ohrs-Weg	D5-F5
Am Wehrdeich	E2	Döringstraße	G4	Hermoorweg	D7-D8	Krüskamp	B8-C7	Planstraße	D4	Wachtelstraße	B5
Amandusstraße	B5	Dorfstraße	A3-B2	Hertha-Sovelsberg-Straße	I6	Küster-Menke-Straße	G4	Pöhle	B5-C4	Wagnerstraße	C5
Amselstraße	B5	Dr.-Horstmann-Straße	B5	Herzogstraße	B8-C8	Kurze Straße	G4	Posener Straße	G3	Waidmannspatt	D3
An den Bleicherkolken	B6	Drosselweg	B5	Heuweg	C4-D3	Landsbergstraße	E3	Poststraße	B6	Waldluststraße	E4-F4
An der Alten Werft	D3-E2	Drostenweg	G4	Hilgenkamp	B5	Lange Straße	C4-C5	Prahmweg	G3	Waldseestraße	A3-B5
An der Beeke	D4	Eibenstraße	E4-F4	Hoek	E2	Lange Wand	tB2-B3	Prangenweg	G4	Waldstraße	D3-D4
An der Berufsschule	F3	Eichendorffstraße	B5	Hölderlinstraße	F4	Langeooger Straße	F3	Quandtsweg	H2-H3	Wangerooger Straße	F3
An der Deverweide	E3	Eichenstraße	F3	Hofer Kirchweg	B4-B5	Leegeweg	A2-B2	Querweg	F4	Weißenburg	D3-E4
An der Höchte	G3-G4	Ellerloh	B5	Hofer Weg	C2-D2	Legienstraße	E3	Rademakersweg	C6-D7	Wellingtonstraße	C5
An der Hoekweide	E2-F2	Emdener Straße	B5-D4	Hoffkanal	E2-E3	Lehrer-Köhne-Straße	F4	Raiffeisenstraße	B5-C5	Werthmannsstraße	G3
An der Kirchschule	F3	Emsstraße	B6-B7	Hooge Feld	C3-C4	Lehrer-Wessels-Straße	B7	Rathausstraße	E3	Weststraße	B5
An der Marienkirche	H6-I6	Erikastraße	G6	Humboldtstraße	H4	Lerchenweg	F5-G6	Rebhuhnstraße	B5	Wichernstraße	E3
An der Marktkirche	E3-E4	Erlenweg	F4	Hümmlinger Weg	F3-F4	Lessingstraße	F4	Rheder Straße	A5-B6	Wiek links	F3
An der Sägmühle	B8	Erste Wiek links	G3-I3	Hüntestraße	B6-B7	Liebigstraße	H4	Rheiderlandstraße	C1-H5	Wiek rechts	F3
An der Sporthalle	B8	Erste Wiek rechts	G3-I3	Im Kornesch	D2-D3	Lindestraße	B5-B6	Richardstraße	E3	Wiesenstraße	D5-D7
An der Windmühle	F3	Eschweg	F4	Im Quadritchen	F3	Lönsstraße	E6	Richter-Bueren-Straße	F3	Wilhelm-Berning-Straße	B6
Annenstraße	F4	Ewaldstraße	F3	In der Emsmarsch	B6	Ludgeristraße	B6	Ringstraße	C5	Wilhelm-Leuschner-Straße	E3
Aschendorfer Dever	D4	Eylerstraße	H3	Industriegebiet Süd	D2	Lüchtenburg	K5-K6	Rolfesweg	C7-D7	Wilhelmstraße	F3
Aschendorfer Moorpfad	G7-G8	Fährstraße	B8	Isern Porte	G3	Lüchtenburg links	I4-J5	Rosenstraße	F4	Windthorststraße	B5-C5
Aulkenweg	A3	Fahnenweg	E3-F3	Jahnstraße	B8	Lüchtenburg rechts	I4-J5	Rostocker Straße	F3	Zu den Bülden	D4
Bachstraße	C5	Fahrenkamp	B5	Joelemannstraße	B4-B5	Lüdeweg	E2-F2	Rundeweg	E4	Zu den Emsauen	B6
Bahnhofstraße	E2	Falkenstiege	C4-D4	Johann-Bloem-Straße	G4	Lünnenweg	F4	Russellstraße	E4-E6	Zu den Wallwiesen	B6
Baltramer Straße	F3	Farnstraße	G6	Johann-Bunte-Straße	I6-J5	Lüttmannsweg	E3	Russenweg	J3	Zum Alten Turm	G3-G4
Barenberg	F7	Fasanenstraße	B5	Johannesstraße	F3	Luisenstraße	F4	Sachsenstraße	H4	Zum Draiberg	B5
Barenbergstraße	G4	Fehnstraße	G4	John-Klein-Straße	F3	Mahlmannsweg	H3	Sandberg	G4	Zum Ferienpark	G4
Bargweg	G4-H4	Feilings Goarden	E3	Josef-Schulte-Straße	B6	Marg.-Meiners-Straße	li. F3	Schäferweg	G4	Zum Heidedamm	D4
Beethovenstraße	C5	Feldangerweg	B3-C2	Juister Straße	F3	Marg.-Meiners-Straße	re. F3	Schillerstraße	E4-F4	Zum Poggenpoel	F4-G4
Behlbergweg	B6	Feldkamp	C8-D8	Julius-Wolter-Straße	E3	Marienplatz	B6	Schonerstraße	H3	Zum Verlaat	G3-G4
Behnes Wiesen	D4	Fichtenstraße	E4-F4	Kämpestraße	C6-C8	Marienstraße	B6	Schubertstraße	C5	Zum Weißen Bild	B6
Bergstraße	G6	Finkenstraße	B5	Kässensweg	C8-D8	Marktplatz	E3	Schützenstraße	C5	Zur Emschleuse	B7
Bernhard-Muke-Straße	B6	Flachsmeierstraße	G2-G3	Kampenweg	B7-C7	Marktstraße	E3	Schulstraße	B5	Zur Seeschleuse	E2-F2
Bethlehem links	G4-H6	Forststraße	I3-I4	Kanalstraße	C3-C4	Mendelstraße	H3-H4	Schulze-Delitzsch-Straße	E6-F6	Zur Waage	B5-B6
Bethlehem rechts	G4-H6	Freerkingweg	H5-J5	Kantstraße	F3-G4	Meppener Straße	B8-E3	Schwarzenbergweg	I4-I5	Zur Wehr	B7-B8
Bgm.-Hettlage-Straße	E3	Friederikenstraße	D4-E3	Kapellenweg	C3-D3	Merianstraße	H4	Seeschleuse	D1	Zwischen den Wicken	H3
Bgm.-Nee-Straße	G4	Friedlandstraße	F3-G4	Kapt.-Altmeppen-Straße	F3	Meßmannstraße	E4	Segelmacherweg	G3		
Birkenallee	E7-I6	Friesenstraße	E2-F2	Kapt.-Gautier-Straße	F3	Meyers Tannen	F4	Siemensstraße	F2		
Birkhuhnstraße	B5	Gärtnerstraße	E6-F6	Kapt.-Goldschweer-Straße	F3	Michaelisstraße	G3-G4	Sommerhöhe	D3		

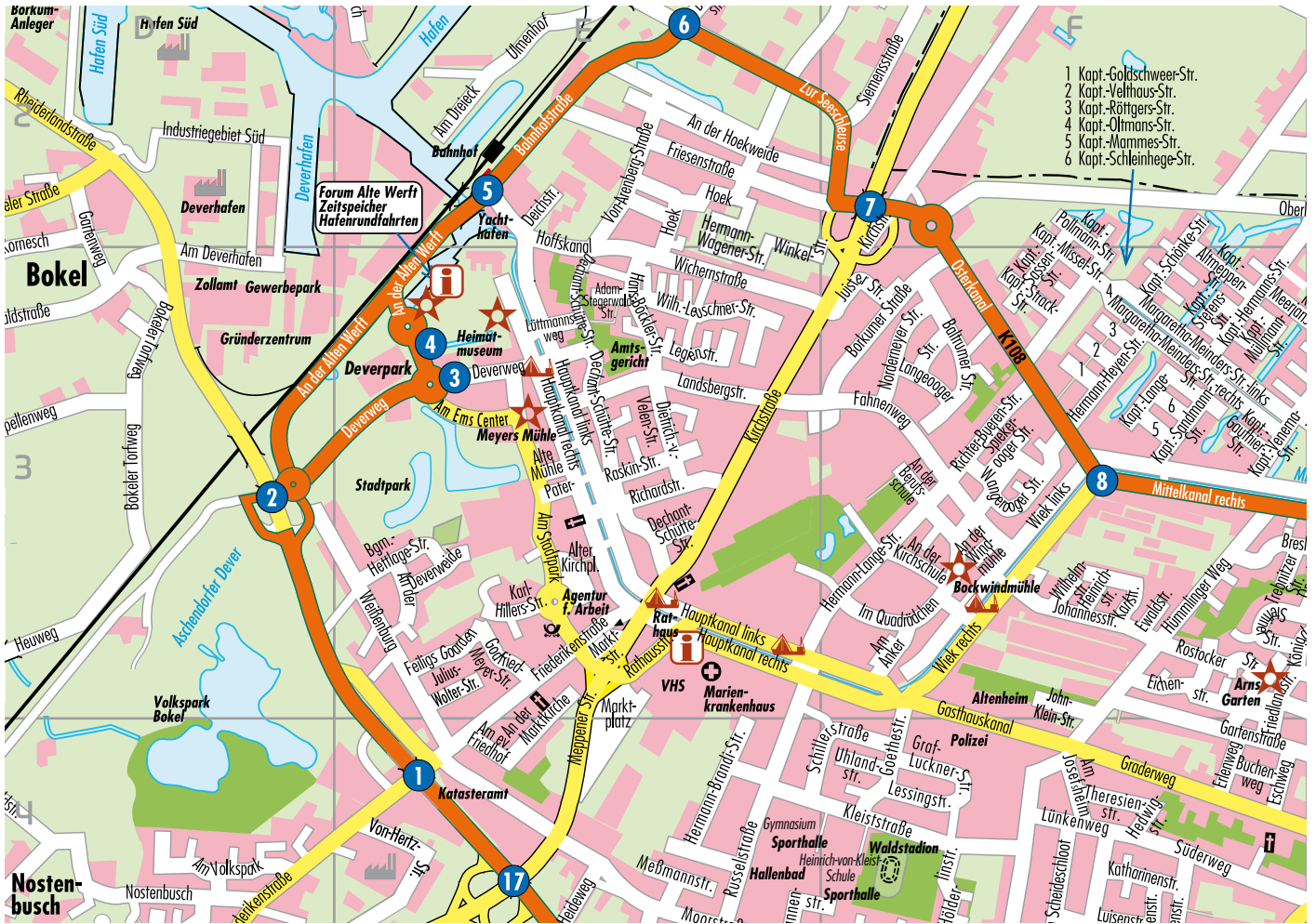
ASCHENDORF

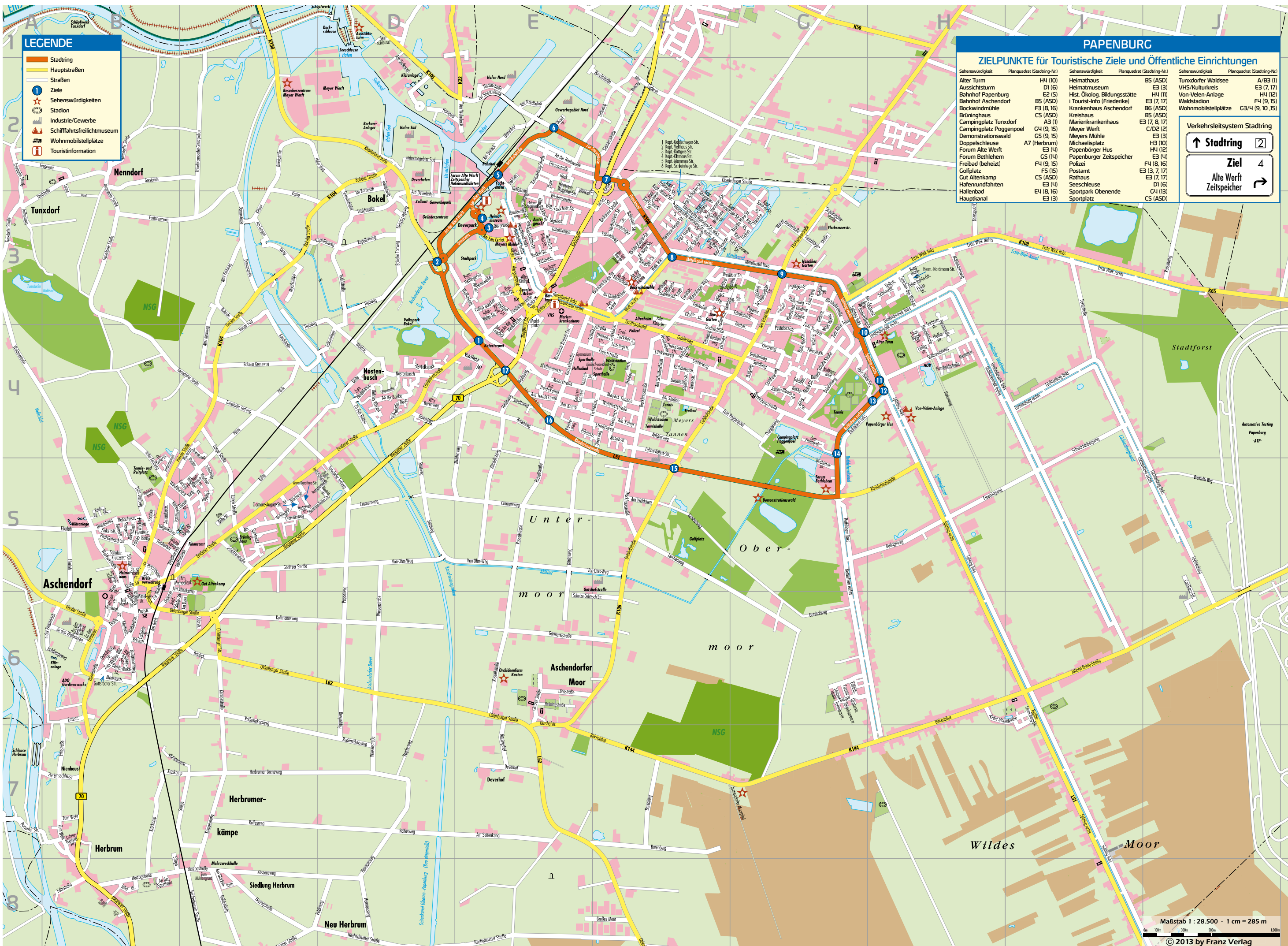


OBELENDE



UNTENENDE





LEGENDE

- Stadtring
- Hauptstraßen
- Straßen
- 1 Ziele
- ★ Sehenswürdigkeiten
- ⚡ Stadion
- 🏭 Industrie/Gewerbe
- ⚓ Schiffsfahrtsfreichtmuseum
- 🚗 Wohnmobilstellplätze
- i Touristinformation

PAPENBURG

ZIELPUNKTE für Touristische Ziele und Öffentliche Einrichtungen

Sehenswürdigkeit	Planquadrat (Stadtring-Nr.)	Sehenswürdigkeit	Planquadrat (Stadtring-Nr.)	Sehenswürdigkeit	Planquadrat (Stadtring-Nr.)
Alter Turm	H4 (10)	Heimatmuseum	B5 (ASD)	Tunxdorfer Waldsee	A/B3 (1)
Aussichtsturm	D1 (6)	Heimatmuseum	E3 (3)	VHS/Kulturkreis	E3 (7, 17)
Bahnhof Papenburg	E2 (5)	Hist. Ökolog. Bildungsstätte	H4 (11)	Von-Velen-Anlage	H4 (12)
Bockwindmühle	F3 (8, 16)	i Tourist-Info (Friedenike)	E3 (7, 17)	Waldstadion	F4 (9, 15)
Brünningshaus	CS (ASD)	Krankenhaus Aschendorf	B6 (ASD)	Wohnmobilstellplätze	G3/4 (9, 10, 15)
Campingplatz Tunxdorf	A3 (11)	Kreishaus	B5 (ASD)		
Campingplatz Poggenpoel	C4 (9, 15)	Marienkrankenhaus	E3 (7, 8, 17)		
Demonstrationswald	CS (9, 15)	Meyer Werft	C/D2 (2)		
Doppelschleuse	A7 (Herbrum)	Meyers Mühle	E3 (3)		
Forum Alte Werft	CS (4)	Michaelisplatz	H3 (10)		
Forum Bethlehem	CS (14)	Papenburger Hus	H4 (12)		
Freibad (beheizt)	F4 (9, 15)	Papenburger Zeitspeicher	E3 (4)		
Golfplatz	F5 (15)	Polizei	F4 (8, 16)		
Gut Altenkamp	CS (ASD)	Postamt	E3 (3, 7, 17)		
Hafenrundfahrten	CS (4)	Rathaus	E3 (7, 17)		
Hallenbad	E4 (8, 16)	Seeschleuse	D1 (6)		
Hauptkanal	E3 (3)	Sportpark Obenende	C4 (13)		
		Sportplatz	CS (ASD)		

Verkehrsleitsystem Stadtring

↑ Stadtring 2

Ziel 4

Alte Werft →

EXKLUSIVE KREUZFAHRTEN MIT DEM BESUCHERZENTRUM DER MEYER WERFT

Pro Buchung
erhalten Sie Tickets
zu einer öffentlichen
Führung in der
Meyer Werft!



Southampton – Cherbourg – Le Havre – Seetag – Brügge – Southampton

PREMIERENFAHRT

OVATION OF THE SEAS | 17.04. – 22.04.2016



Vorteilspreis: ab 1.250,- EUR
p.P. bei Doppelbelegung (Innenkabine)

Erleben Sie mit uns die Premieren-Kreuzfahrt auf einem der größten Kreuzfahrtschiffe, die in Deutschland gebaut wurden! Auf dieser Reise werden Sie das Gänsehaut-Gefühl verspüren, wenn Sie als allererste Passagiere an Bord des Luxusliners gehen.

HIGHLIGHTS INKLUSIVE

- ▶ 5-Nächte Kreuzfahrt an Bord der Ovation of the Seas | Vollpension
- ▶ Landausflüge nach Le Havre und Brügge
- ▶ Getränke wie Wasser, Kaffee, Tee, Säfte zu den Mahlzeiten
- ▶ Reisebegleitung durch einen Gästeführer des Besucherzentrums der Meyer Werft und Fachvortrag zum Thema Schiffbau
- ▶ Exklusiver Schiffsfotografie-Workshop mit Experten
- ▶ Vielfältige Shows, Unterhaltung und Live-Musik an Bord



Papenburg – Kopenhagen – Warnemünde – Seetag – Tallinn – St. Petersburg – Helsinki – Stockholm – Seetag – Kopenhagen – Papenburg

VON WERFT ZU WERFT

MIT DER NCL STAR | VOM 07.05. – 17.05.2016



Vorteilspreis: ab 1.995,- EUR
p.P. bei Doppelbelegung (Außenkabine)

Begeben Sie sich auf eine wunderschöne Route zu den Geburtsstätten der Traumschiffe! In Zusammenarbeit mit dem Besucherzentrum der MEYER WERFT verbinden wir eine der interessantesten Kreuzfahrtrouten Europas mit Ausflügen zu drei hochmodernen Werftstandorten.

HIGHLIGHTS INKLUSIVE

- ▶ 9 Nächte an Bord der NORWEGIAN STAR
- ▶ Vollpension an Bord inkl. Tee, Kaffee, Wasser, Eistee während der Mahlzeiten
- ▶ 1 Nacht im zentral gelegenen 4-Sterne Hotel in Kopenhagen inkl. Frühstück, Stadtführung und Kanalfahrt
- ▶ Anreise ab Papenburg nach Kopenhagen und zurück mit einem 5-Sterne Reisebus
- ▶ Exklusive Besichtigung der MEYER WERFT in Papenburg, der NEPTUN WERFT in Rostock und der MEYER TURKU WERFT in Helsinki

Die **neue**
Ausstellung.
Seit Frühjahr
2015



Wahre Größe erleben

In unserem neuen Besucherzentrum erleben Sie hautnah die Geburtsstätte der gigantischen Ozeanriesen: mit Original-Bauteilen, multimedialen Inszenierungen, einer riesigen Schiffschraube und 20 Schiffmodellen!

„Leinen los!“ für unser neues Besucherzentrum: Die persönliche Führung durch die neue Erlebniswelt erläutert die Werft-Geschichte, veranschaulicht Konstruktion, Bauweisen sowie Innovationen der Kreuzfahrtschiffe und zeigt die beeindruckenden Dimensionen.

Dort, wo die modernsten Kreuzfahrtschiffe der weltweit führenden Reedereien entstehen – vom ersten Stahlschnitt bis zur Passage auf der Ems.



**BESUCHERZENTRUM
MEYER WERFT**

WWW.MEYERWERFT.DE

WEITERE REISEN & INFOS FINDEN SIE HIER:

0421 – 696 814 49 | www.seasidestory.de | info@seasidestory.de

Veranstalter
SEA SIDE STORY!

In Kooperation mit:
**Papenburg
Marketing GmbH**

INFORMATION UND BUCHUNG: BESUCHERSERVICE · PAPANBURG MARKETING GMBH · TEL. (04961) 83 96-0 · WWW.PAPANBURG-MARKETING.DE